

# Deliberazione della Giunta comunale N. 369 del 20.12.2012

APPROVAZIONE TESTO DEFINITIVO DELLA CONVENZIONE PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA INTEGRATO DI INTERVENTO RELATIVO AGLI AMBITI DI TRASFORMAZIONE STRATEGICA ATS1 E ATS2 - AREE EX FALCK ED EX SCALO FERROVIARIO.

#### **VERBALE**

Il 20 dicembre 2012 alle ore 10:30 nel palazzo comunale di Sesto San Giovanni, riunita la Giunta comunale, sono intervenuti i Signori:

N. progressivo	Cognome e	Nome	Qualifica	Presenze
1	Chittò	Monica	Sindaco	SI
2	Zucchi	Claudio	Vicesindaco	SI
3	Cagliani	Felice	Assessore	SI
4	Iannizzi	Elena	Assessore	SI
5	Innocenti	Rita	Assessore	SI
6	Marini	Edoardo	Assessore	SI
7	Montrasio	Virginia	Assessore	SI
8	Perego	Roberta	Assessore	SI

Partecipa il Segretario generale Gabriella Di Girolamo.

Assume la Presidenza il Sindaco, Monica Chittò, che riconosciuta legale l'adunanza dichiara aperta la seduta.

Approvazione testo definitivo della convenzione per l'attuazione del Programma Integrato di Intervento relativo agli ambiti di trasformazione strategica ATs1 e ATs2 - aree ex Falck ed ex scalo ferroviario

#### LA GIUNTA COMUNALE

**Richiamata** la delibera precedentemente approvata nella corrente seduta di Giunta Comunale avente ad oggetto «Città della Salute e della Ricerca di cui all'Accordo di programma promosso con delibera di Giunta Regionale n. IX/3666 del 2 luglio 2012 per la sua realizzazione nel Comune di Sesto San Giovanni in aree Programma Integrato di Intervento per gli ambiti di trasformazione strategica ATS1 e ATS2 - Aree ex Falck ed ex scalo ferroviario: intesa preliminare con il Soggetto attuatore del PII Falck ai sensi dell'art. 11 della legge n. 241/90», con particolare riferimento al documento "Principali modifiche testuali alla convenzione – Articolato di riferimento" allegato a tale accordo e al relativo cronoprogramma.

#### Premesso che

- con Delibera di Giunta Comunale n. 142 del 30 aprile 2012 è stata approvata definitivamente la proposta di Programma Integrato di Intervento (P.I.I.) per gli ambiti di trasformazione strategica ATs1 e ATs2 aree ex Falck ed ex scalo ferroviario. Con tale atto la Giunta ha approvato gli elaborati del PII adottato, così come modificati, integrati e/o sostituiti per effetto dell'approvazione degli elaborati di ottemperanza al Decreto V.I.A. e delle controdeduzioni alle osservazioni presentate;
- in data 24 luglio 2012 la Giunta comunale ha adottato la Delibera n. 198 avente ad oggetto "Integrazione e adeguamento degli elaborati definitivi del Programma Integrato di Intervento per gli ambiti di trasformazione strategica ATS1 e ATS2 – Aree ex Falck ed ex Scalo Ferroviario in conformità alla DGC n. 142 del 30 aprile 2012";

### Rilevato che

- 1. con atto n. IX/3666 del 2 luglio 2012 ad oggetto "Determinazioni in ordine alla realizzazione della Città della Salute e della Ricerca" la Giunta Regionale ha deliberato di promuovere l'Accordo di Programma per la realizzazione della Città della Salute e della Ricerca nel Comune di Sesto San Giovanni, ai sensi dell'art. 6 della I.r. 14 marzo 2003, n.2, dando nel contempo atto che l'Accordo di Programma costituisce, ai sensi del medesimo art. 6, variante urbanistica del PGT del Comune di Sesto San Giovanni, rientrando pertanto nell'ambito di applicazione della Valutazione Ambientale Strategica (V.A.S.);
- 2. a seguito del summenzionato avvio dell'Accordo di Programma, la Giunta comunale di Sesto San Giovanni con delibera n. 190 del 17 luglio 2012 ha preso atto e condiviso la promozione dell'Accordo di Programma, ai sensi dell'art. 34 del D. Igs. 18 Agosto 2000 n. 267, per la localizzazione della Città della Salute e della Ricerca nel Comune di Sesto San Giovanni, ai sensi dell'art. 6 comma 8 della L.R. 14 Marzo 2003 n.2 e, più in particolare, della localizzazione della Città della Salute e della Ricerca su aree ricadenti all'interno del Programma Integrato di Intervento degli Ambiti di Trasformazione Strategica ATs1 e ATs2, aree ex Falck e scalo Ferroviario approvato (di seguito per brevità PII Falck);
- 3. con delibera n. IX/4319 del 26 ottobre 2012 la Giunta Regionale ha approvato lo schema di Protocollo di intesa ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241 del 1990 tra Regione Lombardia e

Comune di Sesto San Giovanni per il trasferimento delle aree ambito di localizzazione della Città della Salute e della Ricerca;

4. con delibera di Giunta Comunale n. 307 del 13 novembre 2012 il Comune di Sesto San Giovanni ha approvato il medesimo schema di Protocollo di intesa ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241 del 1990 tra Regione Lombardia e Comune di Sesto San Giovanni per il trasferimento delle aree ambito di localizzazione della Città della Salute e della Ricerca (di seguito per brevità CDSR);

**Richiamata** la Delibera di Giunta Comunale n. 351 del 11 dicembre 2012 "Variante al P.G.T. in Accordo di Programma per la realizzazione della Città della Salute e della Ricerca (DGR IX/3666 2/7/2012) negli Ambiti di Trasformazione strategica ATs1 e ATs2.";

**Acquisiti** i pareri espressi a norma dell'art. 49 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, come da foglio pareri allegato;

**Richiamato** l'art. 134, comma 4, D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267;

Con voti unanimi espressi nelle forme di Legge, anche per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della presente deliberazione;

#### **DELIBERA**

- di approvare il testo della convenzione per l'attuazione del Programma Integrato di Intervento relativo agli ambiti di trasformazione strategica ATs1 e ATs2 aree ex Falck ed ex scalo ferroviario, fatte salve eventuali modifiche di forma e contenuto, necessarie e opportune ai fini della relativa stipulazione, ferma restando la sostanza delle pattuizioni concordate tra le parti e approvate con il presente provvedimento;
- approvare gli aggiornati contenuti del cronoprogramma, da allegare al sopraindicato schema di convenzione;
- di demandare, in prima istanza, al Settore Governo del territorio l'esecuzione di tutti gli adempimenti necessari alla sottoscrizione, in forma pubblica, dell'atto convenzionale così come approvato;
- dichiarare che la deliberazione non comporta impegno di spesa a carico del bilancio comunale;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

# ALLEGATI:

- Convenzione
- Cronoprogramma
- Tavola "Perimetro dell'ambito di intervento su mappa catastale con individuazione delle cessioni immediate"

## **RELAZIONE**

In data 30 aprile 2012, con deliberazione di Giunta Comunale (DGC) n. 142, è stato definitivamente approvato il Programma Integrato di Intervento (PII), conforme al Piano di Governo del Territorio (PGT) vigente, per gli ambiti di trasformazione strategica ATs1 e Ats2, inerenti la riqualificazione delle aree ex Falck ed ex scalo ferroviario. Con successiva deliberazione della Giunta Comunale, n. 198 del 30 luglio scorso, si è proceduto all'adeguamento ed all'integrazione degli elaborati definitivi costituenti il PII approvato, al fine di renderli congruenti con gli esiti delle procedure di natura urbanistica ed ambientale ad esso collegate. Tali procedure riguardano, nello specifico, la Valutazione di Impatto

Ambientale (VIA), l'autorizzazione commerciale relativa ad insediamento di grande struttura di vendita, la verifica di non assoggettabilità alla Valutazione Ambientale Strategica (VAS), le controdeduzioni alle osservazioni presentate - rese al momento della definitiva approvazione - nonché la correzione di errori materiali rilevati in sede di aggiornamento degli elaborati.

Con riferimento a quanto di seguito precisato e in considerazione dell'atto – precedentemente approvato con delibera di Giunta Comunale di cui alla corrente seduta - avente ad oggetto «Città della Salute e della Ricerca di cui all'Accordo di programma promosso con delibera di Giunta Regionale n. IX/3666 del 2 luglio 2012 per la sua realizzazione nel Comune di Sesto San Giovanni in aree Programma Integrato di Intervento per gli ambiti di trasformazione strategica ATS1 e ATS2 - Aree ex Falck ed ex scalo ferroviario: intesa preliminare con il Soggetto attuatore del PII Falck ai sensi dell'art. 11 della legge n. 241/90», si sono rese necessarie ulteriori modifiche al testo dello schema di convenzione disciplinante l'attuazione del sopraindicato PII, oltre al recepimento degli aggiornati contenuti, previsti dal citato accordo, riguardanti il cronoprogramma da allegare al medesimo testo convenzionale.

Pertanto, al fine della sottoscrizione - sotto forma di atto pubblico - della convenzione, si è provveduto ad effettuare ricognizione del testo dello schema medesimo, apportandone le necessarie variazioni.

Tale ricognizione ha riguardato, nello specifico:

- Recepimento dell'atto di compravendita n. di rep. 194262/30182 a rogito Notaio Luciano Severini in Milano sottoscritto in data 4 dicembre scorso, avente per oggetto il trasferimento dei diritti edificatori, da Rete Ferroviaria Italiana a Sesto Immobiliare spa, delle aree identificate tra l'altro al foglio 10 con i mappali 198 e 289 (parte), incluse nell'ambito di trasformazione strategica ATs2. Si evidenzia che, nello schema di convenzione e negli elaborati inerenti il PII approvato, la proprietà di tali aree è attribuita al Comune. A fronte di tale trasferimento si è reso, quindi, necessario inserire nell'aggiornato testo della convenzione puntuale specificazione che rinvia a successive determinazioni e conseguenti rettifiche sull'effettiva attribuzione della sip originata dai citati mappali.
- Esplicitazione dei sopravvenuti accordi e decisioni regionali e comunali, comprensive della variante al PGT approvata con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 48 del 29/10/2012, con particolare riferimento sia alle modifiche apportate alle Norme Tecniche di Attuazione del Piano dei Servizi, in ordine alla realizzazione della "Città della Salute e della Ricerca" da realizzarsi su aree ricomprese nel PII sia all'aggiornamento ed adeguamento delle fasi realizzative degli interventi disciplinati dal PII in coerenza con le previsioni inerenti la formazione della città della Salute e della Ricerca".
- Evidenziazione delle contestuali cessioni o impegni a cedere in favore del Comune e relativi conseguenti riscontri con particolare riferimento: 1) alle aree necessarie alla realizzazione della "Città della Salute e della Ricerca"; 2) all'indicazione di ipoteche esistenti e loro parziale estinzione al momento della sottoscrizione dell'atto; 3) alla ridefinizione delle aree afferenti al sedime della roggia Parpagliona; 4) al rinvio a successivo atto di cessione per le restanti aree destinate a parco (mq. 245.000).
- Indicazione delle modalità realizzative della nuova stazione ferroviaria mediante ricorso alle vigenti procedure di affidamento dei lavori, nonché della titolarità di Rete Ferroviaria Italiana spa all'approvazione e validazione del relativo progetto.
- Introduzione della procedura di evidenza pubblica per la realizzazione degli standard qualitativi.
- Restituzione degli esisti della conferenza di servizi decisoria relativa al definitivo progetto di bonifica.
- Definizione del testo della polizza fideiussoria di €. 10.000.000 da presentarsi ali momento della sottoscrizione dell'atto.
- Correzione di errori materiali inerenti: 1) identificazione dei mappali corrispondenti al sedime della roggia Parpagliona, non ricompresi negli ambiti soggetti a PII; 2) il tracciato del confine dell'ambito ATs2, come da segnalazione già effettuata con osservazione presentata fuori termine da Sesto Immobiliare spa con nota prot. gen. n. 70178 in riferimento alla procedura di variante al P.G.T. approvata con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 48 del 29/10/2012; 3) la denominazione di alcuni elaborati elencati nelle premesse dello schema di convenzione per la corrispondenza con la titolazione degli elaborati allegati alla proposta di PII approvata dalla Giunta Comunale.

Pertanto, alla luce di quanto sopra esposto, si propone alla Giunta Comunale di:

- approvare il testo della convenzione per l'attuazione del Programma Integrato di Intervento relativo agli ambiti di trasformazione strategica ATs1 e ATs2 - aree ex Falck ed ex scalo ferroviario, fatte salve eventuali modifiche di forma e contenuto, necessarie e opportune ai fini della relativa stipulazione, ferma restando la sostanza delle pattuizioni concordate tra le parti e approvate con il presente provvedimento;
- approvare gli aggiornati contenuti del cronoprogramma, da allegare al sopraindicato schema di convenzione;
- demandare, in prima istanza, al Settore Governo del territorio l'esecuzione di tutti gli adempimenti necessari alla sottoscrizione, in forma pubblica, dell'atto convenzionale così come approvato;
- dichiarare che la deliberazione non comporta impegno di spesa a carico del bilancio comunale;
- dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 267/2000.

Il Responsabile del Servizio
Urbanistica – Programmazione negoziata
Leonardo Visco Gilardi

Il Responsabile del Servizio Trasformazione territoriale Valeria Cerruti

> Il Direttore del Settore Governo del territorio Paolo Guido Riganti

Sesto San Giovanni, 20 dicembre 2012

	N. di Rep. N. di Racc.	
	COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI	
	(Provincia di Milano)	
	CONVENZIONE PROGRAMMA INTEGRATO DI INTERVENTO - AMBITI DI	
	TRASFORMAZIONE STRATEGICA "ATs1" e "ATs2" DI PGT VIGENTE	
	(ai sensi dell'art. 92, comma 1, e dell'art. 14 LR 12/2005 e	
	s.m.i.)	
	REPUBBLICA ITALIANA	
L	'anno duemiladodici, questo giorno	
Iı	n Milano, nel mio studio in piazza San Babila n. 3.	
A	vanti a me dr. LUCIANO SEVERINI, Notaio residente in Milano,	
is	scritto presso il Collegio Notarile di Milano, sono presenti	
i	signori:	
_	RIGANTI PAOLO GUIDO, nato a	
	domiciliato per la carica ed ai fini	
de	el presente atto presso la Residenza Municipale, in Sesto San	
G:	iovanni, piazza della Resistenza n. 20, il quale dichiara di	
iı	ntervenire a seguito di espressa autorizzazione contenuta nel	
de	ecreto del Sindaco del 10 dicembre 2012, prot. n. ,	
cl	he, in copia conforme all'originale, si allega al presente	
a1	tto sotto la lettera "A", nella sua qualità di dirigente del	
Se	ettore Governo del Territorio, in nome e per conto del	
	"COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI"	

con sede in Sesto San Giovanni (MI), piazza della Resistenza	
n. 20, Codice Fiscale e Partita IVA 00732210968, in esecuzione	
delle deliberazioni della Giunta Comunale n. 142 del 30 aprile	
2012 e n. 198 del 24 luglio 2012 nonché	
esecutive ai sensi di	
legge, i cui verbali, in copia conforme all'originale (omessi	
gli allegati) si allegano al presente atto sotto le lettere	
"B", "C" e "D",	
(di seguito "Comune");	
- DAVIDE BIZZI, nato a Milano il 19 settembre 1962,	
domiciliato per la carica presso la sede sociale, il quale	
interviene al presente atto non in proprio ma nella sua	
qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione, in	
nome e per conto della società	
"SESTO IMMOBILIARE S.P.A."	
con sede in Milano, piazza Eleonora Duse n. 2, capitale	
sociale euro 84.000.000,00.= (di cui versato euro	
57.050.000,00.=), Codice Fiscale e Numero di Iscrizione al	
Registro delle Imprese di Milano 07099900966 - iscritta al	
R.E.A. della Camera di Commercio di Milano al n. MI 1935500,	
munito degli occorrenti poteri in forza di delibera del	
Consiglio di Amministrazione del 5 ottobre 2012, debitamente	
depositato presso il Registro Imprese,	
(di seguito anche "Soggetto Attuatore");	

- LEBRUTO UMBERTO, nato a Sant'Arcangelo Trimonte (BN) il 9	
febbraio 1964, domiciliato per l'incarico in Roma, piazza	
della Croce Rossa n. 1, il quale dichiara di intervenire al	
presente atto nella sua qualità di Direttore Territoriale	
Produzione della Direzione Produzione di Rete Ferroviaria	
Italiana società per Azioni, in nome e per conto di	
"RETE FERROVIARIA ITALIANA - Società per Azioni"	
società con unico socio, con sede in Roma, piazza della Croce	
Rossa n. 1, capitale sociale Euro 32.007.632.680,00.=	
interamente versato, Partita IVA 01008081000, Codice Fiscale e	
Iscrizione Registro Imprese di Roma 01585570581, iscritta al	
R.E.A. della Camera di Commercio di Roma al n. 758300,	
soggetta all'attività di direzione e coordinamento di	
"Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.",	
munito degli occorrenti poteri in forza di procura speciale in	
autentica dr. Paolo Silvestro, Notaio in Roma, del 17 dicembre	
2012, n. 95422 di rep., che in originale si allega al presente	
atto sotto la lettera <b>"E"</b> ,	
(di seguito anche "RFI").	
Detti comparenti della cui identità personale e piena capacità	
di agire io Notaio sono certo,	
premettono, convengono e stipulano quanto segue.	
PREMESSO CHE	
- la società "Sesto Immobiliare S.p.A." ha la proprietà	
(contratto di compravendita immobiliare, a mio rogito	

stipulato in data 22 ottobre 2010, Rep. n. 190833, Racc. n.	
28445, registrato presso l'Agenzia delle Entrate di Milano 3	
in data 25 ottobre 2010 al n. 6845, serie 1T, e trascritto a	
Milano 2 in data 26 ottobre 2010 ai n.ri 130723/77694), in	
Comune Amministrativo e censuario di Sesto San Giovanni (MI),	
di aree, aventi estensione rilevata territoriale complessiva	
pari a mq. 1.301.748 (unmilione trecentounomila settecento	
quarantotto) censite al Catasto Terreni di Sesto San Giovanni	
come segue:	
Foglio 11, Mappale 5 - ente urbano ha. 00.59.80;	
Foglio 11, Mappale 13 - ente urbano ha. 01.66.39;	
Foglio 11, Mappale 29 - ente urbano ha. 00.02.00;	
Foglio 11, Mappale 31 - ente urbano ha. 00.13.68;	
Foglio 11, Mappale 32 - ente urbano ha. 00.00.19;	
Foglio 11, Mappale 36 - ente urbano ha. 46.49.72;	
Foglio 11, Mappale 54 - ente urbano ha. 00.01.12;	
Foglio 11, Mappale 88 - ente urbano ha. 00.03.50;	
Foglio 11, Mappale 90 - ente urbano ha. 00.00.18;	
Foglio 11, Mappale 97 - ente urbano ha. 00.45.00;	
Foglio 11, Mappale 109 - ente urbano ha. 00.00.07;	
Foglio 11, Mappale 113 - ente urbano ha. 00.16.28;	
Foglio 11, Mappale 115 - ente urbano ha. 00.00.19;	
Foglio 11, Mappale 120 - ente urbano ha 00.01.50;	
Foglio 11, Mappale 130 - ente urbano ha 00.02.00;	
Foglio 11, Mappale 131 - ente urbano ha. 00.00.30;	

Foglio 11, Mappale 167 - ente urbano ha. 00.00.08;	
Foglio 11, Mappale 183 - ente urbano ha. 00.04.60;	
Foglio 11, Mappale 187 - ente urbano ha. 00.02.24;	
Foglio 11, Mappale 190 - ente urbano ha. 00.00.10;	
Foglio 11, Mappale 202 - ente urbano ha. 00.00.30;	
Foglio 11, Mappale 209 - ente urbano ha. 00.01.06;	
Foglio 11, Mappale 215 - ente urbano ha. 00.00,00;	
Foglio 11, Mappale 216 - ente urbano ha. 00.00,00;	
Foglio 11, Mappale 295 - ente urbano ha. 00.03.83;	
Foglio 11, Mappale 314 - ente urbano ha. 00.01.50;	
Foglio 11, Mappale 315 - ente urbano ha. 00.01.50;	
Foglio 13, Mappale 61 - ente urbano ha. 00.01.20;	
Foglio 13, Mappale 68 - ente urbano ha. 00.07.00;	
Foglio 13, Mappale 69 - ente urbano ha. 00.00.87;	
Foglio 13, Mappale 180 - ente urbano ha. 00.00.30;	
Foglio 13, Mappale 301 - ente urbano ha. 34.92.65;	
Foglio 13, Mappale 367 - ente urbano ha. 03.22.05;	
Foglio 13, Mappale 368 - ente urbano ha. 00.00.86;	
Foglio 13, Mappale 369 - ente urbano ha. 00.04.23;	
Foglio 13, Mappale 370 - ente urbano ha. 00.00.74;	
Foglio 13, Mappale 371 - ente urbano ha. 00.04.47;	
Foglio 31, Mappale 118 - ente urbano ha. 00.90.52;	
Foglio 31, Mappale 120 - ente urbano ha. 00.00.21;	
Foglio 31, Mappale 121 - ente urbano ha. 00.01.48;	
Foglio 31, Mappale 124 - ente urbano ha. 00.06.81;	

Foglio 31, Mappale 125 - ente urbano ha. 02.22.85;	
Foglio 31, Mappale 126 - ente urbano ha. 00.06.22;	
Foglio 31, Mappale 150 - ente urbano ha. 00.03.86;	
Foglio 31, Mappale 188 - ente urbano ha. 00.01.84;	
Foglio 31, Mappale 197 - ente urbano ha. 00.00.20;	
Foglio 32, Mappale 1 - ente urbano ha. 00.06.30;	
Foglio 32, Mappale 2 - ente urbano ha. 08.72.95;	
Foglio 32, Mappale 4 - ente urbano ha. 00.54.53;	
Foglio 32, Mappale 94 - ente urbano ha. 00.01.60;	
Foglio 32, Mappale 95 - ente urbano ha. 00.04.20;	
Foglio 32, Mappale 96 - ente urbano ha. 00.00.08;	
Foglio 32, Mappale 97 - ente urbano ha. 00.00.76;	
Foglio 32, Mappale 112 - ente urbano ha. 00.00.00;	
Foglio 5, Mappale 131 - seminativo, cl. 1, ha. 00.60.20, R.D.	
Euro 38,86, R.A. Euro 37,31;	
Foglio 5, Mappale 225 - incolt prod, cl. U, ha. 00.25.50, R.D.	
Euro 0,79, R.A. Euro 0,26;	
Foglio 14, Mappale 10 - semin. irrig., cl. 1, ha. 04.93.00,	
R.D. Euro 481,22, R.A. Euro 471,03;	
Foglio 14, Mappale 15 - bosco ceduo, cl. 1, ha. 00.06.50, R.D.	
Euro 1,34, R.A. Euro 0,20;	
Foglio 15, Mappale 23 - semin. irrig., cl. 1, ha. 00.20.00,	
R.D. Euro 19,52, R.A. Euro 19,11;	
Foglio 15, Mappale 49 - semin. irrig., cl. 1, ha. 00.63.90,	
R.D. Euro 62,37, R.A. Euro 61,05;	

Foglio 15, Mappale 50 - semin. irrig., cl. 1, ha. 00.10.20,	
R.D. Euro 9,96, R.A Euro 9,75;	
Foglio 15, Mappale 53 - bosco ceduo, cl. 1, ha. 00.06.00, R.D.	
Euro 1,24, R.A. Euro 0,19;	
Foglio 15, Mappale 54 - bosco ceduo, cl. 1, ha. 00.02.20, R.D.	
Euro 0,45, R.A. Euro 0,07;	
Foglio 15, Mappale 55 - semin. irrig., cl. 1, ha. 01.55.15,	
R.D. Euro 135,42, R.A. Euro 148,24;	
Foglio 15, Mappale 56 - semin. irrig., cl. 1, ha. 01.44.85,	
R.D. Euro 126,43, R.A. Euro 138,40;	
Foglio 26, Mappale 1 - incolt. prod., cl. U, ha. 00.06.20,	
R.D. Euro 0,19, R.A. Euro 0,06;	
Foglio 26, Mappale 14 - bosco ceduo, cl. 1, ha. 00.15.20, R.D.	
Euro 3,14, R.A. Euro 0,47;	
Foglio 13, Mappale 2 - incolt. prod., cl. U, ha. 02.13.90,	
R.D. € 6,63, R.A. € 2,21;	
Foglio 13, Mappale 3 - ente urbano ha. 00.21.17;	
Foglio 13, Mappale 192 - ente urbano ha. 00.00.15;	
Foglio 13, Mappale 193 - ente urbano ha. 00.01.12;	
Foglio 5, Mappale 123 - ente urbano ha. 00.15.33;	
Foglio 5, Mappale 183 - ente urbano ha. 00.02.00;	
Foglio 5, Mappale 137 - incolt. prod., cl. U, ha. 00.01.90,	
R.D. Euro 0,06, R.A. Euro 0,02;	
Foglio 5, Mappale 235 - incolt. prod., cl. U, ha. 01.00.12,	
R.D. Euro 3,10, R.A. Euro 1,03;	

Foglio 5, Mappale 260 - prato, cl. 1, ha. 00.55.70, R.D. Euro	
28,77, R.A. Euro 31,64;	
Foglio 5 Mappale 331 - ente urbano ha. 00.20.80;	
Foglio 13, Mappale 130 - ente urbano ha. 00.77.50;	
Foglio 32, Mappale 61 - ente urbano ha. 00.03.40;	
Foglio 32, Mappale 62 - ente urbano ha. 00.01.60;	
Foglio 32, Mappale 65 - ente urbano ha. 00.01.03;	
Foglio 32, Mappale 66 - ente urbano ha. 00.03.50;	
Foglio 32, Mappale 73 - ente urbano ha. 09.31.14;	
Foglio 32, Mappale 113 - ente urbano ha. 00.00.30;	
Foglio 32, Mappale 114 - ente urbano ha. 00.00.00;	
Foglio 32, Mappale 116 - ente urbano ha. 00.00.10;	
Foglio 32, Mappale 117 - ente urbano ha. 00.00.64;	
Foglio 32, Mappale 118 - ente urbano ha. 00.00.43;	
Foglio 32, Mappale 120 - ente urbano ha. 00.03.70;	
Foglio 11, Mappale 33 - ente urbano ha. 00.67.62;	
Foglio 24, Mappale 1 - ente urbano ha. 03.86.58;	
Foglio 24, Mappale 42 - ente urbano ha. 00.00.05;	
Foglio 24, Mappale 43 - ente urbano ha. 00.17.20;	
Foglio 24, Mappale 46 - ente urbano ha. 00.17.20;	
Foglio 24, Mappale 47 - ente urbano ha. 00.02.30;	
- in forza del medesimo atto di cui al punto precedente, la	
stessa società "Sesto Immobiliare S.p.A." ha la proprietà,	
altresì, in Comune Amministrativo e censuario di Sesto San	
Giovanni (MI), di aree, corrispondenti alla cosiddetta Roggia	

Parpagliona, aventi estensione rilevata territoriale	
complessiva pari a mq. 2.916 (duemila novecento sedici),	
censite al Catasto di Sesto San Giovanni come segue:	
Foglio 25, Mappale 32 - ente urbano ha. 00.11.50;	
Foglio 25, Mappale 59 - ente urbano ha. 00.18.20;	
- le predette aree sono comprese in più ampio Sito contaminato	
di interesse nazionale (SIN), individuato, ex L. n. 388/2000,	
con D.M. 31.8.2001 (in G.U. 26.10.2001), agli effetti	
dell'art. 252 del D.lgs. n. 152/2006, avendo, in seguito,	
formato oggetto di caratterizzazione, secondo i piani	
approvati con Conferenza dei Servizi del 9.7.2002 (Unione,	
Concordia, Vittoria A e B, TRAI, Triangolo ed ex Melzi), con	
Conferenza dei Servizi del 23.12.2002 (Transider e Area 13),	
nonché con Conferenza dei Servizi del 4.7.2003 (Area 22), i	
cui esiti, validati dagli Enti competenti, hanno dato luogo al	
progetto preliminare approvato con Conferenza decisoria in	
data 24 luglio 2006. Per tali aree, si dà atto che, in data 5	
agosto 2011 è stato depositato presso il Ministero	
dell'Ambiente e presso tutti gli altri Enti e Soggetti	
coinvolti nella procedura, progetto definitivo di bonifica, la	
cui istruttoria si è conclusa con Conferenza decisoria in data	
19 novembre 2012, attualmente in attesa di emissione del	
Decreto Ministeriale, ex art. 252, D. Lgs. n. 152/2006 e	
s.m.i.;	

- la medesima società "Sesto Immobiliare S.p.A." è, altresì,	
proprietaria, per atto a mio rogito in data 30 novembre 2012,	
Rep. n. 194262 Racc. n. 30182, registrato all'Agenzia delle	
Entrate di Milano 3 in data 4 dicembre 2012 al n. 24651, serie	
1T in Comune Amministrativo e censuario di Sesto San Giovanni	
(MI), di aree, già di proprietà "FS Sistemi Urbani S.r.l." (di	
seguito anche "FSSU"), occupate in parte da impianti	
ferroviari dismettibili, aventi estensione rilevata	
territoriale complessiva pari a mq. 90.287 (novantamila	
duecentottantasette), censite al Catasto Terreni del Comune di	
Sesto San Giovanni come segue:	
Foglio 8, Mappale 181 (parte) - ente urbano ha. 04.11.37;	
derivante dalla fusione degli originari mappali 54, 181, 184 e	
185 del foglio 8 giusta tipo mappale presentato all'U.T.E. di	
Milano il 17 settembre 2012 n. 683125.1/2012, prot.n. 0683125;	
Foglio 10, Mappale 159 - ente urbano ha. 00.01.00;	
Foglio 10, Mappale 293 - ente urbano ha. 00.02.70;	
Foglio 10, Mappale 294 - ente urbano ha. 00.00.51;	
Foglio 10, Mappale 295 - ente urbano ha. 00.01.74;	
Foglio 10, Mappale 296 - ente urbano ha. 00.04.88;	
Foglio 10, Mappale 306 - ente urbano ha. 03.98.00; derivante	
dalla fusione degli originari mappali 290 e 292 del foglio 10	
giusta tipo mappale presentato all'U.T.E. di Milano il 14	
settembre 2012 n. 683124.2/2012, prot. n. 0683124;	

- RFI è a sua volta proprietaria di ulteriori aree, contermini	
a quelle dianzi descritte, aventi estensione territoriale	
complessiva pari a circa mq. 14.973 (quattordicimila novecento	
settantatré) ed occupate in parte da impianti ferroviari in	
esercizio identificate al Catasto Terreni di Sesto San	
Giovanni come segue:	
Foglio 10, Mappale 207 - ente urbano ha. 00.03.00;	
Foglio 10, Mappale 208 - ente urbano ha. 00.02.80;	
Foglio 10, Mappale 291 (parte) - ente urbano ha. 00.11.65;	
ed in parte da impianti ferroviari dismettibili, identificate	
al Catasto Terreni di Sesto San Giovanni come segue:	
Foglio 10, Mappale 198 - seminativo, cl. 1, ha. 00.04.00, R.D.	
Euro 2,58, R.A. Euro 2,48;	
Foglio 10, Mappale 206 - ente urbano ha. 00.13.80;	
Foglio 10, Mappale 209 - relit strad ha. 00.02.60;	
Foglio 10, Mappale 289 (parte) - ente urbano ha. 00.25.77;	
Foglio 10, Mappale 291 (parte) - ente urbano ha. 00.11.65.	
Relativamente alle aree appena elencate, con il citato atto in	
data 30 novembre 2012, "Sesto Immobiliare S.p.A." ha	
acquistato la titolarità di ogni e qualsiasi diritto	
edificatorio, derivante dalle aree medesime occupate da	
impianti ferroviari dismettibili;	
- Parte delle aree di cui ai due precedenti alinea sono	
anch'esse comprese nel più ampio Sito contaminato di interesse	
nazionale (SIN), individuato ex L. n. 388/2000, con D.M.	

31.8.2001 (in G.U. 26.10.2001), agli effetti dell'art. 252 del	
D. Lgs. 152/2006, avendo formato oggetto, almeno per una	
porzione, di procedimento di caratterizzazione, condotto ai	
sensi dell'art. 17 D. Lgs. 22/97 e D.M. 471/99;	
- Relativamente alle aree dell'ambito ATs2 non dismettibili	
dai servizi ferroviari e di quelle che, seppur dismettibili,	
non sono state trasferite a Sesto Immobiliare S.p.A., che però	
ha acquisito la totale capacità edificatoria dalle medesime	
espressa in forza di contratto a mio rogito del 30 novembre	
2012, RFI interviene alla presente convenzione esclusivamente	
in quanto proprietaria dei correlati sedimi, senza assumere	
alcun diritto, obbligo ed onere, risultando dette aree, per la	
medesima, irrilevanti, avendo ceduto a "Sesto Immobiliare	
S.p.A." ogni relativa capacità edificatoria. Per dette aree,	
RFI assolve ogni onere di partecipazione al Programma	
Integrato con la sottoscrizione della presente Convenzione,	
dandosi atto della sua estraneità alle successive fasi	
attuative, e ciò anche agli effetti di ogni e qualsivoglia	
variante del Programma approvato, il cui perfezionamento non	
richiederà assenso di RFI medesima;	
- il Comune di Sesto San Giovanni è, infine, titolare di	
ulteriori aree, anch'esse limitrofe a quelle di cui ai punti	
precedenti, aventi estensione territoriale complessiva pari a	
mq. 28.487 (ventottomila quattrocentottanta sette),	

catastalmente identificate al vigente Catasto Terreni di Sesto	
San Giovanni come segue:	
Foglio 32, Mappale 27 (parte) - area fabb dm ha. 00.02.49;	
Foglio 32, Mappale 129 (parte) - prato, cl. 2, ha. 00.54.33,	
R.D. Euro 33,76, R.A. Euro 39,72;	
Foglio 31, Mappale 209 - seminativo, cl. 1, ha. 00.35.20, R.D.	
Euro 22,72, R.a: Euro 21,82;	
Foglio 8, Mappale 57 - fu da accert ha. 00.66.20;	
Foglio 8, Mappale 121 (parte) - seminativo, cl. 1, ha.	
00.02.18, R.D. Euro 44,93, R.A. Euro 43,13;	
Foglio 10, Mappale 39 - seminativo, cl. 1, ha. 00.59.40, R.D.	
Euro 38,35, R.A. Euro 36,81;	
Foglio 10, Mappale 42, ente urbano ha. 00.03.70;	
Foglio 10, Mappale 48, ente urbano ha. 00.20.60;	
Foglio 10, Mappale 256 - ente urbano ha. 00.00.87;	
Foglio 10, Mappale 257 - ente urbano ha. 00.12.06;	
Foglio 10, Sedime stradale - ha 00.33.53.	
PREMESSO, ALTRESI', CHE	
- dal punto di vista urbanistico, tutte le aree dianzi	
individuate, eccezion fatta per quelle, sopra identificate,	
corrispondenti alla cosiddetta Roggia Parpagliona, risultano	
ricomprese dal vigente PGT comunale (definitivamente approvato	
con deliberazione C.C. di Sesto San Giovanni n. 32 del	
16.7.2009, pubblicato ai fini dell'efficacia sul BURL - SI -	
n. 44 del 4.11.2009), rispettivamente in Ambito di	

Trasformazione Strategica ATs1 (aree di proprietà Sesto	
Immobiliare S.p.A. e parte delle aree di proprietà comunale)	
ed in Ambito di Trasformazione Strategica ATs2 (aree in parte	
di proprietà di Sesto Immobiliare S.p.A., in parte di RFI) e	
parte delle aree di proprietà comunale), in relazione ai quali	
il Documento di Piano di PGT prevede la necessità di	
assicurare il massimo livello di coordinamento progettuale, al	
fine di garantire l'attuazione congiunta dei due comparti, in	
uno con la realizzazione di nuova stazione, con collocazione	
idonea a superare la cesura che attualmente la ferrovia	
determina sul territorio di Sesto San Giovanni;	
- quanto alle capacità edificatorie conferite ai suddetti	
Ambiti di Trasformazione Strategica dal vigente strumento di	
governo del territorio, si dà atto che le medesime risultano	
così costituite:	
* dall'applicazione - in rapporto all'effettiva superficie	
territoriale - di indice territoriale "base", costituito dal	
"prodotto dell'effettiva Superficie territoriale del comparto"	
per "l'indice territoriale di 0,5 mq/mq" (specificando, il	
medesimo Piano, con particolare riferimento all'Ambito ATs2,	
che "l'indice territoriale di 0,5 mq/mq non potrà essere	
applicato alle aree da confermare ad impianti ferroviari,	
ovvero dovrà essere applicato alle sole aree dismettibili e a	
condizione che sia assunto l'impegno a realizzare la nuova	
stazione a scavalco della ferrovia");	

* da ulteriore quota di capacità edificatoria relativa agli	
edifici "di riconosciuto valore storico e testimonianza	
documentale della città delle fabbriche", che, alle condizioni	
stabilite dal Documento di Piano, costituisce "quota	
aggiuntiva di edificabilità" concorrente "alla determinazione	
della capacità edificatoria di base";	
* da ulteriore capacità edificatoria, anch'essa concorrente	
alla determinazione della capacità edificatoria "di base",	
derivante all'Ambito ATs1, dalla pregressa convenzione,	
intercorsa, in data 22 ottobre 2003, tra la dante causa	
Immobiliare Cascina Rubina S.r.l. ed il Comune di Sesto San	
Giovanni (atto a rogito Notaio Paolini di Milano, Rep. n.	
120.231, Racc. n. 11.399), avente ad oggetto la cessione	
gratuita all'Ente di aree di proprietà della medesima <i>dante</i>	
causa, da utilizzarsi per la realizzazione di parcheggi lungo	
Viale Italia, e il concorrente riconoscimento, a favore di	
parte cedente, di capacità edificatorie, ivi determinate in	
mq. 1.755 (oltre al riconoscimento di concorrenti dotazioni di	
standard);	
* dall'applicazione di due distinti parametri di "premialità",	
ciascuno "in misura non superiore al 15% (quindici per cento)	
della volumetria ammessa", costituiti dalle seguenti	
incentivazioni:	
a) "incentivo 'benefici pubblici', legato ai rilevanti	
benefici pubblici valutati in sede di proposta preliminare di	

I	piano attuativo, e realizzati dal proponente oltre alle	
ē	attrezzature dovute e con un interesse almeno comunale ()";	
k	b) "incentivo 'qualità energetica' legato all'adesione alla	
I	politica energetica dell'Amministrazione comunale, finalizzata	
á	al contenimento delle emissioni nell'aria, alla produzione	
	sinergica di calore ed energia anche con soluzioni innovative	
	di 'promozione dell'edilizia bioclimatica e del risparmio	
	energetico' in aggiunta rispetto a quanto previsto dalla	
	normativa vigente";	
	- in applicazione dei suddetti parametri edificatori, l'Ambito	
	di Trasformazione Strategica ATs1 (avente estensione	
	territoriale complessiva rilevata pari a mq. 1.307.483,	
1	unmilione trecentosettemila quattrocentottantatré, di cui: mq.	
	1.301.748, unmilione trecentounomila settecento quarantotto di	
r	proprietà di Sesto Immobiliare S.p.A. e mq. 5.735, cinquemila	
\$	settecentotrentacinque di proprietà del Comune), risulta	
	destinatario di capacità edificatoria complessiva pari a mq.	
9	957.175 (novecento cinquantasettemila centosettantacinque),	
	così articolata:	
ć	a) SLP di spettanza di Sesto Immobiliare S.p.A., pari a mq.	
9	953.447 (novecento cinquantatremila quattrocento	
C	quarantasette), derivante dall'applicazione dei seguenti	
1	fattori:	
7	* SLP di base pari a mq. 733.421 (settecento trentatremila	
	quattrocentoventuno), così determinata:	

☐ SLP derivante dall'applicazione dell'indice territoriale,	
pari a (mq. 1.301.748 x 0,50 =) mq. 650.874 (seicento	
cinquantamila ottocento settantaquattro);	
☐ SLP derivante dal recupero di edifici storici, pari a mq.	
80.792 (ottantamila settecento novantadue);	
□ SLP derivante atto a rogito Notaio Paolini, pari a mq. 1.755	
(mille settecento cinquanta cinque);	
* SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici", pari a mq.	
110.013, centodiecimilatredici (15%, quindici per cento della	
SLP di base);	
* SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica", pari a	
mq. 110.013, centodiecimilatredici (15%, quindici per cento)	
della SLP di base);	
b) SLP di spettanza del Comune di Sesto San Giovanni, pari a	
mq. 3.727 (tremilasettecentoventisette), derivante dai	
seguenti fattori:	
* SLP di base pari a (mq. 5.735 x 0,50) = mq. 2.867	
(duemilaottocentosessantasette);	
* SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici", pari a mq.	
430 (quattrocentotrenta) (15% della SLP di base);	
* SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica", pari a	
mq. 430 (quattrocentotrenta) (15% della SLP di base);	
- quanto, invece, all'Ambito di Trasformazione Strategica	
ATs2, dato atto che quota parte del medesimo Ambito, per mq.	
22.752 (ventiduemila settecento cinquantadue), è di proprietà	

del Comune di Sesto San Giovanni, e dato, pure, atto che delle	
complessive aree già RFI/FSSU (mq. 99.560, novantanovemila	
cinquecento sessanta), quota parte, per mq. 9.273 (novemila	
duecento settantatré), non è conteggiabile ai fini edificatori	
perché non interessata da dismissione delle strutture	
ferroviarie, il medesimo Ambito risulta destinatario di	
capacità edificatoria complessiva pari a mq. 73.476	
(settantatremila quattrocento settantasei), così articolata:	
a) SLP di spettanza già aree RFI/FSSU pari a mq. 58.687	
(cinquantottomila seicentottantasette), derivante dai seguenti	
fattori:	
- SLP di base, pari a (mq. 90.287 x 0,50) = mq. 45.143	
(quarantacinquemila cento quarantatré);	
- SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici", pari a mq.	
6.772 (seimila settecentosettantadue) (15% della SLP di base);	
- SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica", pari a	
mq. 6.772 (seimila settecentosettantadue) (15% della SLP di	
base).	
Le sopraindicate capacità edificatorie sono subentrate nella	
titolarità di Sesto Immobiliare, giusta atto in data 30	
novembre 2012, richiamato in precedenza;	
b) SLP di spettanza del Comune di Sesto San Giovanni, pari a	
mq. 14.789 (quattordicimila settecentottantanove), derivante	
dai seguenti fattori:	

$\square$ SLP di base, pari a (mq. 22.752 x 0,50 =) mq. 11.376	
(undicimila trecento settantasei);	
□ SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici", pari a mq.	
1.706,5 (millesettecentosei virgola cinque) (15% della SLP di	
base);	
□ SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica", pari a	
mq. 1.706,5 (mille settecentosei virgola cinque) (15% della	
SLP di base);	
- per quanto esposto, la SLP complessiva generata dagli Ambiti	
di Trasformazione compresi nel PII in oggetto è pari a mq.	
1.030.650 (unmilione trentamila seicentocinquanta), di cui:	
* mq. 953.447 (novecento cinquantatremila quattrocento	
quarantasette), di spettanza di Sesto Immobiliare S.p.A.;	
* mq. 58.687 (cinquantottomila seicentottanta sette), di	
spettanza aree RFI/FSSU (ora nella titolarità di Sesto	
Immobiliare S.p.A., a seguito dell'atto a mio rogito in data	
30 novembre 2012, Rep. n. 194262 Racc. n. 30182);	
* mq. 18.516 (diciottomilacinquecentosedici), di spettanza del	
Comune di Sesto San Giovanni (di cui: mq. 3.727 (tremila	
settecento ventisette) a valere sull'Ambito ATs1, mq. 14.789	
(quattordicimila settecentottantanove) a valere sull'Ambito	
ATs2);	
- per quel che concerne, invece, le destinazioni funzionali	
attivabili a valere sugli Ambiti di Trasformazione dianzi	
richiamati, il Documento di Piano di PGT contempla "un'ipotesi	
	Undicimila trecento settantasei);  □ SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici", pari a mq.  1.706,5 (millesettecentosei virgola cinque) (15% della SLP di base);  □ SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica", pari a mq. 1.706,5 (mille settecentosei virgola cinque) (15% della SLP di base);  - per quanto esposto, la SLP complessiva generata dagli Ambiti di Trasformazione compresi nel PII in oggetto è pari a mq.  1.030.650 (unmilione trentamila seicentocinquanta), di cui:  * mq. 953.447 (novecento cinquantatremila quattrocento quarantasette), di spettanza di Sesto Immobiliare S.p.A.;  * mq. 58.687 (cinquantottomila seicentottanta sette), di spettanza aree RFI/FSSU (ora nella titolarità di Sesto Immobiliare S.p.A., a seguito dell'atto a mio rogito in data 30 novembre 2012, Rep. n. 194262 Racc. n. 30182);  * mq. 18.516 (diciottomilacinquecentosedici), di spettanza del Comune di Sesto San Giovanni (di cui: mq. 3.727 (tremila settecento ventisette) a valere sull'Ambito ATs1, mq. 14.789  (quattordicimila settecentottantanove) a valere sull'Ambito ATs2);  - per quel che concerne, invece, le destinazioni funzionali attivabili a valere sugli Ambiti di Trasformazione dianzi

di mix funzionale che preveda: 40% (quaranta per cento) SLP	
minima residenziale; 40% (quaranta per cento) slp minima	
produzione di beni e servizi" (precisandosi, con particolare	
riferimento a quest'ultima destinazione, che per "produttivo	
di beni e servizi" si intendono tutte le funzioni non	
includibili nella categoria A) Residenza, ovvero le categorie:	
B) Attività ricettive, C) Attività produttive, D) Attività	
commerciali, E) Attività terziarie, ad eccezione	
dell'industria non compatibile con il tessuto residenziale),	
rappresentando "il rimanente 20% (venti per cento) di SLP" "la	
flessibilità funzionale negoziabile a favore di una delle due	
precedenti funzioni principali per funzioni complementari	
compatibili";	
- relativamente, in particolare, alla destinazione d'uso	
commerciale (a sua volta ricompresa nella categoria	
"produzione di beni e servizi"), il suddetto Documento di	
Piano prevede, per quel che concerne l'Ambito di	
Trasformazione Strategica ATs1, la possibilità di ivi allocare	
"tutte le destinazioni d'uso commerciali", essendo, in tal	
senso, "ammesse tutte le tipologie di vendita previste dal D.	
Lgs. 114/98 per una capacità massima di 100.000 (centomila)	
mq. di SLP, di cui: un valore massimo di mq. 50.000	
(cinquantamila) di SLP per grandi strutture di vendita non	
alimentari; un valore massimo di mq. 40.000 (quarantamila) di	
SLP per medie strutture di vendita di cui massimo mq. 7.500	

	(settemilacinquecento) di SLP per più strutture di vendita non	
	alimentari".	
	La disposizione in commento prosegue stabilendo che "nella	
	rimanente quota possono essere realizzati esercizi di vicinato	
	e medie strutture di vendita comprese tra 251	
	(duecentocinquantuno) e 500 (cinquecento) mq.";	
	- quanto, infine, al fabbisogno di aree e superfici a	
	standard, il Documento di Piano di PGT, e, del pari, le NTA	
	del Piano dei Servizi (cfr. art. 5), impongono la necessità di	
	assicurare il reperimento delle seguenti quantità di aree per	
	attrezzature pubbliche e di uso pubblico:	
	☐ residenza: 26,5 mq. ogni 150 mc., ovvero 26,5 mq. per ogni	
	nuovo abitante insediabile;	
	□ attività compatibili con la residenza ("attività ricettive;	
	attività commerciali mediante esercizi di vicinato, attività	
	per la ristorazione e pubblici esercizi, attività artigianali	
	di servizio: Studi professionali ed agenzie turistiche,	
	immobiliari, bancarie, assicurative, ecc.; attrezzature per il	
	tempo libero"): 1 mq. per ogni mq. di SLP;	
	□ produzione di beni e servizi: 1 mq. per ogni mq. di SLP,	
	tranne per: insediamenti industriali ed artigianali: 1 mq. per	
	ogni 10 mq. di SLP; grandi strutture di vendita: 2 mq. per	
	ogni mq. di SLP;	
	- oltre alla succitate dotazioni di standard, il PGT precisa,	
	con specifico riferimento all'Ambito di Trasformazione ATs1,	
_		I.

che "data la valenza strategica delle aree e la necessità di	
un riequilibrio della dotazione di aree verdi dell'intera	
città, si considerano aggiuntive rispetto alla dotazione di	
aree per attrezzature pubbliche e di uso pubblico relativa ai	
carichi insediativi dell'Ambito di Trasformazione Strategica	
ATs1, le aree relative alla realizzazione del parco urbano per	
un'estensione non inferiore a 45 ha nonché la parte di PLIS	
considerata nel PRG 2004 quale area di compensazione nella	
ZT1" .	
PREMESSO, ULTERIORMENTE, CHE	
- al fine di definire, d'intesa con l'Amministrazione comunale	
di Sesto San Giovanni, i contenuti della proposta di	
riqualificazione e di rigenerazione degli ambiti de quibus, la	
società Sesto Immobiliare S.p.A. ha depositato, in data 7	
febbraio 2011 (con integrazioni in data 14 febbraio 2011, 23	
febbraio 2011, 8 marzo 2011 e 22 marzo 2011), proposta	
preliminare di Programma Integrato di Intervento (di seguito,	
anche solo PII), relativa ad entrambi gli Ambiti di	
Trasformazione suindicati, recante, al proprio interno, la	
rappresentazione planivolumetrica e l'articolazione funzionale	
delle SLP in progetto, la dimostrazione del reperimento della	
dotazione di aree e superfici per servizi pubblici e di	
interesse pubblico e generale in previsione, in uno con	
l'individuazione degli interventi urbanizzativi, delle opere	
extracomparto e di riqualificazione ambientale e delle azioni	

di sostenibilità socio/economica e territoriale previste a	
corredo dell'intervento medesimo, complessivamente finalizzate	
ad assicurare la piena compatibilità e sostenibilità della	
proposta di sviluppo e di valorizzazione degli Ambiti di che	
trattasi;	
- in merito alla suddetta proposta preliminare,	
l'Amministrazione comunale di Sesto San Giovanni, con nota	
prot. n. 24801 del 24 marzo 2011, ha formulato taluni rilievi	
e contestuali richieste di ottimizzazione dell'intervento,	
puntualmente considerate nel contesto della successiva	
istruttoria, che ha condotto all'elaborazione, a cura della	
proponente Sesto Immobiliare S.p.A., anche in nome e per conto	
di RFI/FSSU, di proposta definitiva di Programma Integrato di	
Intervento, depositata in atti comunali (corredata da tutta la	
documentazione prevista dall'art. 91, comma 2, LR 12/2005 e	
s.m.i. e dalla DGRL n. VI/44161/99) in data 15.4.2011, prot.	
n. 2011 - 32974;	
- a seguito del suddetto deposito, il Comune ha dato luogo	
alle attività istruttorie, i cui esiti sono stati comunicati	
con nota prot. n. 41100 in data 12 maggio 2011, notificata in	
pari data;	
- il soggetto attuatore, Sesto Immobiliare S.p.A., ha pertanto	
depositato, in data 14 giugno 2011, prot. Gen. n. 50837,	
proposta definitiva aggiornata in recepimento delle	
osservazioni comunali, successivamente integrata in data 22	

giugno 201	1 (prot. Gen. n. 53052), i	n data 4 luglio 2011	
(prot. Gen	. n. 55491) ed in data 8 agos	to 2011, prot. Gen. n.	
66427, an	che a seguito delle defi	nitive determinazioni	
istruttorie	e, comunicate dal Comune con	nota n. 63754 del 28	
luglio 201	1, formulando, altresì, con	nota (prot. in atti	
comunali n	. 71463) del 5 settembre 201	11, formale istanza di	
adozione de	el Programma Integrato di Inte	rvento;	
- nel co	ntesto della proposta di	PII, le modalità di	
attuazione	della SLP di spettanza del	Comune di Sesto San	
Giovanni (	complessivamente pari, per qu	uanto sopra esposto, a	
mq. 18.516	, diciottomilacinquecentosedi	ci) sono state rimesse	
alla dete	rminazione dell'Amministrazi	one medesima, senza	
pregiudizio	del corso di approvazione ed	attuazione del PII.	
	PREMESSO, ALTRESI',	СНЕ	
- attesa,	peraltro, la particolare v	alenza strategica dei	
suddetti Ar	abiti di Trasformazione, Regio	one Lombardia, d'intesa	
con il Com	une di Sesto San Giovanni, ha	convocato, in data 24	
marzo 201	1, apposito "Tavolo Tecn	ico", finalizzato a	
verificare	le esigenze e le opportunità	di coordinamento alla	
scala sovra	alocale delle iniziative, int	erventi, misure, opere	
connesse a	lla riqualificazione, rigener	razione e recupero dei	
compendi im	mobiliari dianzi descritti;		
- il sudde	tto Tavolo Tecnico - preso a	tto che gli interventi	
contemplati	nella proposta di PII costi	cuiscono attuazione del	
regime urba	anistico impresso ai medesimi	dal Documento di Piano	

di PGT, nonché in attuazione degli obiettivi di valenza sovra	
locale di cui al sotto citato Accordo di Programma, con la	
conseguenza che il medesimo Programma costituisce, ex art. 6,	
comma 1, lettera b) LR 12/2005 e s.m.i., "strumento della	
pianificazione comunale", di diretta ed esclusiva spettanza,	
quanto ad adozione ed approvazione, dell'Ente locale - ha	
convenuto sull'opportunità di attivare, tra Regione Lombardia	
e Comune di Sesto San Giovanni, specifico Accordo di Programma	
(di cui alla LR 2/2003), finalizzato al coordinamento delle	
procedure settoriali, di valenza regionale e/o territoriale di	
area vasta, concorrenti per la completa attuabilità degli	
interventi previsti in PII, nonché alla definizione concordata	
dei temi di <i>governance</i> interessati dall'iniziativa, con	
particolare riferimento alle seguenti tematiche di rilievo	
territoriale:	
politiche per la casa (edilizia sociale e convenzionata);	
politiche energetiche - modelli di sostenibilità;	
politiche per il trasporto pubblico;	
politiche culturali (costituite, in particolare, dalla	
candidatura della Città di Sesto San Giovanni come patrimonio	
UNESCO), sociali, aggregative;	
sistema delle eccellenze (nuovo polo universitario, nuove	
polarità di servizi - es. sanitari - da collocarsi in sito);	

- con DGRL n. IX/1889 del 22.6.2011, la Regione Lombardia ha	
formalmente promosso l'iter sotteso all'approvazione del	
suddetto Accordo di Programma;	
- ad esito delle attività istruttorie congiuntamente svolte,	
detto Accordo di Programma, il cui iter di definizione si è	
svolto in parallelo alla procedura di approvazione del PII, in	
data 2.5.2012, è stato infine sottoscritto tra la Regione	
Lombardia ed il Comune di Sesto San Giovanni (previa	
approvazione del relativo schema con DGRL IX/3278 del	
18.04.2012 in BURL n. 17 del 23.04.2012);	
- il PII in oggetto recepisce e fa propri i contenuti del	
predetto strumento di programmazione negoziata intercorso con	
l'Ente regionale sovraordinato.	
DATO ATTO CHE	
- nelle more di definizione della proposta di PII, è,	
peraltro, intervenuta l'approvazione del Decreto Legge	
13.5.2011, n. 70 (successivamente convertito in L. 12.7.2011,	
n. 106) che, all'art. 5, comma 8, dispone - con riferimento	
alla procedura di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) -	
che "Lo strumento attuativo di piani urbanistici già	
sottoposti a valutazione ambientale strategica non è	
sottoposto a valutazione ambientale strategica né a verifica	
di assoggettabilità qualora non comporti variante e lo	
strumento urbanistico sovraordinato in sede di valutazione	
ambientale strategica definisca l'assetto localizzativo delle	

nuove previ	isioni e delle dotazioni te	rritoriali, gli indici di	
edificabili	tà, gli usi ammessi e i co	ontenuti planivolumetrici,	
tipologici	e costruttivi degli interv	enti, dettando i limiti e	
le condizio	oni di sostenibilità ambien	tale delle trasformazione	
previste";			
- in tale	sopravvenuto contesto no	ermativo, pur essendo la	
proposta d	i PII totalmente conforme	alle previsioni declinate	
dallo str	rumento sovraordinato (E	PGT), quest'ultimo già	
processato	in VAS nei termini e con l	e modalità previste dalla	
vigente no	rmativa regionale di rife	erimento (come da parere	
motivato de	el 12 dicembre 2008, confe	ermato da parere motivato	
finale del	6 luglio 2009), si è con	munque ritenuto opportuno	
dar corso	all'assoggettamento del	Programma Integrato di	
Intervento	a procedura di verifica di	i assoggettabilità a VAS,	
il cui prod	cedimento è stato attivato	con deliberazione G.C. n.	
179 del 17	maggio 2011;		
- ad esito	delle attività di verifica	a svolte, ed a seguito di	
espletament	co, in data 13 luglio 20	11, della Conferenza di	
Verifica,	l'Autorità competente per	c la VAS, d'intesa con	
	Procedente, ha emanato -		
	n. 63421 - provvedimento		
	azione Ambientale Strategic		
	Integrato di Intervento		
	one Strategica ATs1 e ATs2.		
1140101111421	DATO ATTO, INOLTRE		
	ZIIIO IIIIO, INOIIIRI	-, J	

- la proposta definitiva di PII, predisposta in coerenza con i	
parametri funzionali e dimensionali contenuti nel Documento di	
Piano di PGT, risulta articolata nei termini che seguono:	
Estensione territoriale degli Ambiti di Trasformazione:	
mq. 1.429.795 (unmilione quattrocento ventinovemila settecento	
novantacinque) di cui	
St per applicazione indice territoriale di PGT mq. 1.420.522	
(unmilione quattrocentoventimila cinquecento ventidue)	
St per impianti ferroviari confermati (non conteggiabile) mq.	
9.273 (novemila duecento settantatré)	
SLP massima ammissibile* mq. 1.012.134 (unmilione dodicimila	
cento trentaquattro)	
(*quota di titolarità Sesto Immobiliare, comprese aree già	
(*quota di titolarità Sesto Immobiliare, comprese aree già RFI/FSSU) di cui:	
RFI/FSSU) di cui:	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456,	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456, centoventunomila quattrocento cinquantasei - per edilizia	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456, centoventunomila quattrocento cinquantasei - per edilizia convenzionata)	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456,  centoventunomila quattrocento cinquantasei - per edilizia  convenzionata)  SLP per produzione beni e servizi mq. 404.854 (quattrocento	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456,  centoventunomila quattrocento cinquantasei - per edilizia  convenzionata)  SLP per produzione beni e servizi mq. 404.854 (quattrocento quattromila ottocento cinquantaquattro) di cui max mq. 100.000	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456, centoventunomila quattrocento cinquantasei - per edilizia convenzionata)  SLP per produzione beni e servizi mq. 404.854 (quattrocento quattromila ottocento cinquantaquattro) di cui max mq. 100.000 (centomila) a destinazione commerciale	
RFI/FSSU) di cui:  SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento settemila duecentottanta)  (di cui almeno il 20% (venti per cento) - mq. 121.456,  centoventunomila quattrocento cinquantasei - per edilizia convenzionata)  SLP per produzione beni e servizi mq. 404.854 (quattrocento quattromila ottocento cinquantaquattro) di cui max mq. 100.000  (centomila) a destinazione commerciale  (per la SLP derivante dall'Ambito ATs1), di cui:	

SLP per esercizi di vicinato e medie strutture < mq. 500 mq.	
10.000 (diecimila)	
SLP in progetto mq. 1.012.134 (unmilione dodicimil	
centotrentaquattro) di cui:	
SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento	
settemiladuecentottanta) di cui:	
SLP per edilizia libera mq. 485.824	
(quattrocentottantacinquemila ottocentoventiquattro)	
SLP per edilizia convenzionata mq. 121.456 (centoventunomila	
quattrocento cinquantasei)	
SLP per produzione beni e servizi mq. 404.854 (quattrocento	
quattromila ottocentocinquantaquattro) di cui:	
SLP commerciale mq. 100.000 (centomila) articolata in:	
SLP per grande struttura mq. 50.000 (cinquantamila)	
SLP per medie strutture (autorizzazione unitaria) mq. 36.563	
(trenta seimila cinquecento sessantatré)	
SLP per medie strutture diffuse mq. 3.437 (tremila	
quattrocento trentasette)	
SLP per esercizi vicinato e medie strutture < mq. 500 mq.	
10.000 (diecimila)	
SLP funzioni terziarie mq. 147.853,5 (centoquarantasettemila	
ottocento cinquantatré virgola cinque)	
SLP ricettiva mq. 27.000 (ventisettemila)	
SLP per attività produttive mq. 81.000 (ottantunomila)	

SLP per altre funzioni di produzione di beni e servizi mq.	
49.000,5 (quarantanovemila virgola cinque)	
Fabbisogno di aree e superfici a standard mq. 740.375	
(settecento quarantamila trecento settantacinque) di cui:	
fabbisogno afferente la SLP residenziale mq. 321.859 (trecento	
ventunomila ottocentocinquantanove)	
fabbisogno afferente la SLP commerciale mq. 186.563	
(centottantaseimila cinquecento sessantatré) di cui:	
per SLP di grande struttura mq. 100.000 (centomila)	
per SLP di media struttura (autorizzazione unitaria) mq.	
73.126 (settantatremilacentoventisei)	
per SLP di medie strutture diffuse mq. 3.437 (tremila	
quattrocentotrentasette) per SLP di vicinato e medie strutture	
< mq. 500 mq. 10.000 (diecimila)	
fabbisogno afferente la SLP a funzioni terziarie mq. 147.853	
(cento quarantasettemila ottocento cinquantatré)	
fabbisogno afferente la SLP ricettiva mq. 27.000	
(ventisettemila)	
fabbisogno afferente la SLP per attività produttive mq. 8.100	
(ottomilacento)	
fabbisogno afferente la SLP per altre funzioni di produzione	
di beni e servizi mq. 49.000 (quarantanovemila)	
Dotazioni di standard in progetto mq. 767.958 (settecento	
 sessantasettemila novecentocinquantotto)	
(> mq. 740.375) di cui:	

a) dotazioni di standard in cessione (aree e superfici) = mq	
530.032 (cinquecento trentamila trentadue) di cui:	
mq. 215.488 (duecento quindicimila quattrocentottantotto)	
aree e superfici a parcheggi pubblici;	
mq. 200.098 (duecentomilanovantotto), aree a verde e spaz	L
pubblici;	
mq. 43.397 (quarantatremila trecentonovantasette), aree	9
superfici per attrezzature scolastiche;	
mq. 46.129 (quarantaseimilacentoventinove), aree e superfic	1
per attrezzature sportive e di interesse generale;	
mq. 13.013 (tredicimilatredici), aree e superfici per serviz	<u> </u>
alla persona;	
mq. 11.907 (undicimilanovecentosette), aree per edilizia	à
residenziale pubblica - edilizia sociale;	
b) dotazione di "servizi costruiti" ex art. 6.2 NTA del PdS :	=
mq. 237.926 (duecento trentasettemila novecentoventisei)	
Fabbisogno parcheggi privati pertinenziali mq. 353.16	3
(trecento cinquantatremila cento sessantatré)	
Dotazione parcheggi privati pertinenziali in progetto mq	
602.409 (seicento duemila quattrocentonove)	
(> mq. 353.163)	
- in merito alla suddetta proposta di intervento ed a seguito	
di esperimento di rituale istruttoria, il Consiglio Comunalo	
di Sesto San Giovanni ha adottato - ai sensi e per gli effett	L
dell'art. 92, comma 1, e dell'art. 14 LR 12/2005 e s.m.i	

	(nella versione antecedente all'entrata in vigore della LR	
	4/2012) - con propria deliberazione n. 38 del 9 settembre	
	2011, il Programma Integrato di Intervento, e ciò anche agli	
	effetti di quanto disposto dall'art. 6, comma 18, lettera a)	
(	della LR 6/2010.	
	RILEVATO CHE	
	- in ordine ai contenuti del PII, la società Sesto	
	Immobiliare S.p.A., in conformità a quanto disposto	
	dall'Allegato B, punto 7, lettera b3, LR 5/2010, autonomamente	
:	sottoponendosi alla procedura di maggiore cautela, ha dato	
	corso al deposito, in data 9 agosto 2011 (prot. n.	
,	T1.2011.0017308), presso la Direzione Generale "Ambiente,	
1	Energia e Reti" della Regione Lombardia, di istanza di VIA	
	(corredata da apposito Studio Ambientale), al fine	
	dell'acquisizione del provvedimento di compatibilità	
	ambientale, di cui all'art. 4, comma 7, della dianzi	
:	richiamata LR 5/2010 e s.m.i., precisandosi che dell'avvio del	
	suddetto procedimento la società Sesto Immobiliare S.p.A. ha	
	dato comunicazione al pubblico mediante avviso pubblicato in	
	data 9 agosto 2011 su "Il Corriere della Sera";	
	- detta procedura si è positivamente conclusa con Decreto	
	regionale della Direzione Generale di Regione Lombardia	
	"Ambiente, Energia e Reti" n. 1279 - Atto Identificativo n. 98	
	del 21 febbraio 2012 (costituente allegato n. 14 del PII);	

- nelle more dell'esperimento della procedura di valutazione	
ambientale, la medesima società Sesto Immobiliare S.p.A. ha	
dato altresì corso al deposito, presso gli Enti competenti	
(Comune di Sesto San Giovanni, Provincia di Milano, Regione	
Lombardia), in data 18 ottobre 2011 (prot. in atti comunali n.	
83835), di istanza per il rilascio, a valere sulle Unità di	
Coordinamento Progettuale 1A e 1F di PII adottato, di	
autorizzazione commerciale per l'allocazione in sito di grande	
struttura di vendita non alimentare (grande magazzino) e	
plurime medie strutture di vendita articolate per blocchi, in	
dimensionamento complessivo pari a mg. 73.500,00	
(settantatremila cinquecento virgola zero zero) di superficie	
di vendita (di cui: mq. 48.000 (quarantottomila) per grande	
struttura di vendita non alimentare, e mq. 25.500,00	
(venticinquemila cinquecento virgola zero zero), per medie	
strutture di vendita articolate per blocchi, con prevista	
assegnazione, esclusivamente con riferimento alle medie	
strutture, di una superficie di vendita alimentare di	
complessivi mq. 5.000,00, cinquemila virgola zero zero);	
- in relazione all'istanza di che trattasi, la Conferenza dei	
istruttorie di propria spettanza, all'uopo riunendosi nelle	
sedute del 16 dicembre 2011, dell'8 febbraio 2012 e dell'1	
marzo 2012;	

- in particolare, gli Enti partecipanti alla Conferenza,	
nell'attestare l'ammissibilità e la compatibilità dell'istanza	
in rapporto alla vigente normativa di settore (rispettivamente	
accertate nelle sedute del 16 dicembre 2011 e dell'8 febbraio	
2012, quest'ultima relativamente alla sola compatibilità	
commerciale della domanda, precisandosi infatti che la	
compatibilità territoriale ed ambientale della medesima è	
stata conseguita - in applicazione di quanto disposto dal	
paragrafo 4.2 della DGRL VIII/7182 del 24.4.2008 - per effetto	
del positivo esperimento di procedura di Valutazione di	
Impatto Ambientale, di cui al sopra citato Decreto regionale	
della Direzione Generale di Regione Lombardia "Ambiente,	
Energia e Reti" n. 1279 - Atto Identificativo n. 98 - del	
21.2.2012 - cfr. verbali della Conferenza dei Servizi e	
Decreto VIA n. 1279 del 21 febbraio 2012, costituenti	
rispettivamente allegati nn. 11 e 14 al PII), ne hanno,	
altresì, accertato - in relazione alle impegnative assunte dal	
soggetto attuatore con specifico protocollo di intesa (annesso	
all'istanza di autorizzazione commerciale e costituente,	
altresì, allegato n. 13 al PII) - la piena sostenibilità,	
anche in rapporto al criterio "dell'impatto Zero", così come	
attestato dal verbale dell'ultima seduta della Conferenza dei	
Servizi (allegato alla presente convenzione sub doc. 11),	
nonché nella Relazione finale del Rappresentante regionale	
(parimenti costituente allegato n. 12 al PII);	

- a seguito del parere reso - nei termini dianzi precisati -	
dalla Conferenza dei Servizi, il Comune di Sesto San Giovanni	
ha, quindi, proceduto al rilascio, in data 6 marzo 2012,	
dell'autorizzazione commerciale n. 5193 (allegato n. 15 al	
PII), avente ad oggetto l'attivazione, a valere sulle Unità di	
Coordinamento Progettuale 1A e 1F di PII, di esercizi	
commerciali dal dimensionamento complessivo di mq. 73.500,00	
(settantatremilacinquecento virgola zero zero) di superficie	
netta di vendita (di cui: mq. 5.000 (cinquemila) per il	
settore merceologico alimentare, da attivarsi solo in	
riferimento alle medie strutture di vendita, e mq. 68.500,00	
(sessantottomilacinquecento virgola zero zero) per il settore	
merceologico non alimentare), articolato in singola grande	
struttura di vendita non alimentare (grande magazzino) ed in	
plurime medie strutture di vendita organizzate per blocchi;	
- detta autorizzazione commerciale è stata oggetto di	
pubblicazione sul BURL - Serie Avvisi e concorsi - n. 11 del	
14 marzo 2012, in conformità a quanto disposto dall'art. 6,	
comma 21, della LR 6/2010;	
- conseguentemente, la società Sesto Immobiliare S.p.A. ha	
dato corso al deposito, in data 6 marzo 2012 (prot. in atti	
comunali n. 18347), dell'aggiornamento degli elaborati di PII,	
già oggetto di adozione con la citata deliberazione C.C. n. 38	
del 9 settembre 2011, al fine di recepire le obbligazioni e le	
prescrizioni tutte rese dalla Conferenza dei Servizi,	
l .	I

contestualmente depositando apposito elaborato illustrativo	
delle modalità di recepimento delle prescrizioni contenute nel	
Decreto VIA, n. 1279 del 21.2.2012, ed annesso elaborato di	
declinazione delle azioni di qualità energetica del PII	
(allegato n. 15 del PII);	
- parallelamente la Società Sesto Immobiliare S.p.A. ha	
presentato richiesta di integrazione istruttoria e conseguente	
parziale riesame in via di autotutela dei contenuti del citato	
decreto dirigenziale relativamente ai punti 6.2.2 e 6.2.3 del	
cap. 6 "Quadro delle prescrizioni, condizioni ed azioni di	
monitoraggio" (in atti regionali prot.T1.2012.0004557 del	
5.3.2012), mentre il Comune di Sesto San Giovanni ha	
presentato richiesta di riesame in via di autotutela dei	
contenuti del citato decreto dirigenziale relativamente al	
punto 6.2.2 del cap. 6 "Quadro delle prescrizioni, condizioni	
ed azioni di monitoraggio" ed al paragrafo 5.4 "Osservatorio	
ambientale" del cap. 5 (in atti regionali prot.T1.2012.0004733	
del 6.3.2012);	
- relativamente a tali istanze la Regione, con Decreto	
dirigenziale n. 3403 del 18.4.2012 e n. 3959 dell'8.5.2012, ha	
confermato le determinazioni assunte con il sopracitato	
Decreto dirigenziale n.°1279 del 21.2.2012.	
DATO ATTO, ALTRESI', CHE	
- il Programma Integrato di Intervento, articolato nei termini	
di cui sopra, risulta conforme alla vigente disciplina	

legislativa e regolamentare, statale e regionale, nonché alle	
previsioni di PGT vigente, oltre che congruente con i	
prevalenti interessi di valenza anche sovralocale, di natura	
urbanistica, edilizia, ambientale, commerciale, viabilistica e	
territoriale;	
- la proposta di PII consta, oltre che della presente	
convenzione, dei seguenti elaborati:	
1) Planimetrie di Inquadramento territoriale	
1.01 - Perimetro di PII - Ambiti di Trasformazione ATs1 e ATs2	
di PGT vigente, con individuazione delle proprietà;	
1.02 - Perimetro dell'ambito di intervento su mappa catastale	
con individuazione delle proprietà;	
1.03 - Individuazione su aerofotogrammetrico delle aree	
oggetto di intervento per opere esterne al perimetro	
dell'ambito di intervento;	
1.04 - Inquadramento territoriale dell'ambito di intervento;	
1.05 - Inquadramento territoriale: i sistemi ed i sub sistemi	
ambientali presenti al contorno dell'ambito di intervento;	
1.06 - Inquadramento territoriale: il sistema dei servizi;	
1.07 - Inquadramento territoriale: il sistema della viabilità;	
1.08 - Inquadramento territoriale: il sistema dei trasporti	
pubblici;	
1.09 - Inquadramento territoriale: gli strumenti di	
programmazione territoriale sovraordinata;	

2 a) Stato di fatto - foto, planimetria e profili, contesto di	
intervento e relativo intorno	
2a.01 - Documentazione fotografica;	
2a.02 - Morfologia e profili altimetrici;	
2a.03- Rilievo del verde interno all'ambito di intervento;	
2a.04 - Rilievo planoaltimetrico dell'ambito di intervento - 1	
di 2;	
2a.05 - Rilievo planoaltimetrico dell'ambito di intervento - 2	
di 2;	
2a.06 - Stato di fatto - consistenza edilizia dell'ambito di	
intervento;	
2a.07 - Planimetria con individuazione delle aree dismettibili	
da parte di RFI/FSSU;	
2 b) Stato di fatto - Edifici di valore storico - documentale	
2b.01 - Stato di fatto - Rilievo degli edifici di	
valore storico documentale: schemi planimetrici;	
2 c) Stato di fatto - Urbanizzazioni primarie e sottoservizi	
2c.01 - Stato di fatto urbanizzazioni primarie e sottoservizi	
- Rete fognatura - Planimetria;	
2c.02 - Stato di fatto urbanizzazioni primarie e sottoservizi	
- Rete acquedotto - Planimetria;	
2c.03 - Stato di fatto urbanizzazioni primarie e sottoservizi	
- Rete ENEL - Planimetria;	
2c.04 - Stato di fatto urbanizzazioni primarie e sottoservizi	
- Rete TELECOM - Planimetria;	

2d.03 - Visure catasto fabbricati;	
2d.04 - Stralcio della Relazione Tecnica del Documento di	
Piano di PGT vigente;	
3) Confronto con PGT	
3.01 - Estratto del Documento di Piano del PGT vigente, con	
individuazione dell'ambito di intervento;	
3.02 - Verifica del sistema dei vincoli sovraordinati;	
3.03 - Planivolumetrico nel sistema delle trasformazioni in	
essere (ex 4a.06)	
3.04 - Estratto del Piano delle regole del PGT vigente, con	
individuazione dell'ambito di intervento;	
4a) Progetto planivolumetrico e relativa restituzione	
prospettica	
4a.01 - Planivolumetrico nel contesto urbano;	
4a.02 - Planivolumetrico;	
4a.03a - Individuazione delle destinazioni d'uso -	
Ingombri indicativi piano interrato - Livello - 3;	
4a.03b - Individuazione delle destinazioni d'uso -	
Ingombri indicativi piano interrato - Livello - 2;	
4a.03c - Individuazione delle destinazioni d'uso -	
Ingombri indicativi piano interrato - Livello - 1;	
4a.04 - Individuazione delle destinazioni d'uso - piano terra;	
4a.05 - Individuazione delle destinazioni d'uso prevalenti -	
piano tipo;	
4b) Planimetria e profili di regolazione tipo-morfologica	

4b.01 - Individuazione su planimetria generale delle sezioni;	
4b.02 - Profili altimetrici e sezioni degli edifici di	
progetto;	
4b.03 - Profili altimetrici e sezioni degli edifici di	
progetto;	
4c) Individuazione ambito di intervento e aree in cessione su	
planimetria catastale	
4c.01 - Azzonamento PII;	
4c.02 - Individuazione delle aree e delle superfici a	
 standard, delle attrezzature pubbliche e delle attrezzature	
private di interesse generale;	
4c.03 - Individuazione degli ambiti oggetto di edilizia	
convenzionata ed edilizia sociale;	
4c.04 - Articolazione in comparti e Unità di Coordinamento	
progettuale;	
4c.05 bis - Planivolumetrico: Elementi prescrittivi e	
indicativi;	
4c.06 - Individuazione delle Unità minime di intervento;	
5) Opere di urbanizzazione - Viabilità	
5.01 - Rilievi di traffico;	
5.02 - Il sistema della Mobilità - Analisi macromodellistiche	
- Stato di fatto e scenari di progetto - Ora di punta della	
 mattina;	
5.03 - Il sistema della mobilità - Trasporto pubblico;	

5.04 - Il sistema della mobilità - analisi micromodellistiche	
- scenario mattutino;	
5.05 - Viabilità - Linee di trasporto collettivo -	
Localizzazione fermate;	
5.06 - Studio strategico sul potenziale ruolo del trasporto	
pubblico (ipotesi indicative);	
5.07 - Parcheggi pubblici e pertinenziali: stima del	
fabbisogno di sosta;	
5.08 - Viabilità - Rete stradale di progetto e integrazione	
con viabilità comunale e superiore;	
5.09 - Viabilità - Rete stradale di progetto e nuove	
limitazioni amministrative;	
5.11 - Viabilità - Integrazione della rete delle piste	
ciclabili;	
5.12 - Viabilità - Planimetria generale dell'assetto	
viabilistico e ciclopedonale;	
5.13 - Viabilità - Sezioni stradali 1;	
5.14 - Viabilità - Sezioni stradali 2;	
5.15 - Viabilità - Planimetria e sezioni rotatoria di progetto	
Via Giovanna D'Arco - Via	
 Acciaierie;	
5.16 - Viabilità - Planimetria e sezioni rotatoria di progetto	
Via Trento - Via Acciaierie;	
5.17 - Viabilità - Planimetria e sezioni rotatoria di progetto	
Viale Edison - Via Generale	

Cantore;	
5.18 - Viabilità - Planimetria e sezioni rotatoria di	
progetto Viale Edison - Diagonale;	
5.20 - Viabilità - Planimetria e sezioni sottopasso	
ferroviario;	
5.30 - Svincolo Tangenziale - Corografia;	
5.31 - Svincolo Tangenziale - Planimetria di dettaglio 1/3;	
5.32 - Svincolo Tangenziale - Planimetria di dettaglio 2/3;	
5.33 - Svincolo Tangenziale - Planimetria di dettaglio 3/3;	
5.34 - Svincolo Tangenziale - Profilo ramo principale;	
5.35 - Svincolo Tangenziale - Sezione tipo galleria;	
5.36 - Svincolo Tangenziale - Sezione tipo rampe di svincolo;	
5.37 - Svincolo Tangenziale - Sezione tipo viabilità	
ordinaria;	
5.38 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Planimetria	
fognature esistenti;	
5.39 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Planimetria Reti	
esistenti;	
5.40 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Planimetria di	
progetto acque grigie;	
5.41 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Planimetria di	
progetto acque nere;	
5.42 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Profilo fogna 1	
acque grigie;	

5.43 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Profilo fogna 2	
acque grigie;	
5.44 - Svincolo Tangenziale - Interferenze - Profilo fogna 3	
acque grigie;	
5.45 - Svincolo Tangenziale - Relazione sul tracciato e	
verifiche tabulati di tracciamento;	
5a) Reti nel sottosuolo e predisposizioni impianti di progetto	
5a.01 - Sottoservizi tecnologici - Rete fognatura bianca -	
Planimetria e particolari tipici indicativi;	
5a.02 - Sottoservizi tecnologici - Rete fognatura nera	
- Planimetria e particolari tipici indicativi;	
5a.03 - Sottoservizi tecnologici - Rete acquedotto potabile -	
Planimetria e particolari tipici indicativi;	
5a.04 - Sottoservizi tecnologici - Rete acquedotto non	
potabile - Planimetria e particolari tipici indicativi;	
5a.05 - Sottoservizi tecnologici - Rete E.E. e	
telecomunicazioni- Planimetria e particolari tipici	
indicativi;	
5a.06 - Sottoservizi tecnologici - Rete TELECOMUNICAZIONI -	
Planimetria e particolari tipici indicativi;	
5a.07- Sottoservizi tecnologici - Rete gas - Planimetria e	
particolari tipici indicativi;	
5a.08 - Sottoservizi tecnologici - Rete Illuminazione	
Pubblica Stradale Planimetria e	
Particolari Tipici Indicativi;	

5a.09 - Sottoservizi tecnologici - Sezioni Stradali Tipiche -	
Risoluzioni Interferenze;	
5a.10 - Sottoservizi tecnologici - Relazione Tecnica;	
5a.11 - Sistema energia-ambiente - La rete primaria;	
5a.12 - Sistema energia-ambiente - Relazione tecnica;	
5a.13 -Ipotesi di posizionamento pozzi bonifica falda;	
5b) Aree verdi e spazi aperti	
5b.01 - Inquadramento Territoriale: sistema del verde;	
5b.02 - Aree a verde e spazi aperti - Il Parco inserito nel	
sistema del verde;	
5b.03 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria Generale;	
5b.04 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria Movimenti di	
terra;	
5b.05 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria Vegetali;	
5b.06 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria Percorsi;	
5b.07 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria del Sistema	
dell'Acqua;	
5b.08 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria funzioni	
d'uso e attrezzature;	
5b.09 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria sistema	
d'Irrigazione;	
5b.10 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria	
Illuminazione;	
5b.11 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 1 -	
Unione;	

Eb 10 Dona a conde a consi aconti Dattauli. Datauli Da	
5b.12 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 2 - Unione;	
5b.13 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 3 -	
Unione;	
5b.14 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 4 -	
Unione;	
5b.15 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 5 -	
Concordia;	
5b.16 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 6 -	
Concordia;	
5b.17 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 7 -	
Concordia;	
5b.18 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 8 -	
Alberature esterne al PII;	
5b.19 - Aree a verde e spazi aperti - Relazione esplicativa;	
5 c) Parcheggi	
5c.01 - Aree a verde e spazi aperti - Planimetria generale	
parcheggi verdi pubblici;	
5c.02 - Aree a verde e spazi aperti - Dettagli: Fascicolo 9 -	
parcheggi pubblici schemi esplicativi;	
5d) Attrezzature per l'istruzione	
5d.01 - Scuola materna - Casa del Direttore;	
5d.02 - Scuola materna - Ex Montessori;	
5d.03 - Plesso scolastico - Treno Laminatoio;	
5d.04 - Plesso scolastico - Concordia;	

6) Computi	
6.01a Computi parametrici:	
- Viabilità;	
- Aree Verdi;	
- Spazi aperti;	
- Attrezzature per l'istruzione;	
- Servizi alla persona;	
- Attrezzature sportive;	
- Attrezzature di interesse generale;	
6.01.b - Computi parametrici - Suddivisione per fasi di	
costruzione;	
6.01.c Computi parametrici - Opere a verde - Ripartizione	
costi Sesto Immobiliare - altre risorse;	
6.02 - Computi parametrici - Sottoservizi tecnologici;	
6.03 - Computi parametrici - impianti e sottoservizi -	
Svincolo Tangenziale;	
7) Relazione tecnica	
7.01 - Relazione generale;	
7.02 - Cenni sulla struttura generale del progetto;	
7.03 - Dati urbanistici e di progetto;	
7.04 - Assetto viabilistico: configurazione attuale e proposta	
progettuale;	
7.06 - NTA di PII;	
7.07 - Bonifiche delle aree e Allegato -	
Destinazione/Obiettivi Bonifiche e successivo Progetto	

Definitivo di Bonifica agli atti del Comune di Sesto San	
Giovanni prot. gen. 65708 del 04.08.2011;	
7.08 - Allegato - Destinazione/Obiettivi Bonifiche;	
8) Relazione economica	
8.01 - Relazione Economico/finanziaria;	
8.02 - Cronoprogramma - Fasi di realizzazione delle opere	
pubbliche e di interesse pubblico e generale;	
8.03 - Quadro generale dei costi	
9) Schema di convenzione	
9.01 - Bozza di convenzione del PII	
10) Riscontro osservazioni Comune	
10.01 - Schema delle risposte di riscontro alle richieste	
comunali del 12 maggio 2011;	
10.02 - Provvedimento di non assoggettabilità alla valutazione	
ambientale strategica (VAS), prot. n. 63421 del 27.7.2011;	
10.03 Nota prot. gen. 66427 del 08.08.2011, recante riscontro	
alla comunicazione comunale prot. n. 63754 del 28.7.2011, di	
preavviso di conclusione dell'istruttoria sulla proposta	
definitiva di PII;	
11) Verbali Conferenza dei Servizi ex art. 9 D.Lgs. 114/98 e	
art. 6 LR 6/2010 ed annessi allegati;	
12) Relazione finale del Rappresentante regionale concernente	
 la valutazione della domanda di apertura di una grande	
struttura di vendita nel Comune di Sesto San Giovanni per una	
superficie di vendita complessiva di mq. 73.500;	
I .	I .

13) Protocollo di intesa sulle azioni di sostenibilità	
previste a corredo dell'istanza di autorizzazione commerciale;	
14) Decreto Direzione Generale Ambiente, Energia e Reti n.	
1279 del 21.2.2012 (Identificativo Atto n. 98), avente ad	
oggetto: "Proposta di Piano Integrato di Intervento aree ex	
Falck e Scalo Ferroviario da realizzarsi in Comune di Sesto	
San Giovanni (Mi) - Proponente: Sesto Immobiliare S.p.A	
Valutazione di Impatto Ambientale ai sensi del D.Lgs.	
152/2006";	
15) Autorizzazione commerciale n. 5193 del 6.3.2012,	
tutti allegati, in unico fascicolo previa sottoscrizione ai	
sensi di legge al presente atto, sotto la lettera <b>"F".</b>	
RILEVATO, CONCLUSIVAMENTE, CHE	
- in data 9 marzo 2012 è stato disposto il deposito, presso la	
Segreteria comunale, di tutti gli elaborati posti a corredo	
del Programma Integrato di Intervento - nonché degli elaborati	
di ottemperanza alle prescrizioni del Decreto di compatibilità	
ambientale n.1279 e della Conferenza di servizi relativa ad	
Autorizzazione Commerciale per grande struttura di vendita non	
alimentare e plurime medie strutture di vendita, proposti	
dall'operatore a modifica, aggiornamento, o integrazione della	
documentazione adottata - per il termine di 15 (quindici)	
giorni consecutivi (in applicazione del disposto di cui	
all'art. 14, comma 2, LR 12/2005 e s.m.i.), segnalandosi che,	
dell'avvenuto deposito è stata data comunicazione al pubblico	
I and the second	1

mediante avviso affisso all'Albo Pretorio (dal 9.3.2012 al	
23.3.2012);	
- nei quindici giorni successivi alla scadenza del periodo di	
pubblicazione, e cioè sino al 7.4.2012, sono pervenute n. 24	
(ventiquattro) osservazioni;	
- successivamente, il Programma Integrato di Intervento in	
oggetto, comprensivo dei relativi allegati, è stato approvato	
dalla Giunta Comunale di Sesto San Giovanni (organo competente	
ai sensi di quanto disposto dall'art. 5, comma 13, lettera "b"	
della Legge 12.7.2011, n. 106, recante conversione del D.L.	
13.5.2011, n. 70, nonché ai sensi di quanto previsto dall'art.	
16 della LR 4/2012) nella seduta del 30.4.2012, con	
deliberazione n. 142 (esecutiva ai sensi di legge), il cui	
verbale in copia certificata conforme (omessi gli allegati)	
trovasi allegato al presente atto. Con la medesima	
deliberazione, si è dato luogo alla controdeduzione di tutte	
le osservazioni pervenute;	
- con detta deliberazione, è stato conferito incarico al	
Settore Governo del territorio, di apportare le modifiche agli	
elaborati conseguenti all'accoglimento delle osservazioni,	
alle misure di ottemperanza al Decreto V.I.A., nonché le	
ulteriori modifiche necessarie a rendere coerenti le parti di	
testo e gli elaborati grafici collegati alle variazioni sopra	
dette, sottoponendo la documentazione alla approvazione della	
<del></del>	

G	Giunta al fine del controllo di corrispondenza a quanto deciso	
	con la delibera di approvazione;	
-	- successivamente, con delibera G.C. n. 198 in data 24.7.2012	
(	(recante <i>"Integrazione e adeguamento degli elaborati</i>	
d	definitivi del Programma Integrato di intervento per gli	
A	Ambito di Trasformazione Strategica ATs1 e ATs2 - Aree ex	
F	Falck e ex Scalo Ferroviario, in conformità alla D.G.C. n. 142	
d	del 30.4.2012"), si è dato luogo all'approvazione degli	
е	elaborati definitivi annessi al PII in oggetto.	
	DATO ATTO CHE	
_	- nelle more delle attività di approvazione del PII, di cui	
a	alle superiori premesse, sono intervenute le determinazioni	
(	(di cui alla DGRL n. IX/3666 del 2.7.2012, avente ad oggetto:	
п	Determinazioni in ordine alla realizzazione della Città della	
S	Salute e della Ricerca"), inerenti la localizzazione della	
ıı	'Città della Salute e della Ricerca" a valere su quota parte	
d	delle aree comprese nel PII medesimo;	
	- allo stato, è in corso la procedura di Accordo di Programma	
-	- promosso con la deliberazione regionale di cui al punto	
p	precedente - avente ad oggetto la realizzazione della citata	
a	attrezzatura di pubblico servizio sanitario;	
-	- nel contesto di tale procedura, il Comune di Sesto San	
G	Giovanni ha assunto le obbligazioni di cui alla nota sindacale	
i	in data 30.6.2012, meglio declinate nello "Schema di	
p	protocollo di intesa tra Regione Lombardia e Comune di Sesto	

San Giovanni per il trasferimento delle aree ambito di	
localizzazione della Città della salute e della Ricerca"	
(approvato con delibera GRL n. IX/4319 in data 26.10.2012 e	
delibera G.C. n. 307 in data 13.11.2012);	
- in considerazione di tale innovativa previsione, il Comune	
di Sesto San Giovanni, con variante approvata con delibera	
C.C. n. 28 del 29.10.2012, ha, tra l'altro, modificato gli	
artt. 3 e 5.4 delle NTA del vigente Piano dei Servizi;	
- per l'effetto, si è dato luogo all'aggiornamento dinamico	
del presente schema di convenzione, ed allegato Cronoprogramma	
(nonché, in parte qua, delle NTA di PII, e delle annesse	
tabelle A e B), con riferimento alle disposizioni la cui	
modifica costituisce incombenza immediatamente necessaria per	
la prosecuzione della procedura avente ad oggetto la	
realizzazione della "Città della Salute e della Ricerca";	
- ciò, senza pregiudizio di ulteriori, e più complessive,	
revisioni, preordinate alla coerenziazione generale del	
disegno urbano sotteso al PII in rapporto alle inferenze	
derivanti dalla localizzazione della medesima "Città della	
Salute e della Ricerca", nonché al recepimento della variante	
approvata con delibera C.C. n. 28/2012;	
- tale aggiornamento dinamico (comprensivo, altresì, delle	
modifiche indotte dall'intervenuta acquisizione, di cui alle	
superiori premesse, delle aree di proprietà FSSU e delle	
capacità edificatorie espresse dalle aree di RFI, ricomprese	

nell'ATs2, e dismettibili ovvero già dismesse dai servizi	
ferroviari, in capo a Sesto Immobiliare) non costituendo - ai	
sensi e per gli effetti dell'art. 14, comma 12, LR n. 12/2005	
e s.m.i variazione essenziale del Programma Integrato di	
Intervento, è stato approvato con delibera della Giunta	
Comunale n.	
VISTE	
la L. 17.8.1942, n. 1150 e s.m.i.;	
il D.P.R. 6.6.2001, n. 380;	
il D.Lgs. 18.8.2000, n. 267;	
la LR 11.3.2005, n. 12;	
la LR 23.5.2006, n. 11;	
la LR 14.6.2006, n. 12;	
la LR 14.3.2008, n. 4,	
la LR 10.03.2009, n. 5;	
la LR 3.2.2010, n. 6;	
la LR 5.2.2010, n. 7;	
la LR 21.2.2011, n. 3;	
la L. 106 del 12.7.2011;	
la L. 214 del 22.12.2011;	
la L.R. 4 del 13.03.2012;	
tutto ciò premesso e confermato, fra le predette parti,	
si conviene e si stipula quanto segue.	
ART. 1	

Premesse	
1. Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante,	
essenziale e sostanziale del presente atto.	
ART. 2	
Oggetto e finalità	
1. La presente convenzione ha ad oggetto la disciplina degli	
interventi - privati, pubblici e di interesse pubblico e	
generale - finalizzati all'organica riqualificazione	
ambientale e territoriale del compendio industriale dismesso e	
in abbandono, sito in Comune di Sesto San Giovanni, ricompreso	
dal PGT del suddetto Comune negli Ambiti di Trasformazione	
Strategica ATs1 (c.d. Compendio "Ex Falck") e ATs2 (c.d.	
Compendio "Ex Scalo Ferroviario"), nel perseguimento degli	
obiettivi di rigenerazione e trasformazione urbanistica ed	
edilizia, di rifunzionalizzazione per destinazioni a carattere	
urbano e per servizi - pubblici, di interesse pubblico e	
generale - nonché del potenziamento ed ottimizzazione del	
sistema viabilistico ed infrastrutturale di riferimento.	
A tal fine, la presente convenzione reca la previsione dei	
diritti e degli obblighi intercorrenti tra le parti, che si	
impegnano ad osservare, nell'interpretazione e nell'esecuzione	
della presente convenzione, i principi di buona fede e leale	
collaborazione dettati dal Codice Civile.	
2. In particolare, il soggetto attuatore, Sesto Immobiliare	
S.p.A. secondo le intese contrattuali intercorse - si obbliga	

nei confronti del Comune di Sesto San Giovanni, che accetta, a	
dare attuazione al Programma Integrato di Intervento in	
conformità alla presente convenzione urbanistica ed alle	
previsioni del PGT vigente, nonché secondo le previsioni degli	
elaborati allegati al Programma Integrato di Intervento	
medesimo, depositati agli atti del Comune.	
In relazione a quanto esposto nelle superiori premesse, gli	
impegni di cui sopra sono assunti, altresì, e direttamente, da	
parte di RFI, limitatamente alle proprie aree residuanti nella	
sua titolarità, in quanto occupate da impianti ferroviari	
oggetto di conferma.	
3. Ai fini dell'attuazione del PII, costituisce principio	
condiviso tra il soggetto attuatore ed il Comune, nonché	
canone ermeneutico della presente convenzione, anche in	
considerazione dei disposti dell'art. 1467 cod. civ., quello	
della sostenibilità economico - finanziaria degli interventi,	
ai fini della correlazione tra le previsioni insediative e gli	
impegni del soggetto attuatore per il conseguimento degli	
obiettivi pubblici, di interesse pubblico e generale.	
4. Con riferimento alle pattuizioni relative agli standard	
qualitativi - concordati per l'attribuzione degli incrementi	
di SLP compensativi dei cosiddetti "benefici pubblici - ed	
alla commisurazione degli standard costruiti - aventi	
carattere sostitutivo della cessione di aree per dotazioni di	
standard - le parti concordano che il principio di cui al	
	I.

comma precedente si declini nel criterio della stabilità delle	
correlazioni tra i valori delle opere da realizzare e i valori	
delle SLP aggiuntive riconosciute, ovvero delle aree non	
cedute, secondo il rapporto definito al momento	
dell'approvazione del PII. Conseguentemente, le parti	
convengono che si dia senz'altro luogo al riequilibrio delle	
pattuizioni medesime, ove si verifichino le seguenti	
fattispecie:	
☐ relativamente al mantenimento del rapporto tra il valore	
dell'impegno da sostenersi per standard qualitativi, ai fini	
del conseguimento dell'incentivo "benefici pubblici" (Euro	
54.688.214 cinquanta quattro milioni seicentottantottomila	
duecento quattordici) e il valore degli incentivi ad essi	
correlati (costituiti dall'incremento di SLP, previsto nella	
misura di mg. 116.785 cento sedicimila	
settecentottantacinque), si dà luogo a riequilibrio qualora il	
valore del rapporto risultante, tra tali dati, in base agli	
elaborati di PII, e pari, dunque, a (Euro 54.688.214,00 : mq.	
116.785 =) Euro 468,28 (quattrocentosessantotto virgola	
ventotto), subisca una variazione di -/+ 5%. Qualora,	
pertanto, il quoziente indicato evidenzi una variazione	
eccedente detta fascia di oscillazione, le parti procederanno	
di comune accordo alla revisione del contenuto economico del	
PII, al fine di ricondurre il rapporto entro il limite	
predetto. E' fatta salva la facoltà del soggetto attuatore, di	
	I

cui al successivo art. 6, di rinunciare, in tutto o in parte,	
alle maggiori SLP derivanti al PII dai suddetti benefici	
pubblici;	
□ relativamente al mantenimento del rapporto tra il valore	
delle aree non cedute e il valore dei servizi costruiti, si dà	
luogo a riequilibrio qualora il rapporto tra valore medio	
delle aree edificabili nella zona (da determinarsi in base ai	
valori rilevati dall'Agenzia del Territorio alla data della	
presentazione dei progetti di opere qualificate come standard	
costruito), moltiplicato per la quantità di aree non cedute, e	
il costo delle opere costituenti standard costruito, subisca	
una variazione di -/+ 5% rispetto a quello rilevato	
all'approvazione del PII. Qualora, pertanto, il quoziente	
indicato evidenzi (secondo le modalità di calcolo meglio	
esposte nelle NTA di PII), una variazione eccedente detta	
fascia di oscillazione, le parti procederanno di comune	
accordo alla revisione del contenuto economico del PII, al	
fine di ricondurre il rapporto entro il predetto valore	
limite. E' fatta salva la facoltà del soggetto attuatore, di	
cui al successivo art. 6, di rinunciare, in tutto o in parte,	
all'attuazione delle SLP previste dal PII.	
5. Per quanto concerne la realizzazione delle opere di	
urbanizzazione primaria e secondaria, il principio di cui al	
comma 3 si applica esclusivamente ai fini della compensazione	
della maggior somma, per oneri di urbanizzazione primaria e	

secondaria, che possa risultare dovuta, in fase attuativa, per	
effetto delle periodiche revisioni delle tariffe, deliberate	
dal Comune oltre il termine di mantenimento del valore vigente	
al momento dell'approvazione del PII, come stabilito dall'art.	
38, comma 7 bis, LR 12/2005 e s.m.i	
A tali finalità, è riconosciuta al soggetto attuatore la	
facoltà di compensare il maggior importo del contributo	
riferito agli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria	
con il maggior costo effettivo delle opere di urbanizzazione,	
rispetto a quello preventivato in PII, con riferimento alle	
seguenti fattispecie:	
☐ maggior costo risultante all'atto dell'approvazione, da	
parte del Comune, dei progetti delle opere, in base alla	
relativa validazione;	
□ maggior costo risultante, successivamente all'approvazione	
del progetto, da varianti progettuali derivanti da richieste	
dell'Amministrazione Comunale, da sopravvenienze di normative	
comportanti modifiche del progetto o delle sue modalità	
esecutive, da rinvenimento di elementi e condizioni fisiche	
dei luoghi (non conoscibili all'atto dell'approvazione del	
progetto) che comportino maggiore onerosità dell'opera.	
6. Resta salva la facoltà, riconosciuta al successivo art. 18,	
di portare a deduzione - a fronte dell'incremento dell'importo	
per oneri di urbanizzazione - i costi sostenuti per l'attività	
di bonifica, nel limite 50% (cinquanta per cento) ammesso	

dall'art. 21, comma 5, LR n. 26/2003 e s.m.i., ad eccezione	
della quota di tali costi già considerata, agli effetti del	
conseguimento dei "benefici pubblici" (standard qualitativi),	
nel successivo art. 3.	
ART. 3	
Accertamento condizione di attuabilità del PII -	
Determinazione capacità edificatoria	
1. Il PII ha ad oggetto l'attuazione congiunta e contestuale	
degli Ambiti ATs1 e ATs2 del PGT del Comune di Sesto San	
Giovanni di cui alle superiori premesse.	
Relativamente alle aree dell'ambito ATs2 non dismettibili dai	
servizi ferroviari, RFI interviene alla presente Convenzione,	
esclusivamente in quanto proprietaria dei correlati sedimi,	
senza assumere alcun diritto, obbligo ed onere, risultando	
dette aree irrilevanti ai fini del computo delle capacità	
edificatorie. Per dette aree, RFI assolve ogni onere di	
partecipazione al Programma Integrato con la sottoscrizione	
_	
territoriale complessivamente oggetto del PII è stata	
computata, in attuazione delle disposizioni richiamate nelle	
superiori premesse, in primo luogo, tramite l'applicazione,	
	della quota di tali costi già considerata, agli effetti del conseguimento dei "benefici pubblici" (standard qualitativi), nel successivo art. 3.  ART. 3  ACCERTAMENTO CONDIZIONE di attuabilità del PII -  Determinazione capacità edificatoria  1. Il PII ha ad oggetto l'attuazione congiunta e contestuale degli Ambiti ATS1 e ATS2 del PGT del Comune di Sesto San Giovanni di cui alle superiori premesse.  Relativamente alle aree dell'ambito ATS2 non dismettibili dai servizi ferroviari, RFI interviene alla presente Convenzione, esclusivamente in quanto proprietaria dei correlati sedimi, senza assumere alcun diritto, obbligo ed onere, risultando dette aree irrilevanti ai fini del computo delle capacità edificatorie. Per dette aree, RFI assolve ogni onere di partecipazione al Programma Integrato con la sottoscrizione della presente Convenzione, dandosi atto della sua estraneità alle successive fasi attuative, e ciò anche agli effetti di ogni e qualsivoglia variante del Programma approvato, il cui perfezionamento non richiederà assenso di RFI medesima.  2. Per quanto sopra, la capacità edificatoria dell'Ambito territoriale complessivamente oggetto del PII è stata computata, in attuazione delle disposizioni richiamate nelle

all'intera St dei due ambiti (accertata come da rilievo	
allegato al Programma Integrato di Intervento), dell'indice	
territoriale pari a 0,5 (zero virgola cinque) mq./mq	
3. A tali finalità, in relazione al Disposto del Documento di	
Piano del vigente PGT - per il quale, con riferimento	
all'ambito ATs2 "l'indice territoriale di 0,5 (zero virgola	
cinque) mq/mq, non potrà essere applicato alle aree da	
confermare ad impianti ferroviari, ovvero dovrà essere	
applicato alle sole aree dismettibili e a condizione che sia	
assunto l'impegno a realizzare la nuova stazione a scavalco	
della ferrovia" - si dà atto che, nel contesto del PII, per	
accordi intercorsi tra soggetto attuatore e RFI/FSSU, è	
prevista la realizzazione della predetta stazione.	
L'utilizzazione delle SLP attribuite all'ATs2 è subordinata	
all'avvio dei lavori di realizzazione della nuova stazione,	
secondo la disciplina prevista dalle Norme Tecniche di	
Attuazione (NTA) annesse al Programma Integrato di Intervento.	
Dalla St considerata per il computo di cui al precedente	
comma, inoltre, è stata esclusa la superficie delle aree	
destinate ad impianti ferroviari confermati. In conformità	
alle richiamate disposizioni del PGT vigente, si concorda che	
la realizzazione della SLP (mq. 58.687 cinquantottomila	
seicentottantasette) generata dall'ambito ATs2 sia inoltre	
subordinata all'effettiva dismissione di impianti ferroviari	
non oggetto di conferma.	

4. Alle finalità di cui al precedente comma, si dà, inoltre,	
atto che, in base agli impegni da esso autonomamente assunti,	
il soggetto attuatore provvederà a depositare il progetto	
della stazione, coerentemente con le tempistiche previste per	
la Fase programmatoria di appartenenza, entro 12 (dodici) mesi	
dalla data di previsto inizio della Fase 1, onde permettere	
l'esecuzione dell'opera secondo tempistiche concordate con	
RFI/FSSU, in raccordo alle esigenze di funzionalità del	
servizio ferroviario, nonché delle necessità del soggetto	
attuatore.	
La stazione in oggetto sarà realizzata a cura e spese del	
soggetto attuatore in conformità alla normativa vigente	
all'atto dell'approvazione del relativo progetto, e, perciò,	
ove dovuto, mediante ricorso alle modalità di cui all'art. 32,	
comma 1, lett. g), ovvero art. 122, comma 8, D.Lgs. 12.4.2006,	
n. 163 e s.m.i Le parti convengono che il soggetto	
attuatore, nei casi in cui sia previsto l'affidamento mediante	
gara, funga da stazione appaltante. In ogni caso,	
l'approvazione del progetto, anche ai fini della relativa	
validazione, nonché il collaudo dell'opera realizzata, spetta	
al competente gestore del servizio ferroviario - RFI.	
Al fine di consentire l'effettiva realizzazione della nuova	
stazione ferroviaria, il Comune si impegna a mettere a	
disposizione abitazioni facenti parte del proprio patrimonio	
immobiliare per il trasferimento dei nuclei familiari	

occupanti le strutture annesse alla stazione nella situazione	
di fatto esistente alla data di presentazione della proposta	
di PII, quale condizione imprescindibile per l'attuazione	
dell'intervento in oggetto. Qualora non vi provveda, il	
soggetto attuatore potrà procedere direttamente, ponendo i	
relativi oneri a carico del Comune. Successivamente al	
completamento dell'opera, inoltre, il Comune si impegna ad	
assumere la manutenzione integrale, ordinaria e straordinaria,	
nonché la gestione della struttura a scavalco pedonale e dei	
relativi impianti, ove funzionalmente separabile dalle	
superfici destinate al servizio ferroviario.	
5. Per quanto esposto, le parti si danno reciprocamente atto	
che l'Ambito complessivo (composto dagli ambiti di	
trasformazione strategica ATs1 e ATs2 di cui al vigente PGT),	
oggetto del PII, è destinatario, in ragione dell'estensione	
della superficie territoriale, di capacità edificatoria di	
base, derivante dall'applicazione dell'indice territoriale di	
PGT, in misura pari a (mq. 1.420.521 x 0,5 =) mq. 710.260	
(settecento diecimila duecentosessanta).	
Di tale capacità edificatoria, atteso l'assetto delle	
proprietà richiamato nelle superiori premesse, sono	
rispettivamente titolari:	
Sesto Immobiliare S.p.A. mq. 650.874 (seicento cinquantamila	
ottocento settantaquattro) di SLP	

RFI - FSSU mq. 45.143 (quarantacinquemila ce	ento quarantatré)	
di SLP*		
(*quota di competenza Sesto Immobiliare S.	p.A., in quanto	
trasferita con atto a mio rogito in data 30 no	ovembre 2012 Rep.	
n. 194262 Racc. n. 30182,		
Comune di Sesto San Giovanni mq. 14.243	(quattordicimila	
duecento quarantatré) di SLP.		
6. In secondo luogo, e in relazione ad ulteri	ore disposto del	
Documento di Piano del vigente PGT, per il qu	uale, considerata	
la presenza, nell'ambito ATs1 di edifici	"di riconosciuto	
valorem storico e testimonianza documentale d	della città delle	
fabbriche", qualora il piano attuativo	ne preveda "il	
mantenimento e la messa in sicurezza o	il riuso per	
attrezzature pubbliche o privato di uso pubbl	ico", una "quota	
aggiuntiva di edificabilità - pari alla SLP	esistente degli	
stessi edifici - concorrerà alla determinazion	ne della capacità	
edificatoria di base", le parti si danno rec	ciprocamente atto	
che il PII prevede, per tutti i sotto elencat:	i edifici storici	
(così come identificati all'art. 22 del Pia	no delle regole,	
punto 2.7 e alla Tavola PR01), di proprietà Se	esto Immobiliare,	
misure di messa in sicurezza, indicandone, o	ve già definito,	
altresì il riuso, in conformità con le indic	cazioni contenute	
nel vigente strumento di governo del territori	0:	
b21 Casa del Direttore;		
b22 Torre piezometrica Unione;		

b23 Torre piezometrica Concordia;	
b24 OMEC;	
b25 T3 Pagoda;	
b26 Reparto T5;	
b27 Portineria Concordia "Esedra";	
b28 Cabina di controllo carri merci;	
b29 Bliss;	
b30 Reparto trafileria (rettifica filiere) Stabilimento	
Vittoria A;	
b31 Portineria stabilimento Vittoria A;	
b32 Centrale termoelettrica;	
b33 Laminatoio (Treno Laminatoio);	
b34 Vasche "Pompei" Unione;	
b35 Vasche "Pompei" Concordia;	
b36 Camino Fumi.	
Per l'effetto, le parti si danno reciprocamente atto che	
sussistono le condizioni per il riconoscimento, in capo	
all'Ambito ATs1, con titolarità di Sesto Immobiliare S.p.A.,	
delle capacità edificatorie aggiuntive corrispondenti agli	
edifici suindicati, in misura pari a mq. 80.792 (ottantamila	
settecento novantadue) di SLP aggiuntiva, che concorre,	
secondo quanto stabilito dal vigente Documento di Piano (p.	
307), a determinare la capacità edificatoria "di base".	
7. Ulteriore quota di capacità edificatoria deriva, all'ambito	
ATs1, ed alla titolarità di Sesto Immobiliare S.p.A., dalla	

pregressa convenzione, intercorsa, in data 22 ottobre 2	003,
tra la dante causa Immobiliare Cascina Rubina S.r.l. e	e il
Comune di Sesto San Giovanni (atto a rogito Notaio Paolin	i di
Milano, Rep. n. 120.231, Racc. n. 11.399), avente ad ogg	retto
la cessione gratuita all'Ente di aree di proprietà d	lella
medesima dante causa, e il concorrente riconoscimento	o, a
favore di parte cedente, di capacità edificatorie,	da
svilupparsi nel contesto dell'odierno Ambito di Trasformaz	ione
ATs1, per mq. 1.755 (mille settecento cinquantacinque) di S	SLP.
8. In forza di quanto esposto ai commi precedenti, all'am	mbito
complessivo oggetto del PII spettano capacità edificatorie	"di
base" per le seguenti quote:	
mq. 655.496 (seicento cinquantacinquemila quattroc	ento
novantasei) (SLP derivante dall'indice territoriale	per
l'Ambito ATs1 + aree in cessione del 2003);	
mq. 80.792 (ottantamila settecentonovantadue) (SLP deriv	rante
dagli edifici storici per l'Ambito ATs1);	
mq. 56.519 (cinquantaseimila cinquecento diciannove)	(SLP
derivante dall'indice territoriale per l'Ambito ATs2).	
TOTALE = mq. 792.807 (settecento novantadue	mila
ottocentosette), costituente la capacità edificatoria	"di
base".	
Di tale SLP, sono titolari, rispettivamente:	
Sesto Immobiliare per mq. 733.421 (settecentotrentatre	mila
quattrocentoventuno) SLP	

RFI - FSSU per mq. 45.143 (quarantacinquemila cento	
quarantatré) SLP*	
(* quota di competenza Sesto Immobiliare S.p.A., in quanto	
trasferita con atto a mio rogito in data 30 novembre 2012 Rep.	
n. 194262 Racc. n. 30182)	
Comune di Sesto S. Giovanni per mq. 14.243 (quattordicimila	
duecento quarantatré) SLP.	
9. Ulteriore capacità edificatoria deriva, come anticipato	
nelle superiori premesse, dall'applicazione alla capacità	
edificatoria "di base" di cui al comma precedente, dei due	
distinti parametri di "premialità" in appresso richiamati,	
ciascuno "in misura non superiore alla volumetria ammessa",	
sussistendone le condizioni, come di seguito riportate:	
a) "incentivo 'benefici pubblici', legato ai rilevanti	
benefici pubblici valutati in sede di proposta preliminare di	
piano attuativo e realizzati dal proponente oltre alle	
attrezzature dovute e con un interesse almeno comunale ()":	
si dà atto, in merito, che il Programma Integrato di	
Intervento:	
□ assicura l'attuazione, per quanto di competenza, degli	
obiettivi della programmazione economico - finanziaria annessa	
al Piano dei Servizi del vigente PGT, prevedendo la	
realizzazione di opere pubbliche, di interesse pubblico e	
generale il cui valore - al netto delle opere costituenti	
"servizi costruiti" - è pari, proporzionatamente, alla	

capacità edificatoria in previsione, al valore contemplato da	
tale atto di programmazione;	
☐ nel prevedere la cessione gratuita all'Ente, in via	
aggiuntiva alle dotazioni di standard dovute, di aree da	
destinarsi a parco urbano per mq. 450.000, oltre alle aree,	
incluse nel perimetro del P.L.I.S. della Media Valle del	
Lambro, per mq. 66.540 (sessantaseimila cinquecentoquaranta),	
reca l'impegno del soggetto attuatore ad eseguire la bonifica	
ovvero messa in sicurezza delle aree medesime, per un valore	
stimato alla data di presentazione della proposta di PII in	
circa € 95 milioni, importo di spesa derivante, peraltro,	
dall'implementazione delle modalità operative prescelte	
(bonifica in tabella A - messa in sicurezza con rimozione	
permanente), in luogo delle alternative modalità utilizzabili	
(messa in sicurezza - rimozione hot spots), che	
comporterebbero un minor costo;	
prevede la bonifica delle acque di falda, assicurando il	
concorso finanziario del soggetto attuatore per l'importo di	
Euro 1.400.000 (unmilione quattrocentomila), nonché la	
cessione o, in alternativa, l'asservimento a titolo gratuito	
delle aree interessate dalle relative attrezzature, oltre alla	
cessione gratuita di pozzo (n. 7) già realizzato, che	
concorrerà a formare la barriera idraulica prevista dal	
predetto progetto di bonifica;	
	1

□ prevede, relativamente agli edifici di valenza	
storico/documentale presenti in sito, di dar corso - in	
attuazione a quanto disposto dal PGT del Comune di Sesto San	
Giovanni - per tutti gli edifici, ad interventi di messa in	
sicurezza, nonché, ove già definito, di riuso e di	
rifunzionalizzazione, consentendo, in tal modo, la	
"restituzione" di detti edifici all'intera collettività;	
□ prevede l'impegno del soggetto attuatore (assunto al	
successivo art. 21), a titolo di misura di sostenibilità,	
aggiuntiva ad ogni altro impegno e debenza, a conferire al	
Comune, ovvero a porre a disposizione tramite realizzazione	
diretta di opere di corrispondente valore, l'importo di €	
16.875.000 (sedicimilioni ottocento settantacinquemila), per	
opere ed interventi finalizzati all'implementazione del	
trasporto pubblico e del sistema della mobilità di scala	
sovracomunale (nonché misure di sostenibilità ambientale,	
previste al medesimo art. 21, per Euro 50.000, cinquantamila),	
oltre Euro 1.940.000 (unmilione novecento quarantamila) per	
azioni di compensazione a carattere economico - sociale.	
In via ulteriormente aggiuntiva a quanto sopra esposto, si dà	
atto che il PII:	
☐ fa proprio l'impegno del soggetto attuatore all'esecuzione	
degli interventi di bonifica del sito interessato dal medesimo	
PII, in attuazione di obiettivi di riqualificazione ambientale	
di portata nazionale: nonostante la normativa vigente (cfr.	
1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	1

art. 21 comma 5 LR 26/2003 e s.m.i.) consenta di scomputare	
il 50% (cinquanta per cento) dei relativi costi quali opere di	
urbanizzazione secondaria, il PII assicura congrue e	
sufficienti opere di urbanizzazione secondaria senza fare	
ricorso a tale facoltà;	
□ prevede l'affidamento della progettazione del PII a	
professionisti di riconosciuto valore;	
□ prevede la realizzazione di edifici per edilizia sociale	
(mq. 47.355, quarantasettemila trecentocinquanta cinque), in	
via aggiuntiva alla quota di edilizia residenziale	
convenzionata già compresa nella destinazione residenziale,	
con apprestamento delle relative dotazioni di standard, e	
individua, inoltre, le aree di potenziale ubicazione di	
ulteriori superfici realizzabili, a cura dell'Amministrazione	
comunale, per tale funzione di interesse generale, sino alla	
concorrenza del dimensionamento complessivo di mq. 60.000	
(sessantamila);	
prevede la realizzazione di strutture pubbliche e private,	
nonché per attività private di interesse generale	
(poliambulatorio, RSA, asili nido e scuola parificata, centro	
sportivo - piscina), e pone altresì i presupposti,	
individuando negli elaborati grafici le aree per la loro	
collocazione, per l'apprestamento di attrezzature di interesse	
generale (strutture religiose, strutture di eccellenza,	
università, ecc.), concorrenti, tutte, all'attuazione degli	

obiettivi di complessiva riqualificazione e valorizzazione	
propri del PII;	
b) "incentivo 'qualità energetica', legato all'adesione alla	
politica energetica dell'Amministrazione comunale, finalizzata	
al contenimento delle emissioni nell'aria, alla produzione	
sinergica di calore ed energia anche con soluzioni innovative	
di 'promozione dell'edilizia bioclimatica e del risparmio	
energetico' in aggiunta rispetto a quanto previsto dalla	
normativa vigente": in merito, il PII prevede l'adesione del	
soggetto attuatore alle politiche energetiche attivate	
dall'Amministrazione comunale di Sesto San Giovanni, e già in	
atto al momento della presentazione del PII	
(teleriscaldamento); prevede, inoltre, il ricorso, in tutto o	
in parte, nella realizzazione degli edifici, a soluzioni	
progettuali innovative di promozione dell'edilizia	
bioclimatica e per il risparmio energetico, in vista	
dell'ottimizzazione del rendimento energetico degli immobili,	
rispetto alle condizioni minime previste dalla normativa	
vigente così come descritto nell'elaborato allegato alle NTA	
di PII	
10. Per l'effetto, le parti si danno reciprocamente atto che	
sussistono le condizioni per il riconoscimento delle capacità	
edificatorie aggiuntive, previste dai citati benefici	
premiali, nella seguente misura:	
a) per Ambito ATs1:	

SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici" (= mq.	
736.288 x 15%) mq. 110.443 (centodiecimila quattrocento	
quarantatré);	
SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica" (= mq.	
736.288 x 15%) mq. 110.443 (centodiecimila quattrocento	
quarantatré);	
TOTALE quota aggiuntiva premiale ATs1 mq. 220.886	
(duecentoventimila ottocentottantasei);	
di cui:	
SLP di titolarità Sesto Immobiliare mq. 220.026 (duecento	
ventimila ventisei);	
SLP di titolarità Comune mq. 860 (ottocentosessanta);	
b) per Ambito ATs2:	
SLP derivante dall'incentivo "benefici pubblici" (= mq. 56.519	
x 15%) mq. 8.478,5 (ottomila quattrocento settantotto virgola	
cinque)	
SLP derivante dall'incentivo "qualità energetica" (= mq.	
56.519 x 15%) mq. 8.478,5 (ottomila quattrocento settantotto	
virgola cinque)	
TOTALE quota aggiuntiva premiale ATs2 mq. 16.957 (sedicimila	
novecento cinquantasette)	
di cui:	
SLP di titolarità Sesto Immobiliare S.p.A.	
SLP di titolarità Comune mq. 3.413 (tremila quattrocento	
tredici)	

11. Conclusivamente, la capacità edificatoria complessiva	
spettante all'ambito compreso nel PII in oggetto risulta pari	
a mq. 1.030.650 (unmilione trentamila seicentocinquanta) di	
SLP, di cui mq. 953.447 (novecento cinquantatremila	
quattrocento quarantasette) di titolarità di Sesto Immobiliare	
S.p.A., mq. 58.687 (cinquantottomila seicentottantasette) a	
suo tempo di pertinenza alle aree RFI + FSSU ed ora di	
competenza di Sesto Immobiliare S.p.A., per effetto dell'atto	
a mio rogito in data 30 novembre 2012 Rep. n. 194262 Racc. n.	
30182, mq. 18.516 (diciottomila cinquecentosedici) di	
titolarità del Comune.	
12. Il Comune di Sesto San Giovanni si riserva di indicare,	
anche in fasi successive, le modalità di eventuale attuazione	
delle SLP di propria spettanza, concordandone con il soggetto	
attuatore l'ubicazione e le caratteristiche, in vista delle	
interrelazioni che ne derivano rispetto all'attuazione della	
SLP di titolarità privata, e ciò anche con riferimento ad	
interventi di edilizia sociale disposti direttamente dal	
Comune.	
13. Per l'effetto, il presente PII prevede di sviluppare	
esclusivamente le capacità edificatorie spettanti a Sesto	
Immobiliare S.p.A., per il dimensionamento pari a (mq. 953.447	
+ mq. 58.687 =) mq. 1.012.134 (unmilione dodicimila cento	
trentaquattro), costituente massima capacità edificatoria per	
le funzioni private.	

## ART. 4

ART. 4	
Previsioni dimensionali e funzionali di PII	
1. A fronte della capacità edificatoria massima ammissibile di	
cui al precedente art. 3, il PII prevede la realizzazione di	
SLP per funzioni private per complessivi mq. 1.012.134	
(unmilione dodicimila cento trentaquattro) (= mq. 1.012.134	
unmilione dodicimila cento trentaquattro SLP massima	
ammissibile), corrispondente, per quanto esposto al precedente	
art. 3, al totale della SLP di titolarità di Sesto Immobiliare	
S.p.A.	
2. Detta SLP è come segue articolata funzionalmente:	
SLP a destinazione residenziale mq. 607.280 (seicento	
settemila duecentottanta)	
di cui:	
SLP per edilizia libera mq. 485.824	
(quattrocentottantacinquemila ottocento ventiquattro)	
SLP per edilizia convenzionata mq. 121.456 (centoventunomila	
quattrocento cinquantasei)	
SLP produzione beni e servizi mq. 404.854	
(quattrocentoquattromila ottocento cinquantaquattro)	
di cui:	
SLP commerciale mq. 100.000 (centomila) articolata in:	
SLP per grande struttura mq. 50.000 (cinquantamila);	
SLP per medie strutture (autorizzazione unitaria) mq. 36.563	
(trentaseimila cinquecento sessantatré);	

SLP per medie strutture diffuse mq. 3.437 (tremila	
quattrocento trentasette);	
SLP per esercizi di vicinato e medie strutture < mq. 500 mq.	
10.000 (diecimila);	
SLP per funzioni terziarie mq. 147.853,5 (cento quaranta	
settemila ottocento cinquanta tré virgola cinque)	
SLP per funzioni ricettive mq. 27.000 (ventisettemila)	
SLP per attività produttive mq. 81.000 (ottantunomila)	
SLP per altre funzioni di produzione di beni e servizi mq.	
49.000,5 (quarantanovemila virgola cinque).	
2. Il PII prevede, altresì, secondo le modalità previste	
dall'art. 15, la realizzazione, a cura del soggetto attuatore,	
di interventi di edilizia sociale (in dimensionamento pari a	
mq. 47.355 quarantasettemila trecento cinquantacinque),	
aggiuntivi alla quota di edilizia convenzionata compresa nella	
destinazione residenziale, con apprestamento delle relative	
dotazioni di standard, ed individua, inoltre, le aree di	
possibile ubicazione di ulteriori superfici per tale funzione	
sociale, da realizzarsi a cura del Comune, sino alla	
concorrenza complessiva di mq. 60.000 (sessantamila).	
3. Il PII prevede l'approntamento di superfici per	
attrezzature pubbliche e per attrezzature private e di	
interesse generale, realizzate da privati su base	
convenzionale, non computate come dotazioni di standard, ma	
qualificabili come servizi, ai sensi delle NTA del Piano dei	

Servizi, e, pertanto, non costituenti SLP ai fini	
dell'osservanza del parametro della capacità edificatoria	
massima ammissibile di PII (strutture pubbliche d'eccellenza,	
università, scuola privata - parificata, mercato coperto,	
quest'ultimo su superficie asservita ad uso pubblico).	
4. Gli interventi di cui ai precedenti commi 2 e 3 non	
concorrono al computo della SLP ai fini della verifica della	
capacità edificatoria massima di PII, e ciò sia qualora essi	
siano realizzati su aree private in regime di vincolo d'uso,	
sia nel caso in cui siano approntati a valere su aree	
computate ai fini della dotazione di standard.	
ART. 5	
Attuazione del PII	
Attuazione del PII  Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di Intervento	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati,	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati, privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati,  privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato  di Intervento, avverrà a regola d'arte, in conformità alle	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati,  privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato  di Intervento, avverrà a regola d'arte, in conformità alle  previsioni di legge e di regolamento ed alle norme di cui alla	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati, privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato di Intervento, avverrà a regola d'arte, in conformità alle previsioni di legge e di regolamento ed alle norme di cui alla presente convenzione ed ai suoi allegati tecnici,	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati, privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato di Intervento, avverrà a regola d'arte, in conformità alle previsioni di legge e di regolamento ed alle norme di cui alla presente convenzione ed ai suoi allegati tecnici, regolamentari, progettuali ed esplicativi, comunque	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati, privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato di Intervento, avverrà a regola d'arte, in conformità alle previsioni di legge e di regolamento ed alle norme di cui alla presente convenzione ed ai suoi allegati tecnici, regolamentari, progettuali ed esplicativi, comunque denominati, in coerenza con le direttive ed indicazioni dei	
Fasi, Unità di Coordinamento Progettuale, Unità Minime di  Intervento  1. La realizzazione degli interventi, pubblici, privati,  privati di interesse generale, oggetto del Programma Integrato  di Intervento, avverrà a regola d'arte, in conformità alle  previsioni di legge e di regolamento ed alle norme di cui alla  presente convenzione ed ai suoi allegati tecnici,  regolamentari, progettuali ed esplicativi, comunque  denominati, in coerenza con le direttive ed indicazioni dei  competenti Uffici comunali, nonché secondo le modalità	

2. L'attuazione del PII interviene secondo criteri di ordinato	
avanzamento realizzativo, finalizzati all'apprestamento di	
nuclei insediativi autonomi ed autonomamente utilizzabili, in	
sincronia con l'esecuzione delle opere urbanizzative	
costituenti infrastrutturazione dell'Ambito e delle Unità in	
cui esso si articola, nonché - tenuto conto dell'ampiezza,	
dimensionamento e complessità del Programma - applicando	
principi di corretta e controllata flessibilità.	
3. A tali finalità, il PII individua le Fasi, le Unità di	
Coordinamento Progettuale e le Unità Minime di Intervento,	
disciplinate dagli artt. 5 e 6 delle NTA di PII, cui si rinvia	
integralmente.	
4. Il soggetto attuatore, in particolare, si obbliga a	
rispettare i termini, previsti dalle norme citate, per	
l'attivazione delle Fasi e la presentazione dei progetti delle	
Opere di Fase, anche agli effetti della costituzione delle	
garanzie fideiussorie, di cui al successivo art. 22.	
ART. 6	
Tempi di attuazione del PII	
1. In conformità a quanto disposto dal precedente art. 5, i	
progetti delle Opere di Fase sono da depositarsi entro i	
termini previsti dall'art. 5 delle NTA di PII.	
La relativa attuazione interverrà secondo il cronoprogramma	
annesso alla progettazione definitiva.	
	1

2. La presentazione della progettazione unitaria della singole	
Unità di Coordinamento Progettuale interverrà,	
indicativamente, secondo il cronoprogramma annesso al PII, e	
comunque, entro il termine di durata del PII, di cui al	
successivo art. 23. Resta fermo il diritto del soggetto	
attuatore di rinunciare - nell'arco di vigenza della presente	
convenzione, all'attuazione di componenti del PII, in	
relazione agli andamenti rilevanti ai fini della sostenibilità	
economico - finanziaria degli interventi, con correlato	
adeguamento delle previsioni concernenti gli impegni del	
soggetto attuatore per il conseguimento degli obiettivi	
pubblici, di interesse pubblico e generale.	
3. Resta fermo che l'attuazione degli interventi, pubblici e	
privati, di attuazione del PII, è condizionata al previo	
assolvimento dell'obbligo di bonifica dei suoli, di cui al	
successivo art. 19. In relazione ad esigenze connesse	
all'andamento delle operazioni di bonifica, sono ammesse	
modifiche all'articolazione delle Opere di Fase, come previsto	
dalle NTA di PII.	
ART. 7	
Cessione aree per opere di urbanizzazione primaria	
1. In relazione alle opere di urbanizzazione primaria di cui	
al successivo art. 11, per la parte che interessa aree di	
proprietà del soggetto attuatore ovvero nella sua	
disponibilità, nonché ai sensi e per gli effetti dall'art. 28,	

comma 5, punto 1), L. 17.8.1942, n. 1150 e s.m.i., nonché	
dell'art. 46, comma 1, lett. a), L.R. 11.3.2005, n. 12 e	
s.m.i., il soggetto attuatore, unitamente agli altri soggetti	
proprietari delle aree ricomprese nell'Ambito di PII, con la	
sottoscrizione del presente atto, <b>si impegnano a cedere</b>	
gratuitamente, a favore del Comune di Sesto San Giovanni, che	
accetta, le aree necessarie all'esecuzione degli interventi di	
urbanizzazione primaria, per la complessiva superficie di mq.	
153.299 (cento cinquantatremila duecento novantanove), meglio	
identificate nella Tavola 4c.01 - Azzonamento di PII.	
2. La puntuale individuazione delle aree oggetto di cessione	
sarà effettuata, anche nell'esercizio delle facoltà di	
modifica previste dalle NTA di PII, in sede di approvazione	
della progettazione delle Opere di Fase ovvero della	
progettazione unitaria delle Unità di Coordinamento	
Progettuale, per le aree ivi incluse, secondo la disciplina	
prevista dalle Norme Tecniche di Attuazione del Programma	
Integrato di Intervento.	
3. Su richiesta del soggetto attuatore, il Comune concede a	
quest'ultimo il diritto di superficie in perpetuo sul	
sottosuolo delle aree cedute, per l'estensione (individuata	
alla Tavola 4c.01) di mq. 43.326 (quarantatremila trecento	
ventisei), sino alla profondità che verrà concordata tra le	
parti e precisata nell'atto di cessione definitivo, al fine di	
avvalersi del predetto sottosuolo per la realizzazione di	

opere pertinenziali agli edifici di natura privata r	ealizzati	
nel PII (autorimesse; cantine; cavedi di aereazione	e, ecc.),	
che resteranno di proprietà del medesimo soggetto attu	atore.	
4. Il soggetto attuatore, che, avendo ottenuto la co	ncessione	
del diritto di superficie di cui al comma precedent	ce, abbia	
realizzato propri manufatti interrati, esonera il Co	omune per	
le conseguenze pregiudizievoli che a detti manufatti	possano	
derivare dalla gestione, manutenzione, riparaz	ione, e	
sostituzione, sia dei sottoservizi e delle alt	tre reti	
comunali, sia del suolo pubblico loro sovrastante,	salve le	
responsabilità della ditta esecutrice dei lavori, a	norma di	
legge.		
5. Resta inteso che, in corrispondenza di tali	strutture	
interrate, il soggetto attuatore assume gli o	oneri di	
manutenzione (ordinaria e straordinaria), pulizia,	custodia	
delle aree in soprasuolo, per le porzioni di quest		
interessate da interferenze con le strutture medesime.		
Analogamente, il soggetto attuatore assume gli oner		
sopra per le eventuali strutture in superficie espr		
autorizzate dal Comune, incidenti su area pubblica,		
parcheggi pertinenziali o altre strutture private che		
ubicati nel sottosuolo di area fondiaria, incidano		
parte di collegamento con il soprasuolo, in parte su	aree in	
cessione.		
ART. 8		

Verifica dotazioni di standard - Modalità di reperimento	
Servizi costruiti	
1. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 28, comma 5, n. 1, L.	
17.8.1942, n. 1150 e successive modifiche ed integrazioni, e	
dell'art. 46, comma 1, lett. a) LR 11.3.2005, n. 12, nonché,	
relativamente alla sola SLP commerciale in progetto, in	
conformità altresì a quanto disposto dall'art. 150, comma 5,	
LR 6/2010, le parti stipulanti si danno reciprocamente atto	
che gli interventi dedotti nel Programma Integrato di	
Intervento comportano l'obbligo di costituire dotazioni di	
standard per complessivi mq. 740.375, articolate - in rapporto	
alle diverse funzioni previste - nei termini che seguono:	
fabbisogno afferente la SLP residenziale mq. 321.859 (trecento	
ventunomila ottocentocinquantanove)	
fabbisogno afferente la SLP commerciale mq. 186.563	
(centottantaseimila cinquecento sessantatré)	
fabbisogno afferente la SLP per terziario mq. 147.853 (cento	
quarantasettemila ottocento cinquantatré)	
fabbisogno afferente la SLP ricettiva mq. 27.000	
(ventisettemila)	
fabbisogno afferente la SLP per attività produttive mq. 8.100	
(ottomilacento)	
fabbisogno afferente la SLP per altre funzioni di produzione	
di beni e servizi mq. 49.000 (quarantanovemila).	

2. In attuazione di tali obblighi, le parti stipulanti si	
danno reciprocamente atto che il Programma Integrato di	
Intervento prevede il reperimento di dotazioni di standard	
tramite le concorrenti modalità di seguito indicate.	
3. Il PII prevede, in primo luogo, l'individuazione di aree e	
superfici in cessione, per complessivi mq. 530.032	
(cinquecentotrentamila trentadue), meglio individuate dagli	
elaborati di Programma Integrato di Intervento (cfr. Tavola	
4c.02), e conferite come segue:	
a) mq. 215.488 (duecento quindicimila quattrocentottantotto)	
aree e superfici a parcheggi pubblici;	
b) mq. 200.098 (duecentomilanovantotto) aree a verde e spazi	
pubblici;	
c) mq. 43.397 (quarantatremila trecento novantasette) aree e	
superfici per attrezzature scolastiche;	
d) mq. 46.129 (quarantaseimilacentoventinove) aree e superfici	
per attrezzature sportive e di interesse generale;	
e) mq. 13.013 (tredicimilatredici) aree e superfici per	
servizi alla persona	
f) mq. 11.907 (undicimilanovecentosette) aree per edilizia	
residenziale pubblica - edilizia sociale.	
Si dà atto che, relativamente alle attrezzature di cui ai	
punti c), d), ed e), le dotazioni di standard suindicate	
comprendono la cessione di parte degli edifici e strutture	
esistenti di valore storico/documentale, previa messa in	

sicurezza degli stessi, in vista della loro successiva	
rifunzionalizzazione per servizi pubblici, ciò con riferimento	
ai seguenti immobili:	
* Casa del Direttore;	
* Torre Piezometrica Unione;	
* Torre Piezometrica Concordia;	
* Reparto T5;	
* Cabina controllo carri merci;	
* Bliss;	
* Laminatoio (Treno Laminatoio);	
* Vasche Pompei Unione;	
* Vasche Pompei Concordia;	
* Camino Fumi;	
* Reparto Trafileria (rettifica filiere) Stabilimento Vittoria	
A.	
4. In secondo e concorrente luogo, il PII prevede la	
realizzazione, a cura e spese del proponente, in via	
aggiuntiva alle opere di urbanizzazione di cui al successivo	
art. 11 - e, pertanto, con costi non concorrenti né allo	
scomputo di cui al successivo art. 18, né ai "benefici	
pubblici" di cui all'art. 3 - degli interventi ed opere di cui	
al successivo art. 12, costituenti "servizi costruiti", ai	
sensi e per gli effetti dell'art. 6, comma 2 delle NTA del	
Piano dei Servizi.	

Ciò, per l'estensione, determinata secondo i criteri	
parametrici di conversione previsti dalla norma richiamata, di	
mq. 237.926, come meglio indicato negli elaborati di PII.	
5. Per quanto sopra, le parti danno concordemente atto che il	
Programma Integrato di Intervento prevede dotazioni (pari a	
complessivi mq. 767.958 > mq. 740.375), esaustive dell'obbligo	
di costituzione di standard.	
Si precisa che la dotazione reperita soddisfa, altresì, le	
esigenze di standard relative agli interventi di edilizia	
sociale di cui il PII prevede la realizzazione da parte del	
soggetto attuatore, e ciò anche conteggiando queste ultime, in	
via cautelativa, in base al medesimo parametro (26,5 mg/ab)	
dettato per l'edilizia residenziale libera (mq. 47.355 x 3 =	
mc. 142.065 : 150 = 947 ab x 26,5 mg/ab. = mg. 25.098).	
Si dà, inoltre, atto che il PII prevede aree e superfici in	
cessione, al netto di quelle destinate a parcheggi, in misura	
pari a mq. 314.544, così soddisfacendo sia la dotazione minima	
di standard a tal fine indicata, per la destinazione	
residenziale, dall'art. 5, comma 3, lett. b) delle NTA del	
Piano dei Servizi (mq./ab. 18, e così: mq. 607.280 SLP	
residenziale x 3 = mc. 1.821.840 : 150 = 12.146 abitanti	
teorici x 18 mq/ab. = 218.621), sia la dotazione minima di	
aree e superfici in cessione indicata, dall'art. 5, comma 3	
lett. c2, delle NTA del Piano dei Servizi, per i servizi alle	
imprese (15% della relativa dotazione di standard, ovvero mq.	

62.777). Il totale della dotazione minima di aree e superfici	
in cessione, da reperire nel PII in base alle norme citate,	
ammonta, infatti, a (mq. 218.621 + mq. 62.777 =) 281.398 < mq.	
315.544 (dotazione in cessione reperita).	
Il PII, per altro verso, assolve la dotazione minima di aree e	
superfici per parcheggi pubblici prevista dall'art. 5, comma	
3, lett. c1) del Piano dei servizi, per le funzioni non	
residenziali (pari al 50% della relativa dotazione di	
standard, ovvero mq. 209.258 duecento novemila duecento	
cinquantotto). Il PII, infatti, assicura il reperimento di	
tali superfici per mq. 215.488 > mq. 209.258.	
6. Il soggetto attuatore, al fine di soddisfare la dotazione	
di standard dovuta come sopra determinata, si impegna a cedere	
gratuitamente al Comune di Sesto San Giovanni, che accetta, le	
aree e le superfici di cui ai commi precedenti, ivi comprese	
le aree o superfici corrispondenti ai "servizi costruiti".	
Resta inteso che, qualora, in sede di attuazione, dovesse	
risultare - in relazione alle verifiche del valore delle opere	
costituenti "servizi costruiti", ovvero alla previsione, a	
tale titolo, di opere ulteriori - il reperimento di dotazioni	
di standard eccedenti quanto indicato al precedente comma 3,	
si darà luogo, nell'ambito delle facoltà di variante non	
essenziale previste dal PII, a corrispondente riduzione delle	
aree e superfici in cessione, di cui al comma 2 del presente	
articolo.	

7. L'individuazione delle aree oggetto di cessione sarà	
effettuata, anche nell'esercizio delle facoltà di modifica	
previste dalle NTA di PII, in sede di approvazione della	
progettazione definitiva delle Opere di Fase ovvero in sede di	
approvazione della progettazione unitaria delle Unità di	
Coordinamento Progettuale, per le aree ivi incluse: per queste	
ultime, l'atto d'obbligo annesso a ciascuna UCP o UMI	
prevederà le relative cessioni, con efficacia reale differita,	
come previsto dal successivo art. 10. A tali finalità, detto	
atto sarà sottoscritto, ove occorra, dai proprietari delle	
aree medesime, nelle more aventi causa dal soggetto attuatore.	
8. La gestione di parte delle strutture a parcheggio interrate	
è disciplinata dalle NTA di PII, anche in relazione	
all'eventuale conferimento in uso di parte delle strutture	
medesime al soggetto attuatore per un periodo massimo di 90	
anni.	
9. E' in facoltà del Comune e del soggetto attuatore	
convenire, in fase attuativa, l'assegnazione in uso altresì di	
ulteriori parcheggi in cessione pubblica, alla condizione	
esclusiva che ciò comporti il contenimento di aggravi già a	
carico del Comune, e salvaguardi comunque la garanzia di	
efficace ed efficiente svolgimento del servizio.	
ART. 9	
Cessioni (non computate tra le dotazioni di standard)	
Parco urbano e PLIS	

1. Si dà atto che, come indicato nelle superiori premesse, il	
PGT vigente all'atto dell'approvazione del PII in oggetto	
prevede, con specifico riferimento all'ambito di	
Trasformazione ATs1, che "data la valenza strategica delle	
aree e la necessità di un riequilibrio della dotazione di aree	
verdi dell'intera città, si considerano aggiuntive rispetto	
alla dotazione di aree per attrezzature pubbliche e di uso	
pubblico relativa ai carichi insediativi dell'Ambito di	
Trasformazione Strategica ATs1, le aree relative alla	
realizzazione del parco urbano per un'estensione non inferiore	
a 45 (quarantacinque) ha nonché la parte di PLIS considerata	
nel PRG 2004 quale area di compensazione nella ZT1".	
Il PII identifica le aree concorrenti all'attuazione del	
citato disposto alla Tavola 4c.01.	
2. In coerenza a quanto precede, il soggetto attuatore "SESTO	
IMMOBILIARE S.P.A.", come sopra rappresentato, all'atto della	
stipula della presente convenzione,	
cede gratuitamente	
al Comune di Sesto San Giovanni,	
che, come sopra rappresentato, accetta,	
IN COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI	
le aree, identificate con perimetro di colore blu nella tavola	
allegata sub "G", aventi estensione complessiva pari a circa	
mq. 205.000 (duecento cinquemila) ed identificate in Catasto	
Terreni di detto Comune come segue:	
	1

Foglio 10, Mappale 306 parte - ente urbano	
Foglio 8, Mappale 181 parte - ente urbano	
Foglio 11, Mappale 36 parte - ente urbano	
Foglio 11 Mappale 88 - ente urbano ha. 00.03.50;	
Foglio 11 Mappale 209 - ente urbano ha. 00.01.06;	
Foglio 11 Mappale 295 - ente urbano ha. 00.03.83;	
Foglio 11 Mappale 314 - ente urbano ha. 00.01.50;	
coerenze in unico corpo:	
mappale 181 parte, via Trento, mappale 315, mappale 36 parte,	
tutti del foglio 11.	
Ai soli fini fiscali alle aree in cessione gratuita in favore	
del Comune di Sesto San Giovanni, si attribuisce	
complessivamente il valore di <b>Euro</b>	
3. In relazione all'individuazione definitiva della	
destinazione dell'utilizzo a scopi pubblici, la cessione delle	
residue aree identificate nella Tavola 4c.01 a titolo di	
"parco urbano" di cui al comma 1 sarà effettuata entro	
comunque il 31.12.2013, ovvero, in caso di approvazione, prima	
di tale data, di eventuale variante al PII vigente - volta a	
meglio ridefinirne destinazioni ed utilizzo - all'atto della	
sottoscrizione della relativa convenzione.	
4. Il soggetto attuatore "SESTO IMMOBILIARE S.P.A.", come	
sopra rappresentato,	
cede, altresì, gratuitamente	

al Comune di Sesto San Giovanni,	
che, come sopra rappresentato, accetta,	
IN COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI	
le ulteriori aree, parimenti identificate, aventi estensione	
complessiva pari a mq. 66.540 (sessantaseimila	
cinquecentoquaranta) incluse nel vigente PLIS - Parco della	
Media Valle del Lambro, istituito con DPG n. 954 del	
4.12.2006, e corrispondenti alla porzione di PLIS che il	
previgente PRG del 2004 aveva considerato area di	
compensazione nella ZT1, ed identificate in Catasto Terreni di	
detto Comune come segue:	
Foglio 14 Mappale 10 - semin irrig, cl. 1, ha. 04.93.00, R.D.	
Euro 481,22, R.A. Euro 471,03;	
Foglio 14 Mappale 15 - bosco ceduo, cl. 1, ha. 00.06.50, R.D.	
Euro 1,34, R.A. Euro 0,20;	
Foglio 15 Mappale 23 - semin irrig, cl. 1, ha. 00.20.00, R.D.	
Euro 19,52, R.A. Euro 19,11;	
Foglio 15 Mappale 49 - semin irrig, cl. 1, ha. 00.63.90, R.D.	
Euro 62,37, R.A. Euro 61,05;	
Foglio 15 Mappale 50 - semin irrig, cl. 1, ha. 00.10.20, R.D.	
Euro 9,96, R.A. Euro 9,75;	
Foglio 5 Mappale 131 - seminativo, cl. 1, ha. 00.60.20, R.D.	
Euro 38,86, R.A. Euro 37,31;	
Foglio 5 Mappale 225 - incolt prod, cl. U, ha. 00.25.50, R.D.	
Euro 0,79, R.A. Euro 0,26;	
Euro 0,75, N.M. Euro 0,20,	

coerenze in contorno:	
fiume Lambro, mappali 53, 54, 56 del foglio 15.	
Ai soli fini fiscali alle aree in cessione gratuita in favore	
del Comune di Sesto San Giovanni, si attribuisce	
complessivamente il valore di <b>Euro</b>	
5. La cessione e l'impegno di cessione di cui ai comma	
precedenti comprendono anche gli edifici di valenza storico -	
documentale ivi insistenti, con riferimento alla Torre	
Piezometrica Unione ed alle Vasche Pompei (Unione e	
Concordia).	
6. La puntuale identificazione delle aree oggetto di cessione	
immediata ai sensi dei precedenti commi 2 e 4, sarà effettuata	
(previo rilievo dei confini esistenti e redazione degli	
occorrenti frazionamenti catastali) mediante apposito atto di	
identificazione stipulato prima della redazione del verbale di	
consegna, nel cui contesto si prenderà atto dell'esecuzione	
delle opere di bonifica e delle opere di urbanizzazione, come	
previsto dal successivo comma 8.	
7. La cessione s'intende comunque effettuata a corpo e non a	
misura.	
8. Le aree oggetto di cessione ai sensi del presente articolo	
resteranno, pertanto, nella completa disponibilità del	
soggetto attuatore - possesso, disponibilità ed uso - per	

tutta la durata delle operazioni di bonifica, venendo, a tal	
fine, considerate comunque come parte del sito unitario "ex	
Falck", e ciò anche quale eventuale sede di impianti od	
attrezzature serventi le esigenze di bonifica del complessivo	
sito. Le aree oggetto di cessione dovranno risultare, all'atto	
della consegna, già oggetto di bonifica/messa in sicurezza	
integralmente attuata, previa emissione del certificato di	
collaudo delle operazioni relative a cura degli Enti	
competenti. Ad esito delle attività di cui al punto	
precedente, le aree in oggetto saranno mantenute alla	
disponibilità del soggetto attuatore per l'esecuzione delle	
opere di sistemazione ed apprestamento ivi previste, per la	
consegna, in seguito, al Comune, da effettuarsi all'emissione	
del certificato di collaudo o del certificato di regolare	
esecuzione.	
9. In via ulteriore, il soggetto attuatore <b>"SESTO IMMOBILIARE</b>	
S.P.A.", all'atto della stipula della presente convenzione,	
cede gratuitamente	
al Comune di Sesto San Giovanni,	
che accetta,	
IN COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI	
le aree corrispondenti alla cosiddetta Roggia Parpagliona,	
aventi estensione rilevata territoriale complessiva pari a mq.	
2.916 (duemila novecento sedici) ed identificate in Catasto	
Terreni di detto Comune come segue:	
TOTTOTT AT ACCOUNTABLE COME Segue.	

Foglio 25, Mappale 32 - ente urbano ha. 00.11.50;	
Foglio 25, Mappale 59 - ente urbano ha. 00.18.20;	
coerenze in contorno:	
del mappale 32:	
via Parpagliona, strada vicinale dei Prati, mappali 199, 1	.98
del foglio 25, via Catania, mappali 79 e 42 del foglio 24;	
del mappale 59:	
via Parpagliona, mappale 200 del foglio 25, strada vicina	lle
dei Prati.	
Ai soli fini fiscali alle aree in cessione gratuita in favo	pre
del Comune di Sesto San Giovanni, si attribuis	sce
complessivamente il valore di <b>Euro</b>	
A migliore identificazione delle sopra descritte aree cedute	е
da cedersi si allega al presente atto elaborato planimetri	co
sotto la lettera "G", previa sottoscrizione ai sensi di legge	<b>.</b>
10. Il soggetto attuatore garantisce al Comune di Sesto S	an
Giovanni la piena ed esclusiva proprietà e disponibilità del	le
aree e superfici in cessione, assicurandone, al momento del	la
cessione, la piena ed incondizionata libertà da pesi, vincol	i,
ipoteche, servitù, oneri e trascrizioni pregiudizievol	i,
apparenti e non apparenti, di qualsiasi tipo e natura, salvo	i
vincoli esistenti, già noti alle parti, nonché quelli impos	ti
da atti amministrativi conseguenti a disposizioni normati	ve
cogenti ad eccezione delle seguenti formalità:	

- <b>ipoteca</b> iscritta presso la	Conservatoria dei Registri	
Immobiliari di Milano 2 in dat	a 9 maggio 2002 ai n. ri	
56941/12543, a favore di IntesaBc	i S.p.A., in forza di atto a	
rogito dr. Lucio Paolini, notaio	in Milano in data 6 maggio	
2002 n. 118471/10493 di rep. regi	strato a Milano il 10 maggio	
2002 al n. 4565 serie 1, c	già svincolata dalle aree	
identificate in Catasto Terreni al	foglio 11 mappali 36 parte,	
88, 295, 209, 314, foglio 25 m	nappali 32 e 59, foglio 14	
mappali 10 e 15, foglio 15 map	pali 23, 49, 50, foglio 5	
mappali 131 e 225, foglio 13 mapp	ali 180, 301 parte, foglio 5	
mappali 137, 235 parte e 260 p	arte oggetto di cessione e	
impegno di cessione, con atto in	mia autentica stipulato in	
data odierna, n.	di rep., nei termini di	
registrazione e di cui è in cors	so il relativo annotamento a	
totali spese della società debitri	ce;	
- <b>ipoteca</b> iscritta presso l'Agenz	zia del Territorio, Servizio	
di Pubblicità Immobiliare, Uffi	cio Provinciale di Milano,	
Circoscrizione 2 in data 9 agosto	2005 ai n. ri 126508/33694,	
a favore di Banca Intesa S.p.A., i	n forza di atto a rogito dr.	
Enrico Bellezza, notaio in Milano	_	
52575/9227 di rep., registrato a		
Milano 3 in data 9 agosto 2005		
svincolata dalle medesime aree og		
di cessione di cui sopra, con att		
in data odierna, n.	di rep., nei termini di	

registrazione e di cui è in corso il relativo annotamento a	
totali spese della società debitrice;	
- ipoteca iscritta presso l'Agenzia del Territorio, Servizio	
di Pubblicità Immobiliare, Ufficio Provinciale di Milano,	
Circoscrizione 2 in data 26 ottobre 2010 ai n. ri	
130724/30743, a favore di Intesa Sanpaolo S.p.A., Banca	
Popolare di Milano S.c.a.r.l. e Unicredit Corporate Banking	
S.p.A., in forza di atto in mia autentica in data 22 ottobre	
2010, n. 190834/28446 di rep., registrato all'Agenzia delle	
Entrate di Milano 3 in data 25 ottobre 2010 al n. 6852, serie	
1T, già svincolata dalle medesime aree oggetto di cessione e	
impegno di cessione di cui sopra, con atto in mia autentica	
stipulato in data odierna, n. di rep., nei	
termini di registrazione e di cui è in corso il relativo	
annotamento a totali spese della società debitrice;	
- ipoteche iscritte presso l'Agenzia del Territorio, Servizio	
di Pubblicità Immobiliare, Ufficio Provinciale di Milano,	
Circoscrizione 2 in data 4 dicembre 2012 ai n. ri 119374/20300	
a favore di Intesa Sanpaolo S.p.A., Banca Popolare di Milano	
Soc. Coop. A r.l. e Unicredit S.p.A., ed ai n. ri	
119375/20301, a favore di Intesa Sanpaolo S.p.A., in forza di	
atto in mia autentica in data 30 novembre 2012, n.	
194265/30185 di rep., registrato all'Agenzia delle Entrate di	
Milano 3 in data 4 dicembre 2012, al n. 24653, serie 1T, già	
svincolata dalle aree ai mappali 306 parte del foglio 10 e 181	

parte	e del foglio 8 oggetto di cessione, con atto in mia	
auter	ntica stipulato in data odierna, n. di rep.,	
nei	termini di registrazione e di cui è in corso il relativo	
annot	tamento a totali spese della società debitrice.	
	ART. 10	
	Modalità di cessione delle aree	
pe	er urbanizzazioni primarie e per dotazioni di standard -	
	Regime delle aree in concessione d'uso	
1. I	l soggetto attuatore si impegna a cedere gratuitamente,	
con	successivi, appositi atti, attuativi della presente	
Conve	enzione, <b>le aree e le superfici indicate ai precedenti</b>	
artt.	7 e 8 e 9 comma 3,al Comune di Sesto San Giovanni, che	
accet	cta.	
2. I	termini e le modalità di cessione delle aree sono	
disci	plinati dalle Norme Tecniche di Attuazione del Programma	
Integ	grato di Intervento.	
3. Le	e cessioni s'intendono effettuate a corpo e non a misura,	
fatta	a salva la concorrenza della dotazione minima di standard,	
come	indicata al precedente art. 8.	
4. I	l soggetto attuatore garantisce al Comune di Sesto San	
Giova	anni la piena ed esclusiva proprietà e disponibilità delle	
aree,	ovvero delle superfici, in cessione, assicurandone,	
altre	esì, la piena ed incondizionata libertà da pesi, vincoli,	
ipote	eche, servitù, oneri e trascrizioni pregiudizievoli,	
	centi e non apparenti, di qualsiasi tipo e natura, salvo	
appul	1111111, 111111111111111111111111111111	

altri vincoli esistenti, già noti alle parti, ovvero	
conseguenti a disposizioni normative cogenti. Resta fin d'ora	
fermo che le aree oggetto di cessione dovranno risultare,	
all'atto della stipulazione del relativo atto, già oggetto di	
bonifica/messa in sicurezza integralmente attuata, previa	
emissione del certificato di collaudo a cura degli Enti	
competenti.	
5. La modifica delle localizzazioni delle aree, ovvero delle	
superfici, oggetto di cessione rispetto alle previsioni	
originarie del Programma Integrato di Intervento, conseguenti	
a varianti di cui all'art. 14, comma 12, della LR12/2005, è	
disciplinata dalle Norme Tecniche di Attuazione. Tali norme	
regolano, inoltre, le modalità di modifica del regime del	
conferimento a standard delle aree o delle superfici, optando	
per l'alternativa ipotesi dell'asservimento ovvero per	
l'istituto dei "servizi costruiti".	
ART. 11	
Opere di urbanizzazione primaria e secondaria	
1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, n. 1, L. 1150/42 e s.m.i,	
nonché in conformità ai disposti dell'art. 46, comma 1,	
lettera b), LR n. 12/2005 e s.m.i., sulle aree in cessione di	
cui al precedente articolo 7, nel sottosuolo delle stesse o di	
aree non cedute ovvero in aree di proprietà di soggetti terzi	
o del Comune, il soggetto attuatore si impegna a realizzare -	
integralmente a propria cura e spese, mediante ricorso alle	

modalità di cui all'art. 16, comma 2 bis del D.P.R. 380/2001,  nel testo introdotto dall'art. 45, comma 1, della Legge n.  214/2011 - e successivamente a cedere le seguenti opere di  urbanizzazione primaria, tutte riconducibili al novero di  quelle indicate dall'art. 44, comma 3, LR 12/2005 e s.m.i.:  a) sistema viabilistico interno all'ambito (strade varie)  compreso il prolungamento di Via delle Acciaierie, e relativi  sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con  riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi  (si dà atto che la realizzazione di n. 2 (due) ulteriori pozzi
214/2011 - e successivamente a cedere le seguenti opere di urbanizzazione primaria, tutte riconducibili al novero di quelle indicate dall'art. 44, comma 3, IR 12/2005 e s.m.i.:  a) sistema viabilistico interno all'ambito (strade varie)  compreso il prolungamento di Via delle Acciaierie, e relativi  sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con  riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura pera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
urbanizzazione primaria, tutte riconducibili al novero di quelle indicate dall'art. 44, comma 3, LR 12/2005 e s.m.i.:  a) sistema viabilistico interno all'ambito (strade varie)  compreso il prolungamento di Via delle Acciaierie, e relativi  sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con  riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
quelle indicate dall'art. 44, comma 3, LR 12/2005 e s.m.i.:  a) sistema viabilistico interno all'ambito (strade varie)  compreso il prolungamento di Via delle Acciaierie, e relativi  sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con  riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
a) sistema viabilistico interno all'ambito (strade varie)  compreso il prolungamento di Via delle Acciaierie, e relativi  sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con  riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
compreso il prolungamento di Via delle Acciaierie, e relativi sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia; c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca; - fognatura nera; - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
sottoservizi;  b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
b) sistema viabilistico esterno all'ambito (strade varie), con riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
riferimento, in particolare:  - all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
- all'adeguamento di Viale Edison, compresa la realizzazione  di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
di rotatorie all'intersezione con Diagonale, e Via Cantore, e  relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
relativi sottoservizi;  - alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
- alla sistemazione di Viale Italia;  c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
c) sistema dei sottoservizi, così composto:  - fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
- fognatura bianca;  - fognatura nera;  - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
- fognatura nera; - acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
- acquedotto potabile, compresa la realizzazione di n. 2 pozzi
(si dà atto che la realizzazione di n. 2 (due) ulteriori pozzi
è prevista, in via aggiuntiva, al successivo art. 12);
- acquedotto non potabile;
- energia elettrica;
- telecomunicazioni;
- gas;
- illuminazione pubblica.

2. Le opere di urbanizzazione primaria di cui al precedente	
primo comma hanno valore complessivo (al netto di IVA e di	
sconto al 10%, dieci per cento - calcolato sul costo delle	
sole opere, senza oneri di sicurezza - e al lordo delle spese	
di progettazione e di sicurezza) pari ad Euro 81.522.548	
(ottantunomilioni cinquecento ventiduemila cinquecento	
quarantotto).	
In conformità ai disposti dell'art. 46, comma 1, lett. b), LR	
n. 12/2005, le parti si danno reciprocamente atto che le opere	
di urbanizzazione primaria, determinate in ragione dell'entità	
e delle caratteristiche dell'intervento, hanno valore comunque	
non inferiore all'importo dei corrispondenti oneri di	
urbanizzazione, complessivamente ammontanti, in rapporto a	
tutte le funzioni in previsione, ed in ragione delle vigenti	
tabelle comunali, a Euro 78.325.073 (< Euro 81.522.548).	
Si dà, peraltro, atto che il valore delle opere di	
urbanizzazione primaria dedotte a scomputo è tale, comunque,	
da assolvere anche l'importo (pari ad Euro 660.000,	
seicentosessantamila) relativo agli oneri di urbanizzazione	
primaria afferenti le aggiuntive superfici di edilizia sociale	
(mq. 47.355 quarantasettemila trecento cinquantacinque	
previste in realizzazione, per quanto detti oneri non siano ex	
lege dovuti (come indicato al successivo art. 15).	
3. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, n. 1, L. 1150/42 e s.m.i,	
nonché in conformità ai disposti dell'art. 46, comma 1,	
	primo comma hanno valore complessivo (al netto di IVA e di sconto al 10%, dieci per cento - calcolato sul costo delle sole opere, senza oneri di sicurezza - e al lordo delle spese di progettazione e di sicurezza) pari ad Euro 81.522.548 (ottantunomilioni cinquecento ventiduemila cinquecento quarantotto).  In conformità ai disposti dell'art. 46, comma 1, lett. b), LR n. 12/2005, le parti si danno reciprocamente atto che le opere di urbanizzazione primaria, determinate in ragione dell'entità e delle caratteristiche dell'intervento, hanno valore comunque non inferiore all'importo dei corrispondenti oneri di urbanizzazione, complessivamente ammontanti, in rapporto a tutte le funzioni in previsione, ed in ragione delle vigenti tabelle comunali, a Euro 78.325.073 (< Euro 81.522.548).  Si dà, peraltro, atto che il valore delle opere di urbanizzazione primaria dedotte a scomputo è tale, comunque, da assolvere anche l'importo (pari ad Euro 660.000, seicentosessantamila) relativo agli oneri di urbanizzazione primaria afferenti le aggiuntive superfici di edilizia sociale (mq. 47.355 quarantasettemila trecento cinquantacinque previste in realizzazione, per quanto detti oneri non siano ex lege dovuti (come indicato al successivo art. 15).

lettera b), LR n. 12/2005 e s.m.i., sulle aree in cessione di	
cui ai precedenti articoli 8 e 9, nel sottosuolo delle stesse	
o di aree non cedute ovvero in aree di proprietà di soggetti	
terzi o del Comune, il soggetto attuatore si impegna, altresì,	
a realizzare, integralmente a propria cura e spese, e	
successivamente a cedere quali urbanizzazioni, le seguenti	
opere:	
a) parcheggi di superficie e parcheggi di prossimità;	
b) parcheggi pluripiano, fuori terra e in interrato, per	
questi ultimi precisandosi che lo scomputo viene effettuato	
solo per il valore realizzativo di detti parcheggi	
corrispondente a valore realizzativo di analoga estensione di	
parcheggi in superficie;	
c) sistema di piazze e luoghi pubblici;	
d) attrezzature per l'istruzione, e precisamente: scuola per	
l'Infanzia, primaria, secondaria di primo grado, di prevista	
allocazione a valere nella struttura del Treno Laminatoio (ivi	
compresi i relativi sistemi disperdenti); scuola Concordia	
(ivi compresi i relativi sistemi disperdenti); scuola per	
l'Infanzia ex Montessori (ristrutturazione ed ampliamento	
plesso); scuola per l'Infanzia in Casa del Direttore (recupero	
ed ampliamento edificio esistente).	
4. Le opere di urbanizzazione secondaria di cui al precedente	
terzo comma hanno valore complessivo (al netto di IVA e di	
sconto al 10% (dieci per cento) - calcolato sul costo delle	
Sconto al 10% (dieci per cento) - carcolato sul costo delle	

sole opere, senza oneri di sicurezza - e al lordo delle spese	
di progettazione e di sicurezza) pari ad Euro 61.600.922	
(sessantunomilioni seicentomila novecento ventidue).	
In conformità ai disposti dell'art. 46, comma 1, lett. b), LR	
n. 12/2005, le parti si danno reciprocamente atto che le opere	
di urbanizzazione secondaria, determinate in ragione	
dell'entità e delle caratteristiche dell'intervento, hanno	
valore comunque non inferiore all'importo dei corrispondenti	
oneri di urbanizzazione, complessivamente ammontanti, in	
rapporto a tutte le funzioni in previsione, ed in ragione	
delle vigenti tabelle comunali, a Euro 55.616.800 (< Euro	
61.600.922).	
Si dà, peraltro, atto che il valore delle opere di	
urbanizzazione secondaria dedotte a scomputo è tale, comunque,	
da assolvere anche l'importo (pari ad Euro 990.000	
novecentonovantamila) relativo agli oneri di urbanizzazione	
secondaria afferenti le aggiuntive superfici di edilizia	
sociale (mq. 47.355 quaranta settemila trecento	
cinquantacinque) previste in realizzazione, per quanto detti	
oneri non siano ex lege dovuti (come indicato al successivo	
art. 15).	
5. Le opere e gli interventi di cui ai precedenti commi primo	
e terzo saranno progettati e realizzati a cura e spese del	
soggetto attuatore in conformità alla normativa vigente	
all'atto dell'approvazione dei relativi progetti, e, perciò,	

ove dovuto, mediante ricorso alle modalità di cui all'art. 32,	
comma 1, lett. g), ovvero art. 122, comma 8, D.Lgs. 12.4.2006,	
n. 163 e s.m.i., e secondo quanto indicato al successivo art.	
16 della presente convenzione. Le parti convengono che il	
soggetto attuatore, nei casi in cui sia previsto l'affidamento	
mediante gara, funga da stazione appaltante.	
ART. 12	
Servizi costruiti	
1. Il PII, quale concorso alle finalità di rigenerazione	
sottese allo strumento di pianificazione attuativa, prevede la	
realizzazione, a cura e spese del soggetto attuatore, in via	
aggiuntiva alle opere di urbanizzazione di cui all'articolo	
precedente, di edifici ed opere, con riferimento ai seguenti	
interventi:	
a) svincolo tangenziale (e relativi sottoservizi tecnologici,	
illuminazione e fognature);	
b) sottopasso ferroviario (e relativi sottoservizi	
tecnologici);	
c) rotatoria Via D'Arco - Via Acciaierie (Piazza Diaz);	
rotatoria Via Trento - Via Acciaierie;	
modifica viabilità esistente (cambio senso di marcia);	
c) opere inerenti l'acquedotto potabile (n. 2 pozzi): si dà	
atto che la realizzazione di n. 2 ulteriori pozzi è già stata	
considerata al precedente art. 11;	
d) aree in cessione a verde e spazi pubblici;	

e) opere di apprestamento del parco urbano, come da progetto	
allegato al presente PII, sino alla concorrenza di €	
19.938.198, oltre l'apprestamento di parco urbano - Pilastri.	
Il tutto, per l'importo di costo complessivo previsto (al	
netto di IVA e di sconto al 10% - calcolato sul costo delle	
sole opere, senza oneri di sicurezza - e al lordo delle spese	
di progettazione e delle spese di sicurezza) pari a Euro	
57.102.325 (cinquantasettemilioni centoduemila trecento	
venticinque), non oggetto di scomputo.	
2. In relazione a quanto esposto al precedente art. 8, comma	
4, si dà atto che le opere ed interventi di cui al presente	
articolo concorrono a determinare i "servizi costruiti",	
costituenti, ai sensi dell'art. 6, commi 1 e 2 delle NTA del	
vigente Piano dei Servizi, dotazioni di standard al servizio	
del complessivo PII, secondo le modalità dalla medesima norma	
indicate.	
In particolare, si dà atto che, applicando il criterio di	
conversione previsto dalla norma citata, alle opere ed	
interventi di cui al comma 1 corrisponde un'estensione di	
dotazioni di standard pari a (Euro 57.102.325: Euro/mq. 240 =)	
mg. 237.926 (duecento trentasettemila novecento ventisei),	
come tale conteggiata al precedente art. 8.	
3. Per le modalità di realizzazione delle opere medesime, si	
rinvia al successivo art. 16.	
ART. 13	

Ulteriori dotazioni di servizi di interesse generale -	
Standard qualitativi	
1. Quale ulteriore concorso alle finalità di complessiva	
riqualificazione territoriale cui è preordinato il PII in	
oggetto, in attuazione degli obiettivi di programmazione	
previsti dal Piano dei Servizi del vigente PGT,	
proporzionalmente alla capacità edificatoria sviluppata, si dà	
atto che il Programma Integrato di Intervento prevede	
l'esecuzione, a cura e spese del soggetto attuatore, delle	
seguenti opere, oggetto di cessione al Comune:	
a) fognatura Viale Edison (opera già realizzata);	
b) passerella corridoio ecologico;	
c) area verde nel PLIS;	
d) aree verdi per filari alberati su strade esistenti e per	
viabilità interne al PII;	
e) area verde Viale Edison - Vittoria B;	
f) Boschetto Cantore;	
g) corridoio ecologico su Viale Italia;	
h) "Fiume Verde";	
i) riempimento ex Cava Melzi;	
l) manutenzione Parco Urbano (fino alla concorrenza di Euro	
3.603.822 tremilioni seicento tremila ottocento ventidue);	
m) sede di associazioni in Cabina Controllo Carri Merci;	
n) biblioteca nel Bliss e relativi sistemi disperdenti;	

o) centro anziani e sede associazioni in edifici per edilizia	
sociale.	
Il tutto, per l'importo di costo complessivo previsto (al	
netto di IVA e di sconto al 10% dieci per cento - calcolato	
sul costo delle sole opere al netto degli oneri di sicurezza -	
e al lordo delle spese di progettazione e delle spese di	
sicurezza) pari a Euro 20.393.757 (ventimilioni trecento	
novantatremila settecento cinquanta sette), non oggetto di	
scomputo alcuno poiché concorrenti all'attribuzione delle	
premialità.	
2. Il PII prevede, inoltre, l'apprestamento, a cura del	
soggetto attuatore, nel riutilizzo di edifici e strutture	
esistenti ovvero in edifici di nuova costruzione, di attività	
private di interesse pubblico costituenti, ai sensi del	
vigente Piano dei Servizi, servizi di interesse generale, con	
riferimento alle seguenti destinazioni:	
a) n. 2 (due) asili nido;	
b) Residenza sociosanitaria RSA (a valere sulla struttura	
"Rettifica Filiere");	
c) Poliambulatorio;	
d) Centro sportivo - Piscina (a valere sulla struttura Treno	
Laminatoio);	
e) Edilizia residenziale sociale (compresi parcheggi	
pertinenziali), per mq. 17.355 (diciassettemila trecento	
cinquanta cinque). Il tutto, per l'importo di costo	

co	mplessivo pari ad Euro 43.378.458 (quaranta tremilioni	
tr	ecento settantottomila quattrocento cinquantotto).	
De	tte opere verranno realizzate e gestite secondo la	
di	sciplina del successivo art. 17.	
3.	Si dà, infine, atto che, alle finalità del presente	
ar	ticolo, si tiene conto dell'esecuzione, a cura e spese del	
so	ggetto attuatore, di attività di bonifica delle aree in	
се	ssione al Comune - e in particolare, delle aree cedute per	
la	realizzazione del Parco Urbano e del P.L.I.S. della Media	
Va	lle del Lambro - la cui esecuzione costituisce adempimento	
ag	giuntivo rispetto all'obbligo di cessione di tali aree	
pr	revisto dal PGT vigente.	
Та	li attività saranno eseguite per un valore stimato alla data	
di	presentazione della proposta di PII in circa € 95 milioni	
de	rivante, peraltro, dall'implementazione delle modalità	
es	ecutive prescelte (bonifica in tabella A - messa in	
si	curezza con rimozione hot spots), in luogo delle alternative	
mo	dalità utilizzabili (messa in sicurezza), che	
co	mporterebbero un minor costo.	
L'	onere sostenuto dal soggetto attuatore per l'espletamento	
de	lla predetta attività di bonifica, ancorché considerato in	
un	importo inferiore a quello effettivo, assicura al PII di	
ra	gguagliare le previsioni programmatiche contenute, per	
1'	ambito in oggetto, dal Piano dei servizi del PGT vigente,	

proporzionalmente alla capacità edificatoria dedotta in	
progetto.	
ART. 14	
Edilizia convenzionata e relativi impegni	
1. Il soggetto attuatore si impegna a realizzare alloggi di	
edilizia residenziale convenzionata da cedere in proprietà a	
prezzi convenzionati per una SLP complessiva di mq. 121.456	
(centoventunomila quattrocento cinquantasei), unitamente ai	
relativi box di pertinenza, immobili e pertinenze, il tutto	
come meglio individuato nelle tavole di PII. Tale quota di	
SLP, destinata ad edilizia residenziale convenzionata, verrà	
posta in vendita alle condizioni da definire in apposita e	
separata convenzione, redatta, ai sensi degli articoli 17 e 18	
del D.P.R. n. 380/2001, sulla base dello schema tipo di	
convenzione, allegato agli atti di PII.	
2. La convenzione stabilirà i prezzi di cessione degli alloggi	
da realizzare, sulla base di apposito piano finanziario	
relativo ai costi degli interventi. A tal fine, nella	
progettazione delle Unità di Coordinamento Progettuale, il	
soggetto attuatore dovrà proporre al Comune il relativo schema	
localizzativo definitivo degli interventi di edilizia	
residenziale convenzionata. Il piano economico-finanziario e	
l'ulteriore documentazione da allegare alla convenzione	
saranno inoltrati a corredo della prima istanza di permesso di	
costruire o di altro titolo abilitativo riferito alla	

realizzazione degli interventi di edilizia residenziale	
convenzionata di cui al presente articolo. I termini per il	
 rilascio del permesso a costruire decorrono dall'approvazione	
da parte del Comune del piano finanziario e dello schema di	
convenzione. Il procedimento di esame del piano finanziario e	
della convenzione deve concludersi con provvedimento espresso.	
Ove il Comune ritenga le proposte non rispondenti alla	
disciplina legale ovvero valuti non congrue le previsioni	
finanziarie, richiede integrazioni e modificazioni a cui	
l'attuatore è tenuto ad uniformarsi. Il procedimento di esame	
del piano finanziario e della convenzione deve essere concluso	
entro sessanta giorni dalla data di presentazione della	
relativa documentazione. La proposta si intende accolta nel	
caso di silenzio dell'Amministrazione protratto oltre il	
termine qui concordato.	
3. La durata della convenzione dovrà essere pari a 20 anni. Le	
caratteristiche tipologiche e costruttive degli alloggi	
dovranno essere non inferiori a quelle indicate nella	
descrizione tecnica allegata alla deliberazione del Consiglio	
Direttivo del CIMEP n. 1374 del 23 ottobre 1991 e successive	
modifiche ed integrazioni, e dovranno necessariamente	
rispettare le disposizioni di cui al D.Lgs. n. 192/2005	
recante "attuazione della direttiva 2002/91/CE relativa al	
rendimento energetico nell'edilizia", e correlata normativa	
regionale di riferimento.	

4. Si dà atto che, qualora le aree destinate agli interventi	
di edilizia convenzionata dovessero essere cedute dal soggetto	
attuatore ad operatori terzi specializzati nel settore - quali	
cooperative edilizie, cooperative di produzione e lavoro ed	
imprese di costruzione - la convenzione di cui ai precedenti	
punti del presente articolo verrà stipulata dal Comune	
direttamente con i soggetti cessionari.	
5. In relazione alle modalità di convenzionamento di cui al	
presente articolo, a valere sul contributo di costruzione per	
il rilascio dei permessi di costruire relativi agli interventi	
residenziali corrispondenti, non è dovuta la quota determinata	
in rapporto al costo di costruzione, ai sensi dell'art. 17 del	
D.P.R. n. 380/2001; ai fini della verifica di cui all'art. 46,	
comma 1, lett. b) della LR 12/2005 e s.m.i., la quota relativa	
agli oneri di urbanizzazione è ridotta al 50% (cinquanta per	
cento), ai sensi dell'art. 44, comma 15, LR n. 12/2005 e	
s.m.i.	
6. La realizzazione degli alloggi di cui al presente articolo	
avverrà in modo coordinato con l'attuazione del PII. In	
particolare, l'attuazione della quota parte di edilizia	
convenzionata di cui al presente articolo avverrà tenuto conto	
dell'articolazione in Unità di Coordinamento Progettuale,	
secondo quanto precisato dalle NTA di PII.	
7. Per la durata di validità dell'obbligo di cui al presente	
articolo, il prezzo di cessione, determinato ai sensi del	

me	medesimo articolo, è suscettibile di variazioni, con frequenza	
b	piennale, in relazione alla variazione dell'indice ISTAT del	
C	costo di costruzione. Apposita clausola in tal senso dovrà	
e	essere inserita negli atti di assegnazione e nei successivi	
a	atti di trasferimento.	
	ART 15	
	Edilizia sociale e relativi impegni	
1	Il soggetto attuatore si impegna a realizzare alloggi di	
e	edilizia sociale, secondo le tipologie di seguito articolate e	
p <sub>0</sub>	per le superfici lorde di pavimento (nei termini indicati al	
p.	precedente art. 4, e come meglio risulta dalle tavole di PII),	
i	l cui sviluppo è esonerato dal pagamento del contributo di	
C	costruzione.	
2	2. Gli alloggi in edilizia sociale, per una superficie lorda	
d	di pavimento di mq. 30.000 (trentamila), devono essere	
de	destinati alla locazione a canone concordato, eventualmente	
aı	anche con patto di futura vendita, alle condizioni pure da	
de	definire in apposita e separata convenzione, che, sulla scorta	
de	dei criteri di seguito specificati, potrà essere stipulata con	
r	riferimento al disposto degli articoli 17 e 18 del D.P.R. n.	
3	880/2001, nel rispetto dei principi stabiliti dalla LR	
2	27/2009.	
3	3. Nell'ipotesi di cui al comma precedente, la separata	
C	convenzione all'uopo stipulata concorderà il canone annuo di	
1	ocazione degli alloggi, che, nel suo ammontare, potrà essere	

al massimo pari al 5% del prezzo di cessione determinato ai	
sensi del comma 2 del precedente articolo 14. Parimenti, per	
le caratteristiche tipologiche e costruttive degli alloggi in	
questione, si dovrà fare riferimento a quelle indicate nella	
descrizione tecnica allegata alla deliberazione del Consiglio	
Direttivo del CIMEP n. 1374 del 23 ottobre 1991 e successive	
modifiche ed integrazioni, dovendosi necessariamente	
rispettare altresì le disposizioni di cui al D.Lgs. n.	
192/2005, recante "attuazione della direttiva 2002/91/CE	
relativa al rendimento energetico nell'edilizia", e correlata	
normativa regionale di riferimento.	
4. La durata dell'apposita e separata convenzione di cui al	
precedente comma 2 dovrà essere pari a 30 (trenta) anni. Per	
quanto attiene agli ulteriori aspetti contrattuali (durata,	
spese condominiali, oneri accessori, cauzione, etc.), si farà	
riferimento alla normativa vigente in materia di locazione	
abitativa di immobili urbani, nonché, qualora gli interventi	
edilizi siano realizzati da cooperative edilizie, cooperative	
di produzione e lavoro ed imprese di costruzione, alle	
disposizioni statutarie, regolamentari e sociali di tali	
cooperative. E' riconosciuta ai soggetti obbligati al	
convenzionamento la facoltà di stipulare i singoli contratti	
di locazione ai sensi dell'Accordo Locale di cui all'art. 2,	
comma 3, della L. n. 431/1998, purché il relativo canone non	

risulti superiore al canone determinato ai sensi del	
precedente comma.	
5. Copia dei singoli contratti di locazione degli alloggi a	
canone concordato dovrà essere inviata al Comune entro 60	
giorni dalla loro stipulazione, ovvero dai loro successivi	
rinnovi.	
6. L'ulteriore superficie lorda di pavimento di mq17.355	
(diciassettemila trecentocinquantacinque) dev'essere destinata	
ad alloggi da offrire in locazione a canone moderato e sarà	
realizzata, a titolo di standard qualitativo, come previsto	
dall'art. 13 della presente convenzione, e con ricorso	
all'istituto del promotore, ovvero della concessione di	
costruzione e gestione, secondo le modalità disciplinate dal	
successivo art. 17.	
Le relative unità immobiliari, destinate ad edilizia sociale a	
canone moderato, verranno concesse in locazione alle	
condizioni da definire in apposita e separata convenzione, ai	
sensi dell'art. 40 della L.R. n. 27/2009.	
7. La convenzione stabilirà il canone annuo di locazione degli	
alloggi in funzione dei costi di realizzazione, in modo da	
garantire un canone inferiore a quello di mercato; in	
particolare, il canone non potrà essere superiore al 5%	
(cinque per cento) del costo di realizzazione al metro	
quadrato per la superficie dell'abitazione, come definita	
dalla disciplina regionale vigente.	

8. La durata del contratto di locazione di ciascuna unità	
abitativa a canone moderato non potrà essere inferiore ad anni	
4, con possibilità di rinnovo tacito per analogo periodo e con	
possibilità di adeguamento annuale del canone in misura	
massima del 75% (settantacinque per cento) dell'aumento ISTAT	
dei prezzi generali al consumo.	
9. La durata della convenzione di cui al comma 6 dovrà essere	
pari a 30 (trenta) anni.	
10. Gli alloggi dovranno essere locati a soggetti che	
presentino un indicatore della situazione economica prevalente	
ISEE-ERP inferiore ad Euro 40.000,00 (quarantamila virgola	
zero zero), fatta salva l'eventuale quota parte a canone	
ulteriormente ridotto.	
11. Per quanto attiene gli ulteriori aspetti contrattuali	
(durata, spese condominiali, oneri accessori, cauzione, etc.),	
si farà riferimento alla normativa vigente in materia di	
locazione abitativa di immobili urbani e, qualora gli	
interventi edilizi siano realizzati da cooperative edilizie,	
cooperative di produzione e lavoro ed imprese di costruzione,	
alle disposizioni statutarie, regolamentari e sociali di tali	
soggetti.	
12. Copia dei singoli contratti di locazione degli alloggi a	
canone moderato dovrà essere inviata al Comune entro 60	
(sessanta) giorni dalla loro stipulazione, ovvero dai loro	
successivi rinnovi.	

13. La realizzazione degli alloggi di cui al presente articolo	
avverrà in modo coordinato con l'attuazione del PII, tenendo	
conto dell'articolazione in Unità di Coordinamento Progettuale	
e di Unità Minime di Intervento, secondo quanto precisato	
dalle NTA di PII.	
ART. 16	
Modalità di realizzazione	
delle opere di urbanizzazione primaria e secondaria, servizi	
costruiti e standard qualitativi	
1. La realizzazione delle opere di urbanizzazione primaria e	
secondaria di cui all'art. 11, dei servizi costruiti di cui	
all'art. 12 e degli standard qualitativi di cui all'art.13,	
comma 1 - eccezion fatta per quelli (di cui all'art. 13, comma	
2) realizzati mediante il ricorso all'istituto della finanza	
di progetto o della concessione di costruzione e gestione, per	
i quali valgono le disposizioni di cui al successivo art. 17 -	
è soggetta alle disposizioni che seguono.	
2. La progettazione delle opere di cui al comma precedente è	
disciplinata, ove prescritto dalla legge, nei contenuti e	
nelle procedure di approvazione, dal D. Lgs. 163/2006 e dal	
Regolamento attuativo di cui al DPR n. 207/2010. La	
validazione dei progetti, se necessaria, è effettuata da un	
professionista che il soggetto attuatore, in ragione di quanto	
disposto dall'art. 32 del D. Lgs. 163/2006, seleziona mediante	
procedura di evidenza pubblica disciplinata dal richiamato D.	

Lgs. 163/2006. I progetti delle opere la cui realizzazione non	
può essere eseguita direttamente dal soggetto attuatore sono	
corredati dalla documentazione necessaria per l'espletamento	
delle procedure di selezione dell'appaltatore previste dal D.	
Lgs. 163/2006, dovendo il soggetto attuatore affidarne	
l'esecuzione, in conformità al disposto dell'art. 32 del	
Decreto citato.	
3. L'approvazione, da parte della Giunta Comunale, dei	
progetti validati in conformità al D. Lgs. 163/2006 e DPR	
207/2010, sostituisce il permesso di costruire o il diverso	
titolo abilitativo ammesso per legge, ai sensi dell'art. 7 del	
DPR 380/2001. Per gli interventi non soggetti a validazione,	
dopo l'approvazione della Giunta Comunale, su istanza del	
soggetto attuatore, sarà emesso permesso di costruire	
gratuito, ai sensi dell'art. 17, comma 3, lett. c), del DPR	
380/2001. In alternativa al permesso di costruire, il soggetto	
attuatore potrà procedere mediante denuncia di inizio attività	
(o altro titolo equipollente per la normativa vigente). Le	
progettazioni, l'avvio e la conclusione dei lavori di	
realizzazione delle opere dovranno rispettare i tempi previsti	
nel cronoprogramma allegato al presente atto, con valore	
integrante e sostanziale, concorrendo a definirne l'oggetto.	
Le modifiche e le proroghe ai tempi di esecuzione sono	
disciplinate dalle Norme Tecniche di Attuazione del PII.	

4. La realizzazione delle opere individuate dalla presente	
clausola è effettuata, se ammesso dalla legge, dal soggetto	
attuatore, ovvero affidata (direttamente, ovvero, ove	
prescritto, mediante le procedure disciplinate dal D.Lgs.	
163/2006), a imprese appaltatrici di primaria importanza e	
comprovata capacità. Resta inteso tra le Parti che eventuali	
successive modifiche alla disciplina degli affidamenti delle	
opere a scomputo in vigore al momento dell'adozione del PII,	
laddove non abbiano per esplicita previsione efficacia	
retroattiva, non potranno vincolare il soggetto attuatore al	
ricorso a procedura di selezione degli appaltatori in luogo	
della realizzazione o affidamento diretto, nei casi in cui la	
legislazione vigente al momento dell'adozione della proposta	
di PII lo consenta.	
5. Ai fini dell'approntamento delle opere tutte oggetto del	
presente articolo, la definizione di eventuali rapporti con	
terzi (persone fisiche, società o Enti) per qualsiasi tipo di	
servitù od altro titolo (ad esempio per tubazioni, cavi,	
locazioni, affitti e simili) sarà a carico del Comune di Sesto	
San Giovanni, che procurerà l'acquisizione, anche ove occorra,	
avvalendosi dei suoi poteri coattivi, fermi restando i doveri	
di massima diligenza e collaborazione da parte del soggetto	
attuatore.	
In ogni caso, le Parti si danno reciprocamente atto che gli	
eventuali costi di bonifica correlati agli interventi	
ovenedati coset at ponitica corretati agri interventi	
	I .

urbanizzativi inerenti ad aree esterne ed interne all'Ambito	
saranno a carico dei proprietari delle aree. Resta ferma	
l'obbligazione in capo al soggetto attuatore della bonifica	
delle aree per le quali è prevista la cessione al Comune, da	
parte del soggetto attuatore medesimo.	
6. Il Comune si impegna a prestare ogni possibile	
collaborazione per semplificare i rapporti tra il soggetto	
attuatore e gli Enti, ovvero i Concessionari di servizi	
pubblici, a qualsiasi titolo interessati alla realizzazione	
degli interventi. Il Comune di Sesto San Giovanni si impegna,	
inoltre, in relazione all'eventuale necessità di spostamento	
di reti di servizio esistenti sulla viabilità pubblica,	
conseguente alla realizzazione delle opere medesime, a far	
valere, nei confronti dei relativi gestori, la natura pubblica	
delle suddette opere, ad ogni effetto agevolativo previsto	
dalla vigente legislazione, con particolare riferimento alla	
normativa del Codice della Strada.	
7. L'esecuzione di tutte le opere disciplinate dal presente	
articolo si svolgerà sotto la sorveglianza del Comune di Sesto	
San Giovanni. Al Comune compete inoltre la nomina dell'organo	
di collaudo, anche in corso d'opera, con oneri a carico del	
soggetto attuatore.	
Le opere disciplinate dal presente articolo, una volta	
ultimate, sono sottoposte alla procedura di collaudo. Laddove	
sussistano le condizioni previste dal D.Lgs. 163/2006, si	

procederà con l'emissione del certificato di regolare	
esecuzione, in luogo del certificato di collaudo.	
Al collaudo finale delle opere tutte di cui al presente	
articolo provvederà, a spese del soggetto attuatore, un organo	
di collaudo in corso d'opera o un tecnico che all'uopo il	
Comune incaricherà nel termine di 30 (trenta) giorni,	
decorrenti dalla ricezione della richiesta in tal senso	
avanzata dal soggetto attuatore medesimo.	
Le verifiche di collaudo e, in caso di esito positivo,	
l'emissione del relativo certificato o di regolare esecuzione	
dovranno intervenire nel termine di 120 (centoventi) giorni	
dal conferimento dell'incarico, ovvero, se successiva, dalla	
consegna al collaudatore di tutta la documentazione necessaria	
per le operazioni di collaudo. Il Comune è responsabile in	
caso di ingiustificato ritardo per tutti gli oneri che ne	
derivino a carico del soggetto attuatore, il quale potrà,	
eventualmente, richiedere la nomina in via sostitutiva di	
collaudatore iscritto negli appositi albi regionali. Ove il	
collaudo non si concluda positivamente, il soggetto attuatore	
sarà considerato in ritardo sui tempi di esecuzione fino alla	
fine dei lavori necessari a rendere l'opera collaudabile. Sarà	
applicata al soggetto attuatore una penalità pari allo 0,005%	
(zero virgola zero zero cinque per cento) del valore	
dell'opera per ogni giorno di ritardo compreso tra il termine	
assegnato dal collaudatore per l'esecuzione dei lavori	

indiv	iduati nel verbale di non collaudabilità ai fini	
dell'	esecuzione a regola d'arte dell'opera e la comunicazione	
di	conclusione dei lavori integrativi disposti dal	
colla	udatore.	
8. L	e Parti danno atto che le opere disciplinate dalla	
prese	nte norma, le quali hanno una pacifica rilevanza	
econo	mica, presentano altresì una peculiare difficoltà	
tecni	ca, dovendosi svolgere nel contesto di un intervento	
piani	ficatorio attuativo che prevede rilevanti sviluppi	
edifi	catori anche di valenza pubblica, su un'area da	
bonif	icare, in modo coordinato tra di loro e tra le opere	
priva	te previste dal PII, nonché in parte su edifici	
indus	triali dismessi da mettere in sicurezza e	
rifun	zionalizzare. Pertanto, in ragione della riconosciuta	
diffi	coltà tecnica delle opere oggetto della presente norma e	
della	loro rilevanza economica, è riconosciuta al soggetto	
attua	tore la facoltà di richiedere, anche ai fini delle	
svinc	olo delle garanzie, il collaudo per stralci di opere	
funzi	onali.	
9. Il	Comune si riserva la facoltà di provvedere direttamente	
alla	realizzazione delle opere in sostituzione del soggetto	
attua	tore ed a spese di questo, con rivalsa nei modi stabiliti	
dalla	legge e dai regolamenti, qualora il medesimo non vi	
abbia	provveduto tempestivamente. Alla scadenza dei termini	
previ	sti nel cronoprogramma, ove non modificati in sede di	

progettazione delle opere di fase in ragione della complessità	
realizzativa o per il più puntuale coordinamento con le altre	
opere pubbliche o private, ove non siano motivatamente	
disposte proroghe dalla direzione lavori, approvate dal	
responsabile del procedimento nominato dal Comune, l'attuatore	
è automaticamente costituito in mora.	
L'attuatore e i presentatori del PII, e con essi gli aventi	
causa a titolo universale o particolare, autorizzano fin d'ora	
il Comune ad immettersi nel possesso delle aree in cui	
dovranno essere realizzate le opere, incluse le superfici	
occorrenti per l'approntamento del cantiere.	
ART. 17	
The state of the s	
Modalità di realizzazione Standard Qualitativi con ricorso	
Modalità di realizzazione Standard Qualitativi con ricorso  all'istituto del promotore	
all'istituto del promotore	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2 della presente convenzione individua in:	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2 della presente convenzione individua in:  a) n. 2 (due) asili nido;	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2 della presente convenzione individua in:  a) n. 2 (due) asili nido;  b) Residenza sociosanitaria RSA (a valere sulla struttura	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2 della presente convenzione individua in:  a) n. 2 (due) asili nido;  b) Residenza sociosanitaria RSA (a valere sulla struttura "Rettifica Filiere");  c) Poliambulatorio;	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2 della presente convenzione individua in:  a) n. 2 (due) asili nido;  b) Residenza sociosanitaria RSA (a valere sulla struttura "Rettifica Filiere");  c) Poliambulatorio;  d) Centro sportivo - Piscina (a valere sulla struttura Treno	
all'istituto del promotore  1. E' disciplinata dalle seguenti disposizioni la realizzazione delle opere previste a titolo di standard qualitativo, e mediante l'istituto del promotore, ovvero della concessione di costruzione e gestione, che l'art. 13, comma 2 della presente convenzione individua in:  a) n. 2 (due) asili nido;  b) Residenza sociosanitaria RSA (a valere sulla struttura "Rettifica Filiere");  c) Poliambulatorio;	

e) Edilizia residenziale sociale (compresi parcheggi	
interrati), per mq. 17.355 (diciassettemila trecento	
cinquantacinque).	
2. Al fine di promuovere l'esecuzione di dette opere, il	
soggetto attuatore si impegna a presentare, nel rispetto della	
Fasi di attuazione del PII, proposta redatta secondo le	
modalità previste per l'istituto del promotore ovvero della	
concessione di costruzione e gestione, costituita dagli	
elaborati previsti dalla normativa vigente, e comunque dai	
seguenti:	
• progetto preliminare;	
• bozza di convenzione;	
• piano economico-finanziario, asseverato da un istituto di	
credito, ovvero da società di servizi costituite dall'istituto	
di credito stesso, o da società di revisione;	
elaborato di specificazione delle caratteristiche del	
servizio e della gestione.	
3. Ai fini della localizzazione delle opere previste dalla	
presente norma, le Parti stabiliscono che:	
- la residenza sanitaria assistenziale dovrà essere progettata	
e realizzata sull'area e nell'immobile (struttura "Rettifica	
Filiere") all'uopo ceduti a standard, così come individuati	
nella Tavola 4c.02 (identificativo "L");	

- un asilo nido dovrà essere progettato e realizzato al piano	
terra ed al piano primo di edificio esistente (Tavola 4c.02 -	
identificativo "F");	
- un asilo dovrà essere progettato e realizzato al piano terra	
ed al piano primo di parte della Portineria Stabilimento	
Vittoria A (Tavola 4c.02 - identificativo "E");	
- l'edificio da adibirsi a poliambulatorio dovrà essere	
progettato e realizzato sull'area, così come individuata nella	
Tavola 4c.02 (identificativo "M");	
- il centro sportivo - piscina dovrà essere progettata e	
realizzata nella porzione del Treno Laminatoio all'uopo	
indicata, di cui è prevista la cessione a standard (Tavola	
4c.02 - identificativo "P");	
- l'edilizia sociale a canone moderato, per una superficie di	
mq. 17.355 di superficie lorda di pavimento, dovrà essere	
progettata e realizzata sull'area all'uopo ceduta a standard,	
così come individuata nella Tavola 4c.02 (identificativo "1").	
4. Le Parti concordano che le aree e le porzioni dei	
fabbricati interessate dalla realizzazione delle opere sopra	
menzionate, nell'ipotesi in cui gli interventi siano eseguiti	
da imprese terze selezionate nel rispetto di quanto previsto	
dal D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., saranno consegnate a queste	
ultime dal soggetto attuatore, previa stipulazione dell'atto	
definitivo di cessione con il Comune. Qualora gli interventi	
siano eseguiti dal soggetto attuatore, questi trasferirà le	

predette aree e porzioni dei fabbricati, unitamente alle opere	
realizzate, entro trenta giorni dalla data di collaudo o di	
emissione del certificato di regolare esecuzione.	
5. Gli edifici da adibirsi ad asili ed a poliambulatorio	
potranno essere gestiti distintamente da diversi soggetti, pur	
nell'ambito di un unico affidamento in concessione.	
6. Nel contesto della proposta, il piano economico -	
finanziario, recante, ai sensi dell'art. 143 D. Lgs. 163/2006,	
la dimostrazione di copertura degli investimenti e della	
connessa gestione per tutto l'arco temporale prescelto,	
individua i presupposti e le condizioni di base che	
determinano l'equilibrio economico - finanziario degli	
investimenti e della connessa gestione, evidenziando, ove ne	
ricorra la necessità, l'eventuale concorso di contributo da	
parte del Comune.	
7. In relazione a quanto previsto dal comma precedente, e ai	
fini dell'applicazione di quanto previsto dall'art. 143, comma	
8, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., si conviene sin d'ora che	
costituiscono condizioni di equilibrio economico -	
finanziario, operanti nei termini che saranno previsti dal	
progetto e dalla convenzione approvati per ciascuna opera, le	
seguenti componenti:	
a) la valutazione dell'utenza potenziale: conseguentemente, si	
dà luogo al riequilibrio previsto dall'art. 143, comma 8 in	
caso di variazioni rilevate dell'utenza che denotino	
data di variazioni ilicvate dell'utenza ene denotino	

significativi squilibri rispetto alle previsioni di	
redditività; ulteriori indicatori di dettaglio saranno	
definiti in sede di convenzione allegata alla proposta di	
intervento;	
b) sopravvenienza di norme legislative e regolamentari che	
stabiliscano nuovi meccanismi tariffari o nuove condizioni per	
l'esercizio delle attività in previsione, ivi compresa la	
variazione degli standard di qualità e di sicurezza delle	
prestazioni, comportanti incrementi dei costi di gestione in	
misura superiore al 5% (cinque per cento);	
c) il venir meno, in forza delle condizioni di cui ai punti	
precedenti, ovvero comunque per eventi imprevisti ed	
imprevedibili con l'ordinaria diligenza, delle condizioni di	
finanziabilità dell'iniziativa di costruzione e gestione, come	
sanciti nell'asseverazione degli istituti di credito (o	
soggetti equipollenti), annessa alla proposta e confermata in	
sede di convenzione.	
8. Resta, altresì, ed in ogni caso, ferma la facoltà del	
soggetto attuatore di rinunciare, in tutto o in parte,	
all'attuazione delle maggiori SLP derivanti dai "benefici	
pubblici" corrispondenti alle opere di cui al presente	
articolo, con conseguente rideterminazione del novero e/o del	
valore delle opere medesime.	
9. Per quanto in questa sede non previsto, le parti richiamano	
la disciplina degli istituti della concessione di costruzione	

e gestione e della finanza di progetto dettata dal D.Lgs.	
163/2006 e s.m.i In caso di assenza di normativa regolante	
la fattispecie alla data di esperimento delle procedure ad	
evidenza pubblica finalizzate alla aggiudicazione della	
concessione, le parti si atterranno al testo vigente alla data	
di presentazione della proposta di PII.	
ART. 18	
Determinazione degli oneri	
di urbanizzazione primaria e secondaria ai fini dell'art. 46,	
comma 1, lett. b) della L.R. n. 12/2005 e s.m.i	
Modalità di determinazione del contributo	
per il costo di costruzione	
1. In conformità ai disposti dell'art. 45, LR n. 12	
dell'11.3.2005, si dà atto che gli oneri di urbanizzazione	
primaria afferenti le complessive SLP previste dal PII,	
secondo le tariffe vigenti in Comune di Sesto S. Giovanni,	
sono pari all'importo di Euro 77.665.073 (settanta	
settemilioni seicento sessantacinquemila settantatré),	
calcolato nei termini che seguono:	
SLP residenziale libera Euro/mq. 44 = mq. 485.824 x Euro/mq.	
44 = Euro 21.376.256 (ventunomilioni trecento settantaseimila	
duecento cinquantasei)	
SLP residenziale convenzionata Euro/mq. 44/2 = mq. 121.456 x	
Euro/mq 22 = Euro 2.672.033 (duemilioni seicento	
settantaduemila trentatré)	

SLP commerciale (media e grande) Euro/mq 179 = mq. 90.000 x	
Euro/mq. 179= Euro 16.110.039 (sedicimilioni centodiecimila	
trentanove)	
SLP commerciale (vicinato) Euro/mq. 59 = mq. 10.000 x Euro/mq.	
59 = Euro 590.000 (cinquecentonovantamila)	
SLP terziaria Euro/mq. 179 = mq. 147.853 x Euro/mq 179 = Euro	
26.465.729 (ventiseimilioni quattrocento sessantacinquemila	
settecento ventinove)	
SLP ricettiva Euro/mq 103 = mq. 27.000 x Euro/mq 103= Euro	
2.781.000 (duemilioni settecentottantunomila)	
SLP per attività produttive Euro/mq. 59 = mq. 81.000 x	
Euro/mq. 59 = Euro 44.779.000 (quattromilioni settecento	
settantanovemila)	
SLP per funzioni compatibili Euro/mq. 59 = mq. 49.000 x	
Euro/mq. 59= Euro 2.891.005 (duemilioni ottocentonovantunomila	
cinque)	
E così per il totale di Euro 77.665.073 (settantasette milioni	
seicento sessantacinquemila settantatré).	
Si dà atto che l'importo riferibile agli oneri di	
urbanizzazione primaria per le superfici (mq. 30.000	
trentamila) per edilizia sociale è pari, applicando il	
medesimo parametro dettato per l'edilizia residenziale	
convenzionata, ad (Euro/mq. 22 x mq. 30.000 =) Euro 660.000	
(seicento sessantamila).	

2. Le parti si danno, altresì, atto che gli oneri di	
urbanizzazione secondaria afferenti le complessive SLP	
previste dal PII, secondo le tariffe vigenti in Comune di	
Sesto S. Giovanni, sono pari all'importo di Euro 54.626.806	
(cinquanta quattromilioni seicentoventiseimila ottocentosei),	
calcolato nei termini che seguono:	
SLP residenziale libera Euro/mq. 66 = mq. 485.824 x Euro/mq	
66 = Euro 32.064.400 (trentaduemilioni sessantaquattromila	
quattrocento)	
SLP residenziale convenzionata Euro/mq 66/2 = mq. 121.456 x	
Euro/mq. 33 = Euro 4.008.050 (quattro milioni ottomila	
cinquanta)	
SLP commerciale (media e grande) Euro/mq. 59 = mq. 90.000 x	
Euro/mq. 59 = Euro 5.310.013 (cinquemilioni trecentodiecimila	
tredici)	
SLP commerciale (vicinato) Euro/mq. 24 = mg. 10.000 x Euro/mq.	
24 = Euro 240.000 (duecentoquarantamila)	
SLP terziaria Euro/mg. 59 = mg. 147.853 x Euro/mg. 59 = Euro	
8.723.341 (ottomilioni settecentoventitremila trecento	
quarantuno)	
SLP ricettiva Euro/mq. 43 = mq. 27.000 (ventisettemila) x	
Euro/mq. 43 = Euro 1.161.000 (unmilionecentosessantunomila)	
SLP per attività produttive Euro/mq. 24 = mq. 81.000 x	
Euro/mq. 24 = Euro 1.944.000 (unmilione novecento	
quarantaquattromila)	

SLP per funzioni compatibili Euro/mq. 24 = mq. 49.000 x	
Euro/mq. 24 = Euro 1.176.002 (unmilione centosettantaseimila	
due)	
E così per il totale di Euro 54.626.806 (cinquanta	
quattromilioni seicentoventiseimila ottocento sei).	
Si dà atto che l'importo riferibile agli oneri di	
urbanizzazione secondaria per le superfici (mq. 30.000	
trentamila) per l'edilizia sociale è pari, applicando il	
medesimo parametro dettato per l'edilizia residenziale	
convenzionata, ad (Euro/mq. 33 x mq. 30.000 =) Euro 990.000	
(novecento novantamila).	
3. L'importo complessivo degli oneri di urbanizzazione	
primaria e secondaria dovuti risulta complessivamente pari ad	
Euro 132.291.879 (cento trentaduemilioni duecento	
novantunomila ottocento settantanove).	
4. A fronte di tali importi, si dà atto che il Programma	
Integrato di Intervento prevede l'approntamento delle opere di	
urbanizzazione primaria, indicate al precedente art. 11, comma	
1, il cui valore complessivo (al netto di IVA e di sconto al	
10% dieci per cento - calcolato sul costo delle sole opere,	
senza oneri di sicurezza - e al lordo delle spese di	
progettazione e di sicurezza) ammonta ad Euro 81.522.548,00	
(ottantunomilioni cinquecentoventiduemila cinquecento	
quarantotto virgola zero zero): atteso, conseguentemente, che	
il valore delle opere di urbanizzazione primaria è superiore	

all'importo degli oneri a tale titolo dovuti (ammontante ad	
Euro 77.665.073 (settantasettemilioni seicento sessanta	
cinquemila settantatré), non sussiste, ai sensi della	
normativa citata, il presupposto per la debenza, ai fini del	
rilascio dei titoli edilizi per la SLP per funzioni private,	
del contributo di costruzione in rapporto ad oneri di	
urbanizzazione primaria.	
5. Quanto, invece, alle opere di urbanizzazione secondaria, il	
Programma Integrato di Intervento prevede la realizzazione, a	
tale titolo, di opere, indicate al precedente art. 11, comma	
3, il cui valore complessivo (al netto di IVA e di sconto al	
10% - calcolato sul costo delle sole opere, senza oneri di	
sicurezza - e al lordo delle spese di progettazione e di	
sicurezza) ammonta ad Euro 61.600.922 (sessantunomilioni	
seicentomila novecentoventidue): atteso, peraltro, che il	
valore complessivo delle opere di urbanizzazione secondaria	
dedotta a scomputo è superiore agli oneri di urbanizzazione	
secondaria dovuti (pari ad Euro 54.626.806 cinquanta	
quattromilioni seicentoventiseimila ottocentosei), non	
sussiste, ai sensi della normativa citata, il presupposto per	
la debenza, ai fini del rilascio dei titoli edilizi per la SLP	
per funzioni private, del contributo di costruzione in	
rapporto ad oneri di urbanizzazione secondaria.	
6. Fermo quanto previsto dall'art. 2, le parti danno atto che	
ai fini dello scomputo il soggetto attuatore potrà avvalersi,	

al netto di quanto già considerato ai fini del precedente art.	
13, della deduzione dell'importo sostenuto per l'attività di	
bonifica nei limiti del 50 (cinquanta)% ammesso dall'art. 21,	
comma 5, LR n. 26/2003 e s.m.i. Ciò, ricorrendo in capo al	
soggetto attuatore, in relazione alle modalità di acquisizione	
delle aree interessate, le condizioni di cui al comma 7 del	
medesimo art. 21.	
7. Si precisa, peraltro, che, a seguito della modifica	
apportata dall'art. 21, comma 1, lett. g) della L.R. 5.2.2010,	
n. 7, al disposto dell'art. 46, comma 1, lett. b) della LR n.	
12/2005, e della conseguentemente eliminazione del principio	
per cui lo scomputo è da operarsi "distintamente" per la	
urbanizzazione primaria e secondaria, lo scomputo di cui al	
presente comma è da effettuarsi comunque in via cumulativa sul	
totale delle opere di urbanizzazione, in raffronto al totale	
degli oneri urbanizzativi, a tale principio dovendosi	
attenere, in fase esecutiva, nella valutazione di eventuali	
oscillazioni di costo delle opere, che emergano dalla	
progettazione definitiva, che comportino un valore inferiore	
agli oneri di categoria corrispondente.	
Si dà atto, in merito, che il valore totale delle opere di	
urbanizzazione suddette (pari ad Euro 143.123.470 (cento	
quarantatremilioni centoventitremila quattrocento settanta)) è	
superiore all'importo totale degli oneri (Euro 132.291.879	

cento trentaduemilioni duecentonovantunomila ottocento	
settantanove).	
8. In sede di presentazione dei progetti delle Opere di Fase,	
ovvero dei progetti delle opere di urbanizzazione afferenti	
ciascuna Unità di Coordinamento Progettuale, il soggetto	
attuatore, ai fini della verifica dei valori riportati al	
presente articolo, allega computo metrico estimativo, con	
riferimento ai prezzi contenuti nel Bollettino CCIAA vigente	
al momento della presentazione del progetto, ovvero al	
Prezziario Opere Edili della Provincia; per le voci di costo	
non presenti nei predetti bollettini, si potrà fare	
riferimento ad analisi di prezzo fondate su listini ufficiali	
di mercato, e ciò anche in relazione alle eventuali variazioni	
in tali fasi ammissibili ai sensi delle NTA di PII. Su tali	
costi, si applicherà sconto del 10%, aggiungendo, infine, le	
spese di progettazione (nella misura del 9,5% (nove virgola	
cinque per cento) del costo dell'opera) e di sicurezza (nella	
misura del 3% (tre per cento) del costo dell'opera).	
9. Le parti convengono che gli importi degli oneri sanciti al	
presente articolo restino invariati nei termini previsti	
dall'art. 38, comma 7 bis LR n. 12/2005.	
10. Oltre agli obblighi di cui sopra, le parti si danno	
reciprocamente atto che, in relazione alla realizzazione degli	
interventi previsti in PII, è previsto l'obbligo a carico	
della lottizzante di corrispondere al Comune di Sesto S.	

Giovanni, con le modalità previste dall'art. 48, comma 7,	
della LR 12/2005 e s.m.i., la quota di contributo relativa al	
costo di costruzione, nella misura da stabilirsi in sede di	
rilascio dei singoli titoli edilizi abilitativi, in conformità	
ai disposti del citato art. 48 LR n. 12/2005.	
Si dà atto che, relativamente alle SLP per edilizia	
residenziale sociale e convenzionata, si applicano le	
disposizioni di cui all'art. 17, comma 1, DPR 380/2001.	
Per le SLP a destinazione produttiva, in luogo del costo di	
costruzione è dovuto il contributo di cui all'art. 19, comma 1	
del DPR 380/2001.	
ART. 19	
Norme in materia di VIA - Bonifica di sito contaminato	
Norme in materia di VIA - Bonifica di sito contaminato  1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di assoggettamento a Valutazione di Impatto Ambientale - VIA.	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di assoggettamento a Valutazione di Impatto Ambientale - VIA.  Ciò, in quanto, complessivamente, detti interventi interessano	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di assoggettamento a Valutazione di Impatto Ambientale - VIA.  Ciò, in quanto, complessivamente, detti interventi interessano una superficie territoriale superiore a 10 e 40 ettari, e, perciò, corrispondono alla fattispecie (di cui alla lettera b)	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di assoggettamento a Valutazione di Impatto Ambientale - VIA.  Ciò, in quanto, complessivamente, detti interventi interessano una superficie territoriale superiore a 10 e 40 ettari, e,	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di assoggettamento a Valutazione di Impatto Ambientale - VIA.  Ciò, in quanto, complessivamente, detti interventi interessano una superficie territoriale superiore a 10 e 40 ettari, e, perciò, corrispondono alla fattispecie (di cui alla lettera b) del punto 7 dell'Allegato B alla citata LR n. 5/2010) di	
1. In conformità ai disposti dell'art. 6 della LR n. 5 del 2.2.2010, si dà atto che gli interventi previsti nel PII in oggetto sono compresi tra i progetti per i quali è obbligatorio l'esperimento di procedura di verifica di assoggettamento a Valutazione di Impatto Ambientale - VIA.  Ciò, in quanto, complessivamente, detti interventi interessano una superficie territoriale superiore a 10 e 40 ettari, e, perciò, corrispondono alla fattispecie (di cui alla lettera b) del punto 7 dell'Allegato B alla citata LR n. 5/2010) di "progetti di sviluppo di aree urbane, nuove o in estensione,	

dal piano delle regole di cui all'art. 10 della l.r. 12/2005;	
progetti di riassetto o sviluppo di aree urbane all'interno di	
aree urbane esistenti che interessano superfici superiori ai	
10 (dieci) ettari all'interno del tessuto urbano consolidato	
così come definito dal piano delle regole di cui all'art. 10	
della l.r. 12/2005".	
2. In attuazione di tali disposizioni, si dà atto che,	
relativamente agli interventi previsti in PII, la procedura di	
VIA è stata esperita preventivamente all'approvazione di	
quest'ultimo, e si è conclusa con il Decreto regionale della	
Direzione Generale di Regione Lombardia "Ambiente, Energia e	
Reti" n. 1279 - Atto Identificativo n. 98 - del 21.2.2012.	
Relativamente ai criteri ed alle modalità di ottemperanza	
delle prescrizioni ivi contenute, si rinvia al primo alinea,	
parte dispositiva, della deliberazione di approvazione	
definitiva del PII	
3. Richiamato quanto esposto nelle superiori premesse, in	
merito all'inclusione dell'Ambito oggetto di PII nel perimetro	
di Sito di Interesse Nazionale (SIN), individuato, ex L.	
388/2000, con DM 31.8.2001 (in G.U. 26.10.2001), agli effetti	
dell'art. 252 del D. Lgs. 152/2006, già oggetto, peraltro, di	
piano di caratterizzazione eseguito e di progetto preliminare	
approvato (conferenza decisoria in data 24.7.2006), si dà atto	
che, per le aree di proprietà del soggetto attuatore, è stato	
redatto il progetto definitivo, depositato in data 5.8.2011,	

la cui istruttoria si è conclusa con Conferenza decisoria in	
data 19 novembre 2012, attualmente in attesa di emissione del	
Decreto Ministeriale, ex art. 252, D. Lgs. n. 152/2006 e	
s.m.i.	
Anche le aree già in proprietà RFI e FSSU sono state oggetto,	
almeno per una porzione, di procedimento di caratterizzazione,	
condotto ai sensi dell'art. 17 D. Lgs. 22/07 e DM 471/99.	
4. Il soggetto attuatore assume l'impegno ad eseguire il	
progetto di bonifica, come risulterà approvato dagli Enti	
competenti e sotto il controllo degli stessi, nei tempi	
previsti dal progetto definitivo approvato, secondo il	
cronoprogramma e le fasi di avanzamento ivi indicate.	
5. La realizzazione degli interventi previsti nel PII è	
subordinata al preventivo completamento delle operazioni di	
bonifica nei tempi previsti dalla relativa progettazione	
definitiva a valere sulle aree di volta in volta interessate,	
come da certificato di collaudo approvato dagli Enti	
competenti o atto equipollente.	
6. Il soggetto attuatore si impegna, inoltre, a compartecipare	
all'attuazione del progetto di bonifica delle acque di falda,	
promosso dal Comune di Sesto S. Giovanni, corrispondendo a	
quest'ultimo l'importo, una tantum, di Euro 1.400.000	
(unmilione quattrocentomila), da utilizzarsi per le spese di	
realizzazione dei pozzi da tale progetto previsti.	
	t and the second

Si dà, peraltro, atto che il medesimo soggetto attuatore ha	
già provveduto, in fase antecedente l'approvazione del PII, a	
realizzare, a sua cura e spese, pozzo n. 7, che verrà ceduto	
ovvero asservito gratuitamente a favore del Comune, e di cui	
l'Amministrazione si avvarrà nell'attuazione del predetto	
progetto di bonifica, quale parte integrante della barriera	
idraulica ivi prevista.	
7. Alle medesime finalità, il soggetto attuatore si impegna,	
inoltre, a cedere ovvero asservire gratuitamente a favore del	
Comune, con le modalità di cui al precedente art. 10, le aree	
interessate dalla realizzazione dei predetti pozzi.	
8. Resta inteso che sul soggetto attuatore non grava alcun	
obbligo in relazione alla manutenzione e gestione dei	
suindicati pozzi o comunque delle strutture serventi	
l'attuazione del progetto di bonifica delle acque di falda.	
Ad intervenuto adempimento di quanto previsto ai commi 4 e 5,	
inoltre, il rilascio dei certificati di abitabilità/agibilità	
degli edifici non è subordinato alla preventiva esecuzione, da	
parte del Comune, del progetto di bonifica delle acque di	
falda.	
ART. 20	
Norme speciali per le attività commerciali - Prescrizioni	
inerenti il mercato pubblico su "OMEC"	
1. Le parti si danno reciprocamente atto che, relativamente	
alle Unità di Coordinamento Progettuale UCP 1A e 1F, compresa	

nel PII, è stata rilasciata dal Comune di Sesto S. Giovanni -	
a seguito di parere favorevole della Conferenza dei Servizi	
ex art. 9 D. Lgs. 114/98 - autorizzazione commerciale n. 5193	
del 6.3.2012, per l'attivazione in sito di grande struttura di	
vendita (grande magazzino), dalla superficie di vendita di mq.	
48.000, interamente per merceologia non alimentare, oltre che	
per l'attivazione di plurime medie strutture organizzate in	
blocchi (composti da esercizi di media struttura), per	
superficie di vendita pari a mq. 25.500	
(venticinquemilacinquecento) (di cui mq. 5.000 cinquemila per	
merceologia alimentare), e, così, per complessivi mq. 73.500	
(settantatremilacinquecento) di superficie netta di vendita,	
di cui mq. 5.000 (cinquemila) per merceologia alimentare.	
2. In conformità, peraltro, a quanto disposto dall'art. 6,	
comma 21, della LR 6/2010 (in base al quale: "Il comune, entro	
dieci giorni dal rilascio dell'autorizzazione di cui al comma	
1, procede alla pubblicazione nel Bollettino ufficiale della	
Regione - BURL - di un avviso contenente gli elementi	
identificativi dell'insediamento commerciale autorizzato,	
nonché la data della seduta della conferenza di servizi che ha	
deliberato l'accoglimento della domanda"), l'autorizzazione	
commerciale n. 5193 del 6.3.2012 è stata oggetto di	
pubblicazione sul BURL - Serie Avvisi e Concorsi - n.11 del	
14.3.2012.	
11.0.2012.	

3. Il titolare dell'autorizzazione, ovvero eventuali aventi	
causa o subentranti nell'autorizzazione medesima, potranno	
richiedere il rilascio di autorizzazioni commerciali per i	
singoli esercizi, o, in caso di esercizi non superiori a mq.	
250,00 (duecentocinquanta virgola zero zero) di superficie di	
vendita, inoltrare al Comune di Sesto San Giovanni le	
segnalazioni certificate di inizio attività di cui all'art. 7	
del D. Lgs. 114/98 e s.m.i., sino alla concorrenza delle	
superfici di vendita di cui al comma 1.	
4. In considerazione della complessità dell'intervento di	
nuova edificazione previsto, il Comune riconosce sin d'ora la	
sussistenza di condizioni tali da legittimare, in relazione	
all'autorizzazione commerciale di cui al precedente comma 1,	
la proroga consentita dall'art. 22, comma 4 del D. Lgs.	
114/98, con applicazione di quanto disposto dall'art. 7 della	
LR 6/2010, in base al quale: "L'autorizzazione all'apertura di	
una grande struttura di vendita è revocata qualora il titolare non inizi l'attività commerciale entro due anni dal rilascio.	
In caso di comprovata necessità determinata da cause non	
imputabili al titolare dell'autorizzazione e sulla base	
dell'istanza presentata dal titolare medesimo, il Comune può	
prorogare l'autorizzazione, per una sola volta, con	
provvedimento motivato fino ad un massimo di due anni dalla	
scadenza del termine di cui al comma 1. Entro il termine di	
cui al comma 2 può essere richiesta, al comune	

territorialmente competente, ulteriore proroga dell'	
autorizzazione, previo parere positivo della conferenza dei	
servizi, ai sensi dell'art. 6. La conferenza di cui al comma 3	
verifica l'adeguatezza delle condizioni di compatibilità e di	
sostenibilità dell'insediamento commerciale già autorizzato al	
contesto socio - economico, ambientale, infrastrutturale e	
territoriale, procedendo ad una eventuale riformulazione delle	
stesse, qualora non più attuali ()".	
5. Il soggetto attuatore si impegna, ai fini dell'attivazione	
e della gestione degli spazi tutti aventi destinazione	
commerciale, ad osservare le prescrizioni di carattere	
tipologico previste dall'art. 10 delle NTA di PII.	
6. Il PII prevede che l'immobile di interesse storico -	
documentale "OMEC", sia adibito, in parte (mq. 1.111	
millecentoundici), a destinazione commerciale per esercizi al	
dettaglio (compresa nella SLP di cui ai commi precedenti), in	
parte (mq. 1.733 mille settecento trentatré) sia asservito, a	
favore del Comune, ad uso pubblico per l'esercizio di attività	
di vendita, ai sensi degli artt. 27 e ss. D. Lgs. 114/98Il	
Comune si impegna nei confronti del soggetto attuatore ad	
osservare, ai fini della gestione del mercato coperto, le	
disposizioni di cui alle NTA di PII, in particolare quanto	
all'individuazione dei criteri da osservarsi nella selezione	
degli assegnatari degli stalli.	
ART. 21	
ANI . AI	

Azioni di sostenibilità previste a corredo delle attivi	ità
commerciali, ed impegni correlati alla procedura di confe	renza
dei servizi ex art. 9 D.Lgs. 114/98	
1. In conformità a quanto disposto dalla vigente norm	nativa
regionale di disciplina del settore commerciale, il sog	ggetto
attuatore assume l'impegno di porre a corredo della	nuova
iniziativa commerciale prevista in PII plurime azior	ni di
sostenibilità, idonee, nel loro insieme, a compe	ensare
l'indicatore negativo di impatto correlato all'attiva	azione
della nuova superficie di vendita oggetto di istanza.	
2. In tal senso, il soggetto attuatore si impegna ad at	tuare
le azioni di sostenibilità qui di seguito elencate:	
a) Quanto alle azioni di sostenibilità socio - economica	della
nuova iniziativa commerciale:	
1. impegno del soggetto attuatore ad assumere (ovvero	a far
assumere) - previa verifica dell'effettiva domanda di lav	voro e
dell'idoneità soggettiva dei canditati – una percer	ntuale
compresa tra il 40% (quaranta per cento) ed il 60% (ses	ssanta
per cento) degli addetti del nuovo insediamento commercia	ale in
progetto con contratti di lavoro a tempo indeterminato	full
time/part time, ovvero mediante utilizzo di cont	ratti
equivalenti previsti dalla legislazione vigente, riservan	ndo il
50% di dette assunzioni a soggetti residenti nel Comu	ne di
Sesto San Giovanni, ed il restante 50% (cinquanta per cer	nto) a
soggetti residenti nei Comuni ad esso contermini. Oltre a	ciò,

il soggetto attuatore si impegna a riservare, all'interno	
della suddetta quota del 40% - 60% del totale delle assunzioni	
a tempo indeterminato in previsione, una percentuale del 10%	
da destinarsi all'assunzione di personale proveniente da	
situazioni di crisi occupazionale, con particolare riferimento	
ai cittadini residenti in Comune di Sesto San Giovanni e nei	
Comuni contermini. In via ulteriore, e nell'ambito delle	
percentuali che precedono, il soggetto attuatore, d'intesa con	
il Comune di Sesto San Giovanni, assume l'impegno di attivare	
specifiche forme di concertazione con la Provincia di Milano	
per la predisposizione di apposito piano di occupazione dei	
soggetti tutelati dalle disposizioni di cui alla Legge n.	
68/1998.	
2. impegno del soggetto attuatore a riservare una percentuale	
compresa tra il 10% ed il 15% del totale delle referenze che	
saranno attivate nell'insediamento commerciale in progetto a	
prodotti locali e lombardi, per un periodo minimo di tre anni,	
e ciò al dichiarato fine di promuovere ed incentivare la	
vendita di prodotti tipici delle tradizioni locali.	
Ulteriormente, il soggetto attuatore assume l'impegno a	
promuovere (per un periodo minimo di tre anni) due specifiche	
iniziative all'anno, preordinate alla valorizzazione dei	
prodotti e delle eccellenze lombarde, anche relativamente a	
beni e prodotti non appartenenti alla propria filiera	
distributiva, e ciò mediante messa a disposizione gratuita ad	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	I

Enti ed Associazioni di spazi e stand interni all'insediamento	
commerciale in progetto;	
3. impegno alla promozione (per un periodo minimo di tre anni)	
di due iniziative all'anno, finalizzate alla valorizzazione	
dei prodotti agricoli lombardi ed enogastronomici, anche non	
appartenenti alla propria filiera distributiva, al riguardo	
assicurando la messa a disposizione gratuita alle Associazioni	
dei coltivatori, ovvero alle singole Aziende Agricole, di	
spazi e di stand interni all'insediamento commerciale in	
progetto;	
4. impegno del soggetto attuatore - finalizzato al	
perseguimento di preminenti obiettivi di marketing del	
territorio - a conferire (in tre annualità) al Comune di Sesto	
San Giovanni un contributo economico di importo complessivo	
pari ad Euro 1.875.000 (unmilione ottocento	
settantacinquemila), da destinarsi all'organizzazione di	
iniziative ed eventi di promozione del territorio e dei suoi	
prodotti tipici, oltre che alle iniziative di cui al punto	
successivo. L'articolazione del contributo tra tale misura e	
quella di cui al punto successivo sarà determinata dal Comune,	
ove occorra d'intesa con l'Unione del Commercio, del Turismo,	
dei Servizi e delle Professioni della Provincia di Milano, ed	
eventualmente con i Distretti del Commercio territorialmente	
competenti;	
	I

finalizzato alla
opo delle micro e
onferire (in tre
ni un contributo
precedente punto
gramma d'azione a
rciali operanti in
esso contermini.
tra tale misura e
ninata dal Comune,
ategoria.
outo economico (di
000,00), le parti
. rispetto delle
peculiari finalità
l Comune di Sesto
di realizzazione
o di destinazione,
o, allo stato,
detta finalità è
uddetto contributo
re potrà essere
une di Sesto San
ondizione che ciò
massimo a carico

del medesimo soggetto attuatore, ovvero, in subordine, nel	
caso di impossibilità di istituzione di Trust, direttamente al	
Comune medesimo.	
6. impegno del soggetto attuatore ad assicurare ai propri	
consumatori i seguenti servizi gratuiti:	
- consegna gratuita a domicilio della spesa. con riferimento	
alle fasce più deboli della popolazione, ovverosia ad	
ultrasettantenni, soggetti diversamente abili o infermi,	
relativamente ai residenti nei Comuni facenti parte del "Piano	
di Zona per gli interventi socio - sanitari" (Sesto San	
Giovanni e Cologno Monzese), precisandosi che il suddetto	
impegno avrà durata almeno quinquennale;	
- articolazione servizio casse per gestanti e portatori di	
handicap;	
- apprestamento di percorsi guidati per non vedenti,	
quantomeno per le superfici di vendita riferite al settore	
alimentare;	
- allocazione servizio nursery;	
- customer care (prevendita, post vendita, garanzie,	
finanziamenti, fidelity and social cards);	
- centro assistenza per beni durevoli;	
- servizio assistenza all'installazione con personale	
qualificato;	

- allocazione, all'interno dell'insediamento commerciale, di	
sportello telematico per pratiche comunali (anagrafe) e per	
pagamento utenze;	
7. impegno del soggetto attuatore alle seguenti, ulteriori	
misure di sostenibilità:	
- conferimento dei prodotti alimentari in scadenza ovvero dei	
prodotti di campionario alle Associazioni di volontariato	
presenti sul territorio (Caritas, Banco Alimentare, San	
Vincenzo, C.R.I.), ovvero, ed a seguito di specifica	
convenzione, al Servizio Servizi sociali del Comune di sesto	
San Giovanni e dei Comuni ad esso contermini;	
- messa a disposizione - per un periodo di cinque anni dalla	
data di attivazione del nuovo insediamento commerciale - a	
favore del Comune di Sesto San Giovanni, di "buoni spesa" (da	
assegnare alla fasce più deboli e bisognose della	
popolazione), per un importo annuo di Euro 10.000,00	
(diecimila virgola zero zero), per un impegno di spesa	
complessivo pari, dunque, ad Euro 50.000,00 (cinquantamila	
virgola zero zero);	
- messa a disposizione, al fine di incentivare iniziative e	
forme di sostegno della crescita degli imprenditori	
commerciali, di risorse per Euro 15.000 (quindicimila), per	
l'organizzazione, anche con il coinvolgimento della C.C.I.A.A	
di Milano, di corsi di formazione ed aggiornamento	
professionale.	

b) Quanto alle azioni di sostenibilità territoriale -	
ambientale della nuova iniziativa commerciale:	
1. fermo restando che il PII prevede l'impegno del soggetto	
attuatore a realizzare, a propria cura e spese, opere di	
bonifica delle aree interessate dallo strumento di	
programmazione il cui importo di costo stimato, rapportato in	
proporzione alle sole aree dell'UCP 1A e 1F, è pari ad almeno	
Euro 17.000.000,00 (diciassettemilioni virgola zero zero), il	
PII prevede, ulteriormente, tra le diverse opere di portata	
generale in esso incluse, la realizzazione di svincolo sulla	
tangenziale, per il costo stimato di Euro 19.683.752,00	
(diciannovemilioni seicentottantatremila settecento	
cinquantadue virgola zero zero) (oltre IVA e spese di	
progettazione), nonché di sottopasso ferroviario, per il costo	
stimato di Euro 7.836.620,00 (settemilioni ottocentotrenta	
seimilaseicentoventi virgola zero zero) (oltre IVA e spese di	
progettazione). A titolo aggiuntivo, il soggetto attuatore	
pone a disposizione della Città di Sesto San Giovanni, per	
opere finalizzate all'implementazione del trasporto pubblico e	
del sistema della mobilità di scala sovracomunale, l'importo	
di Euro 16.875.000 (sedicimilioni ottocento	
settantacinquemila), oltre quanto previsto (per l'importo di	
Euro 50.000 cinquantamila), al successivo punto 2 del presente	
elenco.	

In particolare, e così come determinato in sede di Conferenza	
dei Servizi ex art. 9 D.Lgs. 114/98, il suddetto importo di	
Euro 16.875.000 (sedicimilioni ottocentosettantacinquemila)	
sarà corrisposto dal soggetto attuatore direttamente al Comune	
di Sesto San Giovanni, ovvero verrà utilizzato dal medesimo	
soggetto attuatore per la realizzazione diretta di opere di	
corrispondente valore economico.	
In accoglimento, peraltro, di quanto disposto dalla Provincia	
di Milano con la deliberazione GP n. 3/2012, Atti n.	
854/7.4/2011/335 del 10.1.2012 (avente ad oggetto: "Parere VIA	
relativo alla proposta di Programma Integrato di Intervento	
Aree Ex Falck e Scalo Ferroviario da realizzarsi in Comune di	
Sesto San Giovanni", nella parte in cui dispone espressamente	
quanto segue: Si ritiene pertanto necessario procedere	
all'approfondimento progettuale delle seguenti ipotesi: * una	
variante di tracciato, già segnalata dallo Studio (di impatto	
ambientale), del prolungamento della linea M5 Bignami-	
Cinisello/Bettola, che abbandoni l'asse del viale Fulvio Testi	
e attraversi Sesto San Giovanni e l'area del PII ex Falck; *	
una linea di forza in sede propria e vincolata che attraversi	
tutte le aree del PII ex Falck, che serva direttamente i	
bacini con maggiore concentrazione di residenti e di servizi e	
che connetta gli stessi con i maggiori nodi di traffico -	
Cinisello/Bettola M1/M5, Sesto FS M1/SFR, Sesto Marelli M1 - e	
che, in prospettiva, costituisca asse privilegiato trasversale	
1	ı

di connessione tra Cinisello Balsamo - metro tramvia 31 -,	
Sesto San Giovanni - M5 su Fulvio Testi e M1 su Primo Maggio -	
le aree Ex Falck e Gobba M2. Qualora le ipotesi precedenti non	
fossero percorribili, sarà necessario che le risorse	
economiche generate dall'intervento vengano utilizzate per il	
contestuale potenziamento della mobilità sovra comunale in	
accordo con la Provincia di Milano"), detto importo	
complessivo di Euro 16.875.000,00 (sedicimilioni ottocento	
settantacinquemila virgola zero zero) sarà ripartito in misura	
non eccedente l'1% (uno per cento) per il finanziamento di uno	
studio di fattibilità riferito a sistemi di trasporto rapido	
di massa nell'area del Nord Milano, che il soggetto attuatore	
si impegna a versare al Comune (o ad altro soggetto da questo	
indicato) all'atto della conferma dell'incarico.	
In particolare, detto studio dovrà approfondire	
progettualmente le seguenti ipotesi di implementazione del	
sistema del trasporto pubblico:	
• una variante di tracciato del prolungamento della linea M5	
Bignami-Cinisello/Bettola, che abbandoni l'asse del viale	
Fulvio Testi e attraversi Sesto San Giovanni e l'area del PII	
ex Falck;	
• una linea di forza in sede propria e vincolata che	
attraversi tutte le aree del PII ex Falck, che serva	
direttamente i bacini con maggiore concentrazione di residenti	
e di servizi e che connetta gli stessi con i maggiori nodi di	

traffico (C	inisello/Bettola M1/M5,	Sesto FS M1/SFR,	Sesto	
Marelli M1	) e che, in prospett	ziva, costituisca	asse	
privilegiato	trasversale di connessio	ne tra Cinisello E	Balsamo	
(metro tramv	via 31), Sesto San Giovann	i (M5 su Fulvio T	esti e	
M1 su Primo	Maggio) le aree Ex Falck e	Gobba M2.		
Per l'elabo	razione dello studio sa	ranno coinvolte a	agenzie	
pubbliche r	rappresentative dell'area	interessata del	Nord	
Milano ed	Istituti Universitari. L	a rimanente quota	a sarà	
versata dal	soggetto attuatore in 4 (d	quattro) annualità.	Dette	
somme verrar	nno accantonate in apposi	to fondo del Com	une di	
Sesto San G	iovanni vincolato per con	correre al finanzi	amento	
delle azioni	. individuate dallo studio	di fattibilità. Ç	Qualora	
lo studio di	l cui sopra non dovesse ri	tenere le ipotesi	di cui	
sopra pero	corribili, le risorse	economiche ge	enerate	
dall'interve	nto saranno utilizzate	per il conte	estuale	
potenziament	o della mobilità sovra co	munale in accordo	con la	
Provincia di	Milano;			
2. impegno d	del soggetto attuatore all'	'assunzione di spec	cifiche	
iniziative	per il contenimento dell	'inquinamento dell	-'aria,	
costituite d	a:			
- utilizzo,	per le attività del nuovo	insediamento comme	erciale	
in progetto	, di n. 4 auto ecolog	iche (elettriche/g	gpl/gas	
	l valore complessivo di E			
	a zero zero), da porre			
1 1		1	-	

consegna della spesa a domicilio e per iniziative di car	
sharing;	
- approvvigionamento dell'insediamento commerciale in orari	
"di morbida" (quali le ore 6,00 - 8,00 antimeridiane) e con	
modalità tali da minimizzare gli impatti viabilistici sulla	
rete;	
- adozione di sistemi di approvvigionamento energetico a	
ridotto impatto ambientale ed a basso contenuto emissivo;	
3. si dà atto che il PII prevede misure di potenziamento della	
mobilità pedonale e ciclopedonale, con riferimento, in	
particolare, alla riqualificazione di assi viari esistenti ed	
all'apprestamento di nuovi assi viari, connotati	
specificamente per la mobilità "dolce", a caratteristiche	
urbane ed aggregative;	
4. si dà, del pari, atto, che il PII prevede misure di	
potenziamento del sistema del trasporto pubblico locale, ivi	
compresa la realizzazione di sottopasso dedicato, e che, in	
particolare, gli insediamenti commerciali insistono su asse	
viabilistico principale - di nuova realizzazione - destinato	
ad essere servito dai mezzi pubblici, nonché su tratti viari	
interni esclusivamente pedonali;	
5. si dà, inoltre, atto che il PII reca, quali azioni di	
contenimento degli inquinamenti, l'adesione alle politiche	
energetiche del Comune, e prevede il ricorso, in tutto o in	
parte, nella realizzazione degli edifici, a soluzioni	

progettuali innovative di promozione dell'edilizia	
bioclimatica e per il risparmio energetico, in vista	
dell'ottimizzazione del rendimento energetico degli immobili,	
rispetto alle condizioni minime previste dalla normativa	
vigente;	
6. il PII, inoltre, prevede, quali ulteriori azioni di	
compensazione, necessitate dalla peculiarità del contesto	
locale, la compartecipazione alla realizzazione degli	
interventi di bonifica delle acque di falda, e il riutilizzo	
di queste ultime nel contesto di acquedotto non potabile	
dedicato per funzioni climatizzanti (anello idronico).	
ART. 22	
Garanzie	
Garanzie  1. La presente disposizione disciplina le modalità operative	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative	
La presente disposizione disciplina le modalità operative  delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione - avente le caratteristiche	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione - avente le caratteristiche stabilite dai commi successivi - per l'importo di Euro	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione - avente le caratteristiche stabilite dai commi successivi - per l'importo di Euro 10.000.000,00 (diecimilioni virgola zero zero), costituente	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione – avente le caratteristiche stabilite dai commi successivi – per l'importo di Euro 10.000.000,00 (diecimilioni virgola zero zero), costituente garanzia base, la cui efficacia deve perdurare nell'ammontare	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione - avente le caratteristiche stabilite dai commi successivi - per l'importo di Euro 10.000.000,00 (diecimilioni virgola zero zero), costituente garanzia base, la cui efficacia deve perdurare nell'ammontare stabilito, fintantoché il PII preveda opere residue di Fase e	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione – avente le caratteristiche stabilite dai commi successivi – per l'importo di Euro 10.000.000,00 (diecimilioni virgola zero zero), costituente garanzia base, la cui efficacia deve perdurare nell'ammontare	
1. La presente disposizione disciplina le modalità operative delle prestazioni delle garanzie a corredo dell'esecuzione degli interventi pubblici e di interesse pubblico previsti dal PII.  2. Il soggetto attuatore consegna, alla sottoscrizione della convenzione di PII, fideiussione - avente le caratteristiche stabilite dai commi successivi - per l'importo di Euro 10.000.000,00 (diecimilioni virgola zero zero), costituente garanzia base, la cui efficacia deve perdurare nell'ammontare stabilito, fintantoché il PII preveda opere residue di Fase e	

proporzionalmente, fino alla completa estinzione, coincidente	
con l'ultimazione delle predette opere.	
Di tale garanzia, non si tiene conto ai fini dei computi di	
cui ai commi successivi.	
3. Ad attivazione di ciascuna delle Fasi individuate dalle NTA	
di PII, il soggetto attuatore, successivamente	
all'approvazione, da parte della Giunta Comunale, del progetto	
definitivo delle Opere di Fase, consegna garanzie fideiussorie	
pari al valore più elevato tra quello totale delle Opere di	
Fase (escluse le opere di cui al comma successivo) e la quota	
di 1/3 del valore complessivo delle Opere tutte (di Fase	
ovvero di Unità) comprese nella Fase medesima.	
4. Ai fini dell'applicazione del comma precedente, nel computo	
del valore complessivo delle Opere di Fase non si tiene conto:	
• delle Opere di Fase la cui progettazione è soggetta a	
termine differito (Opere di cui alle lettere b) delle fasi 1,	
2, 3 - art. 5, comma 1 e comma 9 delle NTA di PII);	
• delle Opere di Fase da realizzarsi tramite ricorso	
all'istituto del promotore/concessione di costruzione e	
gestione (indicate all'art. 17, comma 2 della presente	
convenzione). Tali opere sono comunque comprese nel computo	
del valore totale delle Opere di Fase e di Unità, sul quale	
calcolare la percentuale di 1/3 (un terzo).	
5. L'opera corrispondente alla nuova stazione a scavalco è	
esclusa in toto dai computi finalizzati alla determinazione	

degli importi da garantire, in quanto la sua realizzazione, in	
conformità ai disposti del PGT vigente, condiziona per intero	
la realizzabilità della SLP afferente l'Ambito ATs2.	
6. Il deposito delle garanzie di cui ai precedenti commi	
costituisce condizione per la presentazione della	
progettazione unitaria di UCP di cui all'art. 6 delle NTA di	
PII.	
7. A seguito dell'emissione del certificato di collaudo o del	
certificato di regolare esecuzione delle Opere (di Fase ovvero	
di Unità), anche per stralci funzionali, le garanzie prestate	
per Opere collaudate - fatta salva la quota a copertura di	
eventuali interventi correttivi e/o di completamento richiesti	
dal collaudatore - possono restare nella disponibilità del	
Comune, quale garanzia di realizzazione di ulteriori Opere, di	
Fase o di Unità, ove ne residuino da realizzare, e sempreché,	
in virtù del principio sancito al successivo comma 10, il	
soggetto attuatore intenda richiedere il rilascio di ulteriori	
titoli edilizi per opere private. Nel caso in cui il soggetto	
attuatore non intenda richiedere nuovi titoli, ovvero, pur a	
fronte della richiesta di nuovi titoli, l'ammontare della	
garanzia prestata, in applicazione del criterio proporzionale	
del comma 10, risulti comunque maggiore della SLP	
sviluppabile, la medesima garanzia sarà proporzionalmente	
ridotta.	

8. Per quanto sopra esposto, il computo del valore da	
garantire è da effettuarsi escludendo sempre dagli importi il	
valore delle opere già collaudate.	
9. Alle finalità di cui ai commi precedenti, in sede di	
progettazione unitaria di UCP si verifica l'eventuale	
necessità di integrazione delle garanzie già in essere, in	
relazione:	
a. ad eventuali maggiori costi di Opere di Unità, ovvero di	
Opere di Fase a progettazione differita, che modifichino il	
valore minimo da garantire;	
b. ad eventuali necessità di conseguire l'attuabilità di SLP	
per funzioni private in misura proporzionalmente superiore ai	
valori in quel momento garantiti, secondo quanto disposto ai	
commi successivi.	
In tali casi, le garanzie integrative sono consegnate	
unitamente all'atto d'obbligo relativo all'attuazione	
dell'UCP.	
10. Ai fini dell'attuazione del PII, il soggetto attuatore è	
abilitato a richiedere titoli edilizi per funzioni private,	
aventi ad oggetto SLP di dimensionamento proporzionalmente	
pari al valore complessivo delle opere in allora oggetto di	
garanzia, ovvero già in allora realizzate e collaudate. Per il	
computo di detto rapporto proporzionale, si applica il	
coefficiente di Euro 235,00 (duecentotrentacinque virgola zero	
zero) - indicizzato con l'indice FOI a partire dal secondo	
,	

anno successivo a quello di stipula della Convenzione - per	
ogni metro quadrato di SLP, corrispondente al rapporto tra il	
valore delle opere pubbliche e di interesse pubblico previste	
dal PII (al netto dei soli servizi costruiti) e la complessiva	
SLP di Ambito.	
11. E' in facoltà del soggetto attuatore, in ogni momento,	
incrementare i valori garantiti, allo scopo di conseguire	
l'autorizzabilità di SLP ulteriori.	
12. Le garanzie di cui al presente articolo, sono prestate	
mediante garanzie o polizze fideiussorie a prima richiesta,	
rilasciate da primario istituto di credito, ovvero	
assicurativo. Le polizze prevedono la rinuncia sia al	
beneficio della preventiva escussione del garantito di cui	
all'articolo 1944 del Codice Civile sia alla possibilità di	
opporre eccezioni ai sensi dell'articolo 1945 del Codice	
Civile.	
Il soggetto attuatore rinuncia fin da ora a sollevare ogni e	
qualsiasi eccezione possa impedire o ritardarne l'escussione	
diretta da parte del Comune.	
13. Le polizze hanno durata annuale e devono prevedere il	
rinnovo automatico (ad esclusione della polizza di cui al	
precedente comma 2 per la quale è previsto il rinnovo anno per	
anno) fino alla dichiarazione di svincolo emessa dal Comune in	
seguito all'accertamento all'adempimento delle obbligazioni di	

volta in volta garantite, secondo quanto previsto dal presente	
articolo.	
14. Ferma restando la disciplina dettata per il ritardo	
nell'esecuzione delle opere pubbliche, per i ritardi	
nell'esecuzione delle altre obbligazioni, ovvero anche per il	
versamento delle penalità, il Comune, prima di procedere	
all'escussione della garanzia prestata, dovrà mettere in mora	
il soggetto attuatore, tramite invio di raccomandata A.R.,	
assegnandogli un termine non inferiore a centoventi giorni per	
adempiere, e ciò sempreché non sussistano obiettive ragioni	
che giustifichino il mancato o ritardato adempimento.	
15. Ai fini della riduzione e del definito svincolo della	
garanzia prestata, le parti concordano che, una volta ultimata	
ciascuna opera per cui è prestata la garanzia e fino	
all'emissione del relativo certificato di collaudo, ovvero di	
regolare esecuzione, il valore residuo garantito sia	
considerato pari al 10% (dieci per cento) del valore	
complessivo dell'opera medesima. Dopo l'emissione del	
certificato di collaudo o di regolare esecuzione, la garanzia	
deve considerarsi svincolata, fatto salvo quanto previsto al	
precedente comma 7, in ordine alla facoltà del soggetto	
attuatore, che ne abbia la necessità, di farla valere quale	
garanzia di ulteriori opere di Fase o di Unità.	
16. In relazione a quanto previsto al successivo articolo 24,	
in caso di trasferimento delle aree e degli immobili oggetto	

della presente convenzione, il subentrante al soggetto	
attuatore, ovvero, successivamente, gli aventi causa di	
quest'ultimo, devono prestare fideiussioni bancarie o	
assicurative a prima richiesta, rilasciate da primario	
istituto di credito, ovvero assicurativo, di contenuto e	
condizioni uguali a quelle prestate dal dante causa, anche	
agli effetti del successivo art. 24. Le fidejussioni prestate	
dal soggetto attuatore rimarranno efficaci fino	
all'acquisizione di quelle presentate dagli aventi causa.	
ART. 23	
Efficacia del PII - Durata della Convenzione	
1. Agli effetti di quanto disposto dall'art. 93, comma 4, LR	
12/2005 e s.m.i., la presente Convenzione è da sottoscriversi	
entro il termine di un anno dalla data di approvazione del	
Programma Integrato di Intervento.	
Le parti convengono di assumere ogni iniziativa atta ad	
assicurare che la sottoscrizione della Convenzione intervenga	
nei termini più solleciti possibili.	
2. La presente convenzione ha efficacia per il termine di	
dieci anni dalla data della sua sottoscrizione.	
3. Scaduto il predetto termine, le parti potranno	
sottoscrivere ulteriore convenzione per la parte eventualmente	
rimasta inattuata, deducendosi proporzionalmente, ai fini del	
computo degli oneri annessi alla eventuale capacità	
edificatoria residua, il valore attualizzato delle	

urbanizzazioni e degli interventi di sostenibilità già	
realizzati.	
ART. 24	
Alienazione aree	
1. Il soggetto attuatore potrà trasferire a terzi, in tutto od	
in parte ed a qualsiasi titolo, la proprietà delle aree e	
degli annessi fabbricati ricompresi negli ambiti ATs1 ed ATs2,	
nonché ogni altra posizione giuridica derivante o connessa	
all'attuazione della presente Convenzione. In tal caso,	
l'avente o gli aventi causa si sostituiranno ad ogni effetto	
al soggetto attuatore, assumendo tutte le obbligazioni che la	
presente convenzione pone a carico di quest'ultimo, in ragione	
della dimensione e della destinazione dell'area acquisita e	
degli eventuali oneri gravanti specificamente su dette aree.	
Eccetto il caso in cui il soggetto attuatore ceda ad altri il	
presente contratto, determinandosi in tal caso il	
trasferimento della qualifica di soggetto attuatore, e	
parimenti nel caso di ulteriori cessioni di analoga natura,	
egli rimarrà sempre solidalmente obbligato per l'adempimento	
delle obbligazioni trasferite agli aventi causa. Il soggetto a	
cui è trasferita la qualifica di soggetto attuatore subentra	
in tutti i diritti, i doveri, le obbligazioni e gli oneri a	
carico del dante causa. Il cedente rimane solidalmente	
obbligato fino all'integrale sostituzione delle garanzie o	
fidejussioni da parte del nuovo soggetto attuatore.	
I .	I.

2. Anche gli aventi causa del soggetto attuatore resteranno	
solidalmente obbligati con i propri aventi causa limitatamente	
alle obbligazioni derivate dal soggetto attuatore.	
3. Nei casi di cui ai commi precedenti, gli aventi causa, per	
effetto del subentro, relativamente agli impegni afferenti	
alle porzioni di aree che siano loro trasferite, sono	
obbligati a depositare garanzie fideiussorie di valore,	
affidabilità ed ammontare pari a quelle depositate dal dante	
causa. Il deposito di dette garanzie consente lo svincolo	
delle garanzie prestate dall'avente causa.	
4. Il trasferimento, nei termini di cui al presente articolo,	
di singole porzioni della proprietà dell'Ambito di PII non	
comporta il trasferimento della qualifica di "soggetto	
attuatore" del PII medesimo, come definita nelle NTA di PII,	
che resta in capo a Sesto Immobiliare.	
E' fatta salva la possibilità, per tale ultima Società, di	
trasferire tale qualifica in forza della cessione complessiva	
di tutte le aree comprese nell'Ambito - oppure di quelle che	
risultino in allora residuanti nella sua titolarità - oppure a	
seguito di atti di trasferimento a titolo generale (quali	
fusioni o incorporazioni).	
In tal caso, il subentrante deve sostitutivamente prestare, a	
suo nome, tutte le garanzie che in allora risultino depositate	
in nome di Sesto Immobiliare.	

Il deposito di dette garanzie è condizione per la liberazione	
del dante causa dagli obblighi previsti dalla presente	
convenzione e per lo svincolo delle fideiussioni prestate dal	
medesimo.	
ART. 25	
Benefici fiscali	
1. Per quanto riguarda il trattamento fiscale del presente	
atto, si invocano i benefici di cui alla Legge 666/1943 e	
successive modifiche, oltre all'applicazione di tutti gli	
altri eventuali benefici più favorevoli e con speciale	
riferimento al disposto degli artt. 74 e 75 della legge 865/71	
e successive modificazioni ed integrazioni.	
ART. 26	
ART. 26	
Spese ed oneri	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.  A tale scopo, il soggetto attuatore autorizza il Conservatore	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.  A tale scopo, il soggetto attuatore autorizza il Conservatore  dei Registri Immobiliari di Milano a trascrivere il presente	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.  A tale scopo, il soggetto attuatore autorizza il Conservatore  dei Registri Immobiliari di Milano a trascrivere il presente  atto, esonerandolo da ogni responsabilità al riguardo.	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.  A tale scopo, il soggetto attuatore autorizza il Conservatore  dei Registri Immobiliari di Milano a trascrivere il presente  atto, esonerandolo da ogni responsabilità al riguardo.  2. Tutte le spese relative e conseguenti al presente atto	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.  A tale scopo, il soggetto attuatore autorizza il Conservatore  dei Registri Immobiliari di Milano a trascrivere il presente  atto, esonerandolo da ogni responsabilità al riguardo.	
Spese ed oneri  1. Ai sensi dell'art. 28, comma 5, L. 1150/42 e successive  modifiche ed integrazioni, la presente convenzione sarà  trascritta sui registri immobiliari affinché le obbligazioni  ivi assunte dalle parti siano conoscibili da ogni terzo  interessato.  A tale scopo, il soggetto attuatore autorizza il Conservatore  dei Registri Immobiliari di Milano a trascrivere il presente  atto, esonerandolo da ogni responsabilità al riguardo.  2. Tutte le spese relative e conseguenti al presente atto	

di michicalone tutto la consulacioni ficcoli muchicato della	
di richiedere tutte le agevolazioni fiscali previste dalla vigente legislazione.	
ART. 27	
Foro competente	
1. Ogni controversia sull'interpretazione, applicazione,	
revoca, risoluzione, decadenza della presente convenzione e	
connessi e conseguenti rapporti obbligatori ed economici, è da	
intendersi rimessa, alla giurisdizione esclusiva del T.A.R.	
Lombardia - Milano, competente per territorio.	
ART. 28	
Rinvio	
1. Per tutto quanto non previsto dalla presente convenzione,	
le parti rinviano alla vigente disciplina legislativa e	
regolamentare statale, regionale e comunale.	
ART. 29	
CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA	
Ai fini e per gli effetti dell'art. 30 secondo comma del	
D.P.R. 6 giugno 2001 n. 380, si allega al presente atto sotto	
la lettera "H" certificato di destinazione urbanistica	
rilasciato dal Comune di Sesto San Giovanni in data	
e le parti dichiarano che successivamente a	
tale data non sono intervenute modificazioni degli strumenti	
urbanistici riguardanti gli immobili in contratto.	
ART.30	
AKI. 30	

I comparenti autorizzano la voltura nonché le trascrizioni del	
presente atto in favore del Comune di Sesto San Giovanni	
presso la competente Agenzia del Territorio rinunciando a	
qualsiasi diritto di ipoteca legale potesse scaturire dal	
presente atto, con esonero da ogni responsabilità al riguardo	
del competente conservatore.	
Le parti dispensano me notaio dalla lettura degli allegati	
dichiarando di averne già esatta conoscenza.	
E richiesto io Notaio ho ricevuto il presente atto del quale	
ho dato lettura ai comparenti, che lo approvano ed a conferma	
con me Notaio lo sottoscrivono alle ore	
Consta il presente di fogli scritti a macchina da	
persona di mia fiducia e da me completati per facciate intere	



